

INNERSIDE

REGIONALMAGAZIN FÜR OSTBAYERN, OBERÖSTERREICH UND BÖHMEN | IN DER MITTE EUROPAS

Foto: Harald Hoffmann | Deutsche Grammophon



ROLANDO VILLAZÓN
EUROPÄISCHE WOCHEN
16. JULI 2022
DREILÄNDERHALLE PASSAU



INNTERVIEW | JUBILÄUMS-ORGANISATOR
PROF. DR. WERNER GAMERITH | S. 04

INNTERVIEW | NEUE KULTURMODELL-CHEFIN
KATHARINA KASIPOVIC-RAUECKER | S. 08

DEMOKRATHEK | S. 10

SCHLOSSFESTSPIELE ORTENBURG | S. 12

WOIDSIDE | S. 26

BOHEMSIDE | S. 38

EVENTS | S. 42
SOMMER 2022

31. Jahrgang | Ausgabe 5 | Juni 2022

Die Zukunft ist lieferbar.

Umweltprämie garantiert¹ – jetzt Hyundai Modell mit alternativem Antrieb bestellen.



Zeit, für Ihren lohnenden Umstieg auf Zukunftsmobilität: Jetzt Ihr Hyundai Modell mit alternativem Antrieb bestellen, um von unserem Lieferversprechen 2022 und der garantierten Umweltprämie zu profitieren. Lassen Sie sich bei uns von effizienten teil- und vollelektrischen Modellen wie dem SUV-Bestseller Hyundai SANTA FE Plug-in-Hybrid oder dem Lifestyle-SUV KONA Elektro (beide Modelle bestellbar mit Lieferversprechen 2022 bis 30.06.) begeistern – und sichern Sie sich Ihren Fahrspaß mit Förderung!

Autohaus
Platzer & Wimmer GmbH
Goldener Steig 40 - 94116 Hutthurm - Tel: 08505 90000
info@platzer-wimmer.de - www.platzer-wimmer.de



5 JAHRE Garantie ohne Kilometerlimit*
8 JAHRE Garantie*

Kraftstoffverbrauch für den Hyundai SANTA FE 1.6 T-GDI Plug-in-Hybrid, 195 kW (265 PS): kombiniert/gewichtet: 1,5 l/100 km; Stromverbrauch kombiniert/gewichtet: 16,3 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie: 70 km; CO₂-Emission kombiniert: 34 g/km; CO₂-Effizienzklasse: A+++
Mehr zum WLTP-Verfahren unter hyundai.de/wltp.

¹ Beim Kauf eines Hyundai SANTA FE PHEV oder eines Hyundai KONA EV bis spätestens zum 30.06.2022 durch einen Privatkunden bei einem teilnehmenden autorisierten Vertragshändler, garantiert Hyundai Motor Deutschland bei einer Auslieferung des Fahrzeugs auch nach dem 31.12.2022 die Innovationsprämie, wenn die Voraussetzungen für den Erhalt des Umweltbonus im Übrigen gegeben sind. Nur solange der Vorrat reicht.

* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien.



INHALT

TITELTHEMEN

04 ININTERVIEW
Jubiläums-Organisator
Prof. Dr. Werner Gamerith

08 ININTERVIEW
Die neue KULTURMODELL-Chefin
Katharina Kasipovic-Rauecker

10 DEMOKRATHEK

12 SCHLOSSFESTSPIELE ORTENBURG

26 WOIDSIDE

38 BOHEMSIDE

42 EVENTS
SOMMER 2022

56 ARTS

WEITERE THEMEN

06 UNI-NEWS
14 GESUNDHEIT
16 THD
17 ATELIER & FRIENDS
18 HANDWERK
19 KREATIVUNTERNEHMER*INNEN
GESUCHT
20 PASSAU INNEN
22 ORTENBURG
24 LINZ
35 AUSFLUG
41 BOHEMSIDE KULTURTIPPS
42 EUROPÄISCHE WOCHEN
62 RETRO

INTRO

ENDLICH WIEDER RICHTIG
SOMMER
...UND WAS FÜR EINER!



Bei einem prallgefüllten Veranstaltungskalender zwischen Brücken- und Haferfest, Musik- und Kunstnacht, Walkürenritt und Wassermusik, Sommernachtstraum und Elvis-Nostalgie, zwischen Donaufestival und Europäischen Wochen kann der aus der Schockstarre erwachende Pandemiker sich kaum entscheiden wohin er seine downgelockten Sinne wenden soll.

Der entwöhnte Kunst- und Feiergourmet kann sich kaum zwischen den Angeboten entscheiden. Da tut sich eine Fülle und Pracht kultureller Entfaltung auf, die man geradezu als Explosion empfinden muss, nach einer so langen Durststrecke.

Natürlich sind das sehr positive Explosionen und, man könnte geradezu an einen Tanz auf dem Vulkan denken, macht man sich bewusst, welche Detonationen sich einige Autostunden weiter östlich von hier gerade ereignen.

Ist es da nicht verwerflich, das Leben zu feiern, wenn andernorts gerade dramatisch gekämpft und gestorben wird? Es ist das Leben selbst, das dieses Drehbuch schreibt und es sind die beiden Seiten seiner Medaille, die sich hier gleichzeitig zeigen. Gerade in Zeiten, in denen sich uns diese beiden Seiten nebeneinander offenbaren, haben wir die Chance, den wahren Wert der Medaille zu erkennen.

Wo und wann könnte man das besser, als bei der Betrachtung von Kunst und Kultur, von feiernden Menschen, die sich gerade mit einer tödlichen Seuche auseinandersetzen mussten! Es auch ist die Chance sich einander wieder näher zu kommen. Mit wirklichen Freunden zu feiern und das Drama des Lebens in seiner ganzen Tiefe zu spüren. Wir sind, wer wir sind und feiern das Leben, das immer weiter geht.

Viel Spaß dabei!

Jack Oj
UND DIE INNSIDER

PROF. WERNER GAMERITH

400 JAHRE AKADEMISCHE TRADITION - EINE JUNGE, ALTE UNIVERSITÄT FEIERT SICH!

Die Universität Passau ist die jüngste Bayerische Universität und gleichzeitig reicht ihre Tradition weit in die Vergangenheit zurück und sie zählt weltweit zu den besten jungen Universitäten.

In diesem Spannungsfeld feiert die junge, alte Uni Passau nun 400 Jahre akademische Tradition mit einem großen Veranstaltungsreigen bis in den November hinein.

Wir hatten Gelegenheit mit dem verantwortlichen Organisator dieser Reihe, dem Chef des Geographielehrstuhls Prof. Dr. Werner Gamerith über diese bemerkenswerte Geschichte zu sprechen.

Die Fragen stellte Gerd Jakobi | Fotos: Claudia Saller

Herr Professor Gamerith, 400 Jahre akademische Lehre in Passau! Was bedeutet das für eine Stadt wie Passau und ihre Stellung in der Bildungslandschaft?

400 Jahre akademische Tradition geben den 44 Jahren der Universität Passau eine ganz besondere historische Verankerung, die auch mit Verantwortung für den Standort Passau verbunden sind. Sie untermauern, dass Passau auch in früheren Tagen und Epochen ein wichtiges Zentrum europäischer Gelehrsamkeit war, an dem Dialog und Austausch praktiziert wurden. Auf dieser Tradition aufzusetzen und sie nach den Erfordernissen und Gegebenheiten der heutigen Zeit fortzuführen, ist für die Universität Passau eine ehrenvolle und auch identitätsstiftende Aufgabe.

DIE KATHOLISCHE THEOLOGIE SPIELT EINE KLEINE, ABER FEINE ROLLE

Diese lange Zeit besteht hauptsächlich aus der katholischen Theologie, die ja heute kaum noch eine Rolle spielt. Wann hat dieser Wandel eingesetzt und was von diesem Erbe trägt die heutige Lehre noch in sich? Ist mit der Beilegung des Streits um das alte Logo (Madonnenstreit) die kritische Auseinandersetzung damit beendet?

In meinen mehr als 18 Jahren an der Universität Passau ist mir der Streit kein einziges Mal „in Echtzeit“ begegnet. Man nimmt ihn heute nur mehr aus den

Archiven und anekdotisch wahr. Die Katholische Theologie spielt eine kleine, aber feine Rolle im Konzert der akademischen Fächer an der Universität Passau. Ihrem Impuls vor allem ist es zu verdanken, dass die Universität das 400jährige Jubiläum reflektierte und in Beziehung zu ihrer eigenen Geschichte setzte. Wenngleich die Katholische Theologie als Fakultät seit gut zehn Jahren ruhend gestellt ist, kommt ihr als Department eine wichtige Vermittlungsfunktion im Fächerkanon nach innen und im Kontakt mit der Kirche und ihrer vielfältigen Organisationsstruktur nach außen zu. Das Fach hat im übrigen den Generationenwechsel sehr gut gemeistert, präsentiert sich in jungem, weltzugewandtem Zuschnitt und verfügt mit dem Masterstudiengang „Caritaswissenschaft und wertorientiertes Management“ auch über ein erfolgreiches, zukunftsorientiertes und international nachgefragtes Aushängeschild.

MIT POPULISTISCHEN PAROLEN IST NICHT GEDIENT

Wie sehen Sie die Rolle der akademischen Bildung im heutigen Canon in Passau und wohin steuert sie?

„Akademische Bildung“ scheint mit Werten verbunden zu sein, die mit der zutiefst verunsicherten Gesellschaft der Gegenwart und ihren sozialen Medien nur schwer in Einklang zu bringen ist: die unvoreingenommene Suche nach Wahrheit, das bedingungslose Interesse für andere Positionen und der ehrliche Austausch von Argumenten. Vor dem Hintergrund einer oft unkritisch praktizierten Digitalisierung und einer sich stets beschleunigenden Welt wirken diese Ideale ein wenig aus der Zeit gefallen. Doch die drängenden Krisen von heute bedürfen mehr denn je einer fundierten wissenschaftlichen Auseinandersetzung, der mit stereotypen Standpunkten und populistischen Parolen nicht gedient ist. Die Universität Passau sehe ich hier gut aufgestellt: Sie bietet Raum für akademischen Diskurs, der nicht um seiner selbst willen stattfindet, sondern unmittelbar im Kontext der großen Herausforderungen der Zukunft zu sehen ist. Man blicke nur auf den Stellenwert der Nachhaltigkeit oder die Wiedergeburt von Europa im Zuge der veränderten geopolitischen Großwetterlage.

HOCHWASSER 2013 HAT STUDENTEN UND BÜRGER ZUSAMMENGESCHWEISST!

Die Universität war lange ein Fremdkörper in der Stadt. Ist dieses „fremdeln“ der Bevölkerung mit „ihrer“ Universität vorüber?

Die Hochwasserkatastrophe von 2013 hat die Universität und ihre Studierenden mit der Stadtbevölkerung aufs engste, gleichsam zu einer Schicksalsgemeinschaft, miteinander verknüpft. Ich denke, dass die Studierenden spätestens seit diesem Zeitpunkt als junge Menschen wahrgenommen werden, die initiativ, kreativ und anpackend Probleme lösen können und sich nicht zu schade sind, dafür sozusagen in den Schlamm zu gehen. Die Erinnerung daran wachzuhalten, ist zwar bei dem schnellen Durchsatz von Studierenden im Zeitraum von drei bis vier Jahren nicht ganz einfach – aber ich denke schon, dass die Flut 2013 die Gewissheit gebracht hat, dass auf die Studierenden Verlass ist. In ähnlicher Weise hat sich das bürgerschaftliche Engagement der Studierenden für allgemeine Belange ja auch im Gefolge der Flüchtlingskrise 2015 gezeigt, so wie es sich sofort seit dem 24. Februar 2022 für die Ukrainehilfe Bahn gebrochen hat.

Es gibt bis zum Jahresende eine ganze Reihe von Veranstaltungen, auf die in diesem Heft ausführlich hingewiesen wird. Welche der Veranstaltungen liegt Ihnen besonders am Herzen?

Wenn ich ehrlich sein darf – zu den Veranstaltungen, welche die Nachhaltigkeit an unserer Universität befördern sollen, verspüre ich die größte Dringlichkeit. Da ist einmal der „Tag der Nachhaltigkeit“ am 20. Oktober 2022 zu nennen, an dem wir an der Universität den Nachhaltigkeits-Hub offiziell eröffnen wollen, der für Forschung, Lehre und nachhaltigen Betrieb am Campus eine strukturelle Einheit bilden und allen interessierten Kolleg:innen offenstehen

soll. Dass auch der höchste akademische „Feiertag“ des Jahres, der „Dies academicus“, am 11. November 2022 unter die Thematik der Nachhaltigkeit gestellt wird, mit dem verdienten Festreferenten und Verfechter einer gerechteren Welt, Prof. Dr. Klaus Töpfer, an der Spitze, freut mich persönlich ganz besonders.

STARKE IDENTIFIKATION MIT DER UNIVERSITÄT PASSAU IST ETWAS BESONDERES

Als Geographieprofessor liegt Ihnen der regionale Bezug des Bildungs- und Forschungsstandortes sehr nahe. Wo steht Passau im Bezugsrahmen mit Linz, Budweis, Regensburg und München?

Die Universität Passau ist angesichts ihrer Größe erstaunlich gut positioniert – selbst im direkten Vergleich mit größeren und wesentlich einflussreicheren Standorten. Wir bekommen das einerseits immer wieder in den einschlägigen Rankings gespiegelt, es drückt sich andererseits aber auch in den positiven berufsbezogenen Rückmeldungen vieler Alumni aus, die der Universität über Jahre und Jahrzehnte hinaus verbunden bleiben. Die Universität verfügt über mehrere große Alumni-Netzwerke, die sich bundesweit, ja sogar international durchaus sehen lassen können. Man fragt sich durchaus, wie eine kleine Universität in einer kleinen Stadt mit 50.000 Einwohnern dazu überhaupt in der Lage ist. Ich denke, die besondere Identifikation des gesamten Personals, angefangen von den Professor:innen über die Mitarbeiter:innen bis zu den Studierenden, ja der Alumni und der Passauer und Passauerinnen insgesamt mit „ihrer“ Universität ist in gewisser Weise schon etwas Einmaliges, das zu diesem Erfolg beigetragen hat.

Zum Schluss sind wir besonders gespannt, was Sie, auch als Präsident der Geographischen Gesellschaft, auf unsere Flussfrage antworten: Mit welchem Fluss können Sie sich besonders identifizieren?

Im letzten Interview, meine ich, habe ich den Inn angegeben, weil er mich gewissermaßen kulturell mit den Alpen verbindet und mir assoziativ Räume eröffnet, die mir seit meiner Kindheit eng vertraut sind. Aber natürlich müsste man aus gesamteuropäischer Perspektive und als überzeugter Europäer zuerst die Donau nennen, die Europa im Gegensatz zu vielen anderen Strömen von West nach Ost durchfließt und auf ihrem Wege Menschen, deren Geographien und deren Geschichten miteinander verbindet, über alle politischen Grenzen und Barrieren hinweg: ein wahrhaft europäischer Fluss! Der Inn bleibt für mich regionales Sinnbild für das Hochgebirge in der Mitte Europas, in dem sich die drei großen sprachlich-kulturellen Gruppen treffen. Doch auch die Ilz ist nicht zu vernachlässigen, sie steht für Passaus lokale Verflechtungen mit dem Bayerischen und dem Böhmerwald. Sie sehen – es fällt mir schwer, mich auf einen Fluss festzulegen.



WIR DANKEN IHNEN FÜR DAS GESPRÄCH!



400 JAHRE AKADEMISCHE TRADITION IN PASSAU

Von der Jesuitenschule zur modernen Universität

Im Jahr 1622 hat die Hochschultradition in Passau mit der Gründung des Jesuitenkollegs ihren Anfang genommen. Jetzt, 400 Jahre später, blickt die Universität Passau, die weltweit zu den besten jungen Universitäten zählt, mit einem Reigen an Veranstaltungen auf diese Tradition und setzt sie in Beziehung zu ihrer eigenen Geschichte. Eröffnet wurde die Veranstaltungsreihe Mitte Mai mit einem Staatsempfang mit Festrednerin Prof. Dr. em. Rita Süßmuth gefolgt vom Diversity-Tag am 31. Mai mit der Eröffnung der Ausstellung „Akademische Bildung von Frauen in Passau 1622 – 2022“. Diese Ausstellung ist noch bis zum 17. Juli 2022 in wechselnden Gebäuden zu sehen.

DAS PROGRAMM

EXKURSIONEN

SA | 4. JUNI | 10 UHR
Sternwarte Passau
Florian Steimer

SA | 11. JUNI | 10 UHR
„Der ‚Jesuitenblock‘ in der Altstadt“
Mario Puhane M. A.

SA | 25. JUNI | 10 UHR
Architekturhistorische Campusführung
Prof. Dr. Jörg Trempler

SA | 2. JULI | 10 UHR
„Die Kollegienkirche der Passauer Jesuiten“
Alois Brunner M. A.

SA | 9. JULI | 10 UHR
„Vom Militärviertel zu ‚Deutschlands
schönstem Campus‘“
Mario Puhane M. A.

SA | 16. JULI | 10 UHR
„Kunst am Campus –
die Sammlung der Universität Passau“
Christina Sessler

SA | 15. OKTOBER | 10 UHR
„Die Bibliothek des Passauer Jesuitenkollegs“
Gabriele Kirschner

SA | 22. OKTOBER | 20 UHR
Sternwarte Passau
Florian Steimer

SA | 29. OKTOBER | 10 UHR
„Der ‚Jesuitenblock‘ in der Altstadt“
Mario Puhane M. A.

SA | 5. NOVEMBER | 10 UHR
Architekturhistorische Campusführung
Prof. Dr. Jörg Trempler

SA | 12. NOVEMBER | 10 UHR
„Die Kollegienkirche der Passauer Jesuiten“
Matthias Koopmann M. A.

SA | 26. NOVEMBER | 10 UHR
„Kunst am Campus –
die Sammlung der Universität Passau“
Christina Sessler

SA | 19. NOVEMBER | 10 UHR
„Orte der Passauer Hochschulgeschichte“
Mario Puhane M. A.

RINGVORLESUNGEN DIE RINGVORLESUNGEN FINDEN JEWEILS VON 18 – 12 UHR STATT.

DO | 9. JUNI
„Was ist eine Universität? – Die Passauer
Hochschultradition im historischen Kontext“
Prof. Dr. Hans-Christof Kraus

DO | 23. JUNI
„Alles zur höheren Ehre Gottes‘ (OAMDG) –
Jesuitische Bildung und akademische Ausbildung
in Passau bis 1773“
Prof. Dr. Hannelore Putz

DO | 7. JULI
„Bildung neu denken.
Bayerns Bildungsoffensive und die Gründung
der Universität Passau im bildungspolitischen
Zusammenhang der 1960er und 1970er Jahre“
Prof. Dr. Britta Kägler, zugleich Antrittsvorlesung

DO | 21. JULI
„Klimawandel, Witterungsextreme
und Hochwasser prägen Passau und
Mittleuropa – Einblicke in den Zeitraum
von der spätantiken Kleinen Eiszeit bis
zum Jahr 2100“
Prof. Dr. Hans-Rudolf Bork

DO | 27. OKTOBER
„Das IWZ: Die Universität Passau
bekommt ein neues Gesicht“
Peter Riepl, Riepl Riepl Architekten

DO | 17. NOVEMBER
„Theologie für die Gegenwart“
Prof. Dr. h.c. mult. Peter Hünermann

DO | 1. DEZEMBER
„Lehre am Standort Passau in
400 Jahren. Ein Projekt mit
Studierenden“
Prof. Dr. Jörg Trempler

DO | 12. JANUAR 2023
„Europa – eine Ortsbestimmung“
Prof. Dr. Martin Selmayr

DO | 26. JANUAR 2023
„Theologie vernetzt“
Prof. Dr. Sandra Huebenthal mit dem
Department für Katholische Theologie

ZENTRALE VERANSTALTUNGEN

FR | 1. JULI | 18 UHR
PODIUMSDISKUSSION: Universität Passau –
Gegenwart und Zukunft

DO | 7. JULI | 19:30 UHR
Konzert: Sommersemesterkonzert des
Studentenchors: „Te Deum“

**FR | 30. SEPTEMBER &
SA | 1. OKTOBER**
Symposium: „400 Jahre Hochschule in Passau.
Akademische Bildung und ihre Institutionen
1622 bis 2022“

DO | 20. OKTOBER | 18 UHR
Tag der Nachhaltigkeit: Eröffnung des
Nachhaltigkeits-Hubs der Universität Passau
durch den Bayerischen Staatsminister für Umwelt
und Verbraucherschutz
Thorsten Glauber

DO | 9. FEBRUAR 2023 | 18 UHR
Abschlussveranstaltung:
„Zukunftsentwürfe als Antrieb“
Dr. Rupert Hofmann

BEGLEITPROGRAMM

DO | 26. JUNI | 20 UHR
Fotoausstellung: Eröffnung der
Ausstellung „Passau verbindet“

SO | 11. SEPTEMBER | 11 UHR
Tag des offenen Denkmals: Ausstellung
„400 Jahre Professoren und Baugeschichte“

DI | 15. NOVEMBER | 17 UHR
Webinar: Neuberger Gesprächskreis



WEITERE INFORMATIONEN ZU DEN VERANSTALTUNGEN/TERMINEN/ANMELDUNG:

<https://innside-passau.de/400-jahre-akademische-tradition-in-passau/>

www.sparkasse-passau.de

ANZEIGE

Photovoltaik-Finanzierung

- ✓ Attraktive Konditionen
- ✓ Einbeziehung öffentlicher Fördermöglichkeiten
- ✓ Senken Sie langfristig Ihre Energiekosten
- ✓ Steigern Sie den Marktwert Ihrer Immobilie

Die Energiewende- Finanzierer.

Werden Sie Ihr eigener Stromproduzent.

Sie möchten künftig auf erneuerbare Energien
setzen statt auf Öl und Gas?

Mit der **Photovoltaik-Finanzierung** verwirklichen
Sie Ihre Träume ganz unkompliziert.

Telefon: 0851 398-0
energiewende@sparkasse-passau.de

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse
Passau

KATHARINA KASIPOVIC-RAUECKER

DIE NEUE FRAU AM STEUER DES PASSAUER KULTURMODELLS

Die Fragen stellte Claudia Saller | Foto: Gerd Jakobi

Seit April dieses Jahres hat das Passauer KULTURMODELL mit Katharina Kasipovic-Rauecker eine neue Leiterin. Bekannt durch ihre Arbeit für das Jugendzentrum Zeughaus oder als Macherin des Pfingst-Open-Air-Festivals, des Impuls-Festivals und der Livemusik-Bühne ProLi ist sie bestens in der Passauer Kulturszene vernetzt. Wir nutzten die Gelegenheit, um mit ihr über die Neuausrichtung des KULTURMODELLS zu sprechen.



Katharina, herzlichen Glückwunsch zur Berufung als Leiterin des KULTURMODELLS! Welche Bedeutung hat diese Städtische Einrichtung für Sie?

In erster Linie ist das KULTURMODELL eine wahre Schatzkiste für die Kulturschaffenden in Passau. Kurz nach der Hochwasser-Sanierung konnte ich im Rahmen meiner damaligen Mitgliedschaft im Kulturbeirat das Haus besichtigen und war sofort vom Gebäude und den gegebenen Möglichkeiten angetan. Dass die Kunstschaffenden hier wohnen, arbeiten und präsentieren können, in Verbindung mit der Druckwerkstatt im Keller, ist für eine Stadt in der Größenordnung von Passau wirklich einzigartig und ein Glücksfall.

KULTURMODELL IST EIN GLÜCKSFALL FÜR PASSAU

Vor 31 Jahren als „Künstlerhaus“ gegründet, hat das KULTURMODELL viele Höhen und Tiefen durchlebt. Welche Ausrichtung streben Sie an? Welche neuen Impulse wollen Sie setzen?

Das letzte große Tief, von dem aber nicht nur das KULTURMODELL betroffen war, war die Corona-Pandemie. Von daher ist das nächste Ziel, eine Auslastung wie zu vorpandemischen Zeiten zu erreichen. An der bisherigen Ausrichtung möchte ich gar nicht so viel verändern, es gab in den vergangenen Jahren so viele wunderbare und auch erfolgreiche Veranstaltungen, an denen ich anknüpfen möchte. Ich denke, man darf den Weg, den dieses Haus gehen wird, nicht allzu starr vorausplanen, sondern muss den beteiligten Künstlern und Künstlerinnen den Freiraum geben, das KULTURMODELL mitzugestalten. Meine Aufgabe ist es, für Struktur zu sorgen, als Ansprechpartnerin und Beraterin den Nutzer*innen zur Seite zu stehen. Mein Motto dabei ist: miteinander sprechen, zuhören und Hilfe bei der Umsetzung geben.

KULTURSCHAFFENDE MÜSSEN IHRE IDEEN EINBRINGEN

Der Gründungsgedanke war, einen Raum für die vielfältig vorhandene Passauer Kultur von Kunst über Musik bis zu Theater und Tanz zu schaffen, der Modellcharakter hat. Zwischenzeitlich hatte aber fast nur die bildende Kunst dort ein Zuhause.

Wollen Sie wieder Kulturvielfalt in das KULTURMODELL bringen?

Auf jeden Fall! Durch die räumlichen Gegebenheiten ist das KULTURMODELL prädestiniert, bildende Kunst zu präsentieren, jedoch finden auch bisher schon zahlreiche kulturübergreifende Events statt, die jedoch nicht so im öffentlichen Fokus stehen wie die Ausstellungen. Unser Tanzraum ist regelmäßig belegt, und in der Druckwerkstatt finden verschiedenste Workshops statt. Auch hier ist es an den Kulturschaffenden, ihre Ideen einzubringen. Ich freue mich auf zahlreiche Gespräche und darauf, mit meinem Netzwerk helfend zur Seite zu stehen.

Unterstützt werde ich dabei von ehrenamtlichen Helfern wie Hubert Huber, Vorsitzender des Berufsverbandes Bildender Künstler (BBK) Niederbayern, der sich seit Anbeginn mit sehr viel Herzblut für das KULTURMODELL engagiert. Gerade jetzt in meiner Anfangszeit unterstützt er mich mit seinem umfassenden Wissen in ganz vielen Bereichen. Erwähnen möchte ich auch Waltraud Danzig, die sich seit der Gründung des KULTURMODELLS um die Druckwerkstatt kümmert und mit zahlreichen Workshops und Schülerführungen das Haus belebt und wertvolle Arbeit leistet.

Sie haben viele Jahre das Veranstaltungsprogramm im Jugendzentrum Zeughaus verantwortet, bleiben Sie der Passauer Jugendkultur trotz der neuen Aufgabe erhalten?

Als Gast bleibe ich der Passauer Jugendkultur auf alle Fälle erhalten (lacht)! Die Aufgabe im Zeughaus habe ich allerdings abgegeben. Mein Amt als 2. Vorsitzende des Verbandes für Popkultur in Bayern e. V. übe ich aber nach wie vor aus und freue mich, dass wir mit Spitzenförderprogrammen die Passauer Nachwuchsband Lonely Spring und ganz neu die junge Passauerin Lisa Luka unterstützen können.

INHALT UND ÖFFENTLICHKEITSARBEIT AUCH FÜR JUNGES PUBLIKUM

Wie können wir es schaffen, den Jugendlichen und jungen Erwachsenen noch mehr Zugang zur Kultur zu ermöglichen?

Der Zugang über den Kunst- und Musikunterricht in der Schule ist wichtig, aber nicht der einzige Weg. Um junge Menschen an die Kultur heranzuführen, müssen wir zwei Dinge berücksichtigen: den Inhalt und die Öffentlichkeitsarbeit. Der Inhalt muss so gestaltet sein, dass er das Interesse des jungen Publikums weckt, und wir müssen Plattformen bespielen, die von dieser Zielgruppe genutzt werden. Dass man miteinander spricht, sich zuhört und gemeinsam umsetzt ist auch hier das A und O.

DIE KULTURSZENE IN PASSAU SOLL WEITERHIN BLÜHEN

Wo sehen Sie das KULTURMODELL und auch die Kulturszene in Passau im Allgemeinen in 10 Jahren?

Voraussehen kann ich nichts, aber wünschen würde ich mir für das KULTURMODELL, dass es weiterhin ein Ort des künstlerischen Austauschs bleibt, dass es lebendig ist, offen und nachhaltig. Die Kulturszene in Passau im Allgemeinen ist wunderbar vielfältig und kreativ mit vielen engagierten Menschen, Initiativen und Institutionen. Ihr wünsche ich, dass sie weiter blühen kann.

Am Ende wollen wir auch Ihnen unsere INNSIDE-Flussfrage stellen: Mit welchem unserer drei Flüsse können Sie sich identifizieren und warum?

Das Konzept der Donau, den Bogen zu spannen von Süddeutschland in den Balkan, finde ich ganz spannend und verfolge dies auch privat (lacht)! Meinem Naturell entspricht aber wohl mehr die Ilz, ich halte mich sehr gerne dort auf, sie ist für mich eine Aufladestation, gerade was das Thema Mental-Health betrifft.



VITA

- 1981 geboren in Freyung, aufgewachsen im Gemeindegebiet Oberzell
- 2000 Abitur am Auersperg Gymnasium Passau, Freudenhain
- 2000-2007 Studium der Politischen Wissenschaften, Soziologie und Psychologie in Passau und München mit Abschluss als M.A.
- 2001-2016 Ehrenamtliches Mitglied der Programmgruppe im Jugendzentrum Zeughaus
- 2002-2016 CEO Pfingst Open Air in Hauzenberg und Salching b. Straubing
- 2008-2009 Programmleitung ProLi Kulturzentrum
- 2013- heute 2. Vorsitzende im Verband für Popkultur in Bayern e. V.
- 2016-2020 CEO Impuls Festival Passau
- 2016-2022 Hauptamtliche Leitung des Jugendkultursegments im Jugendzentrum Zeughaus
- Seit 04/2022 Leitung KULTURMODELL

Verheiratet | 2 Söhne (*2010 & 2013)

WIR DANKEN IHNEN FÜR DAS GESPRÄCH!

DIE DEMOKRATHEK

NEUES VON ZIVILGESELLSCHAFTLICHEN INITIATIVEN UND VEREINEN
AUS PASSAU STADT UND LAND

DIE DEMOKRATHEK ist eine Partnerschaft zwischen **INNSIDE** und den **WOCHEN ZUR DEMOKRATIE**. Sie schafft eine Plattform für zivilgesellschaftliche Initiativen und Vereine, die in der Öffentlichkeit mehr Aufmerksamkeit verdienen. In diesem Monat wollen wir auf eine Veranstaltung hinweisen, bei der wir uns selber beteiligen: Die Initiative Offene Gesellschaft ruft auch in diesem Jahr wieder den dritten Juni-Samstag zum **Tag der Offenen Gesellschaft** aus. Überall in Deutschland werden Tische und Stühle rausgestellt, um „Platz zu machen“ für ein starkes Miteinander, für neue Ideen, neue Menschen und eine erneuerte, bessere Gesellschaft. Streicht euch den **18. Juni 2022** fett in euren Kalendern an und kommt zu unserem Demokra-Tisch im TheaterCafé oder macht selber einen Tisch auf! Wie ihr euch beteiligen könnt, erfahrt ihr auf www.tdog22.de.

Eure Initiative **Wochen zur Demokratie**



ARCHITEKTURFORUM PASSAU



Das Architekturforum Passau ist ein Verein mit baukulturellem Schwerpunkt. Es veranstaltet regelmäßig Vorträge, Diskussionen und auch Filmvorführungen. In einer **aktuellen Filmreihe** steht die Verknüpfung von architektonischen räumlichen mit sozialpolitischen Themen

im Mittelpunkt. Trotz ihrer Ernsthaftigkeit geht es immer wieder unterhaltsam um Gentrifizierung, Ideen gegen verlassene Dörfer, Autowahnsinn und Banal-Design.

MONOBLOC
Billig-Design oder der Stuhl für Alle?
📅 06.07.2022, 19 UHR
📍 PASSAU, PROLI

📧 Peter Koller
✉ info@architekturforum-passau.de
🌐 www.architekturforum-passau.de

WOZU DEMOKRATIE & DIE OFFENE GESELLSCHAFT



Mit Hilfe des jährlich stattfindenden Demokratie-Festivals „WOZU DEMOKRATIE?“ und anderer Projekte wollen die Initiatoren unsere demokratische Kultur in Passau und Niederbayern stärken. Mit Diskussionsrunden und Lesungen, Workshops und Filmabenden, Kunstaktionen und Ideenlaboren vernetzen sie Bürgerinnen und Bürger und fördern das demokratische Bewusstsein.

Am 18. Juni beteiligen sich die WzD gemeinsam mit der Initiative Offene Gesellschaft am **Tag der Offenen Gesellschaft**: von 10 bis 12 Uhr laden sie zu einer Tischrunde im TheaterCafé. Unter dem Motto „Platz machen!“ wird über faire Chancen für alle und gerechte Mitsprache diskutiert, vor allem aber über die schwindenden Rechte von Frauen an vielen Orten der Welt.

DER DEMOKRA-TISCH AM TAG DER OFFENEN GESELLSCHAFT
📍 PASSAU, THEATERCAFÉ AM UNTEREN SAND
📅 18.06.2022, 10–12 UHR

📧 @wozudemokratie
📍 WozuDemokratiePassau
✉ kontakt@wochen-zur-demokratie.de
🌐 www.wochen-zur-demokratie.de

THEATER BRÜT



Die Schauspieler*innen von Theater Brüt absolvieren im Juni eine Fortbildungsreise. Sie besuchen auf dem Theaterfestival **sicht:wechsel** in Linz die Vorstellung „Eine Peepshow für Aschenputtel“ vom Teatro La Ribalta – Kunst der Vielfalt aus Italien. Aschenputtel dient als Vorlage für dieses Theaterstück. Das Stück spielt in einer Peepshow. Es geht um Themen wie Sexualität und Sinnlichkeit.

TEATRO LA RIBALTA: EINE PEEPSHOW FÜR ASCHENPUTTEL
📅 20.06.2022
📍 LINZ | [sicht:wechsel](http://sicht-wechsel.at/)
🌐 www.sicht-wechsel.at/

📧 Gerhard Bruckner
Theaterpädagogin BuT®
✉ g.bruckner@theatereigenart.de
🌐 www.theaterbrut.de

HG NACHHALTIGKEIT



Die Hochschulgruppe Nachhaltigkeit setzt sich mit verschiedensten Themen um soziale, ökonomische und ökologische Nachhaltigkeit auseinander. Sie veranstaltet Aktionen, Vorträge und Workshops, um Studierende für mehr Bewusstsein im Alltag zu sensibilisieren und ihnen einfache Alternativen aufzuzeigen.

NACHHALTIGE WOCHEN
📍 Genaues Programm auf Instagram und facebook
📅 20.06. bis 04.07.2022

📧 Angie Schüppel
📍 @nachhaltigkeit.passau
📍 hg.nachhaltigkeit.passau
✉ hg-nachhaltigkeit@uni-passau.de

DIE INITIATIVE DES MONATS



Die **Passauer Politiktage (PPT)** sind eine politische Veranstaltungsreihe an der Universität Passau, die 2022 zum zwölften Mal stattfindet, dieses Mal unter dem Titel „Internationale Verflechtungen auf dem Prüfstand – zwischen Chance und Risiko“. Ziel ist es, mithilfe von Podiumsdiskussionen neue Perspektiven auf politische Themen zu bieten. Die Schirmherrschaft hat Landtagspräsidentin Ilse Aigner übernommen.

Folgende Podiumsdiskussion sind geplant:

- 📅 21. JUNI 2022, 20 UHR
Werte und Außenpolitik – (un)vereinbar? Feministische Außenpolitik – sind Werte mit außenpolitischem Agieren vereinbar?
- 📅 22. JUNI 2022, 20 UHR
Hybride Kriegsführung – Gefahren des digitalen Schlachtfeldes! Was bedeutet die Erweiterung der konventionellen Konfliktlinien um die digitale Dimension für den Rest der Welt?
- 📅 27. JUNI 2022, 20 UHR
Chinas innovative Machtpolitik in Afrika

– schläft der Westen? Können die westlichen Staaten allein oder im Verband eine attraktive Konkurrenz für die wirtschaftlichen Bündnisse und Investitionen Chinas auf dem afrikanischen Markt darstellen?

📅 28. JUNI 2022, 20 UHR
NATO und USA – die transatlantischen Beziehungen. Wie unabhängig sind wir Europäer?

📍 UNIVERSITÄT PASSAU
📧 passauerpolitiktage
✉ presse@passauer-politiktage.de
🌐 <https://passauer-politiktage.de>

KULTUR KREISEL



Kunst und Kultur im ländlichen Raum sichtbar und zugänglich machen – mit diesem Ziel wurde in Untergriesbach der Verein **KULTUR KREISEL e.V.** gegründet. Einmal im Monat gibt es derzeit Kulturveranstaltungen für junges Publikum und Familien, wie Theatervorstellungen, Konzerte oder Lesungen.

BECOMING BEEZZZ
Lottaleben | ab 3 Jahren
📅 19. JUNI 2022, 15 UHR
📍 GEWÖLBKELLER TAUSENDEUFEL GRUB 11 | 94107 UNTERGRIESBACH

📧 Laura-Lee Jacobi
✉ kinderkulturkreisel@gmx.net
🌐 www.kultur-kreisel.de

RUNDER TISCH GEGEN RECHTS



Ein weiteres Ereignis, das an einem Junitag stattfand, ruft der RTGR in Erinnerung: Am 26. Juni 1935 wurde eine Änderung des „Gesetzes zur Verhütung erbkranken Nachwuchses“ durchgesetzt und damit die „kriminalpolitisch indizierte Kastration“ homosexueller Männer ermöglicht.

Der RTGR Passau gedenkt der terroristischen Morde des NSU an vier Menschen, die sich im Juni jähren.
09.06.2005: Ismail Yasar
15.06.2005: Theodoros Boulgarides
13.06.2001: Abdurrahim Özüdogru
27.06.2001: Süleyman Tasköprü

✉ rtgr.passau@gmail.com
📍 [rtgr.passau](https://www.rtgr-passau.de)
📍 Runder Tisch gegen Rechts

TAG DER OFFENEN GESELLSCHAFT

Am **18. Juni** findet wieder der Tag der Offenen Gesellschaft statt – dieses Jahr unter dem Motto „Platz machen!“ Die Initiative **„Wochen zur Demokratie“** beteiligt sich **von 10 bis 12 Uhr** an der Aktion mit einem Tisch beim/im **TheaterCafé** (Passau, Unterer Sand).

Kommt vorbei und diskutiert mit uns über Willkommenskultur und Barrierefreiheit, über faire Chancen für alle und gerechte Mitsprache!

SCHLOSSFESTSPIELE ORTENBURG 2022

FRANKENSTEIN DAS GRUSICAL – EINE KOPRODUKTION DES DEUTSCHEN THEATERS MÜNCHEN
MIT DER AMERICAN DRAMA GROUP EUROPE.



Was verbirgt sich hinter den undurchdringlichen Schlossmauern? Welch verwerfliche Tat wird begangen inmitten eines höllischen Gewitters von Victor Frankenstein und seinem Faktotum Igor? Das Geheimnis wird gelüftet im Juli 2022 bei den Schlossfestspielen Ortenburg.

„BRITISCHER GEHT ES KAUM...“

Der Münchner Komponist Christian Auer und der britische Autor Paul Stebbings haben aus der Frankenstein Geschichte von Mary Shelley ein Musical gemacht mit spritzigen Songs und tiefschwarzem Humor. „Britischer geht es kaum...“ titelte der Münchner Merkur. Die Inszenierung im Deutschen Theater München begeisterte Zuschauer jeden Alters und Geschmacks; über 90 Prozent aller Aufführungen endeten mit Standing Ovations. Freuen Sie sich auf einen gruseligen Spaß mit Tiefgang, ein Musical für die ganze Familie!

DIE GESCHICHTE

Victor Frankenstein macht sich als Medizinstudent bei seinem Professor lächerlich, weil er noch an eine Seele glaubt. Aus Liebe zu dessen Tochter Elisabeth lässt er sich aber zur Wissenschaft bekehren und hilft dem Professor bei seiner Suche nach den Geheimnissen des Lebens. Nach einigen misslungenen Versuchen erweckt er ein Monster zum Leben, das jedoch aus dem Labor entkommt und aufgrund seiner immensen Kräfte Schaden in der Welt anrichtet: es tötet versehentlich ein Mädchen. Frankenstein jagt sein Monster und will es vernichten. Das Monster jedoch zwingt ihn mit der Androhung, seine geliebte Braut Elisabeth zu töten, sich seinen Wünschen zu fügen. Es erträgt die Einsamkeit nicht mehr und fordert von Frankenstein eine Braut für sich selbst. Die „Braut von Frankenstein“ wird erschaffen und beginnt zu leben. Das Ende aber wird nicht verraten.



MUSIK VON CHRISTIAN AUER

Die Musik stammt von Christian Auer, es ist Rockmusik à la Pink Floyd im modernen Sound-Gewand, mal soft, mal wuchtig, mal im opulenten Broadway Stil, mal tief berührend mit herzerwärmenden Melodiebögen. Das Buch und die Songtexte kommen von Paul Stebbings. Der künstlerische Leiter des britischen TNT-Theaters, der 2014 von Queen Elizabeth im Buckingham Palace für seine Verdienste um die britische Kultur zum Mitglied des Order of the British Empire ernannt wurde, schrieb mit Frankenstein ein Stück, das unverschämte Witz und zugleich tief dramatisch ist. Es darf gelacht werden in diesen dunklen Zeiten!



TERMINE SCHLOSSFESTSPIELE ORTENBURG 2022

15. & 16. JULI
JEWEILS 20:00 UHR
EINLASS AB 18:30 UHR

17. JULI
19:00 UHR
EINLASS AB 16:30 UHR

29. & 30. JULI
JEWEILS 20:00 UHR
EINLASS AB 18:30 UHR

Die Zeit ab dem Einlass kann für ein Picknick im Schlosspark oder den Besuch des Schlossmuseums genutzt werden.

Verschiedene Picknickpakete können vorab gebucht werden.
www.schlossfestspiele-ortenburg.de

Parkmöglichkeiten direkt am Schloss.

TICKETS:

Vorverkauf über:
tickets.millennium-visions.de
oder direkt bei Millennium Visions:
08542-919814



DAS SCHLAFLABOR IN DER KLINIK ANGERMÜHLE

ANZEIGE

Sind Sie morgens müde, ohne Antrieb oder haben Sie Kopfschmerzen? Haben Sie oft Probleme mit dem Ein- oder Durchschlafen? Oder sind Sie vielleicht tagsüber müde, obwohl Sie eigentlich einen guten, tiefen Schlaf haben? Hat man sich schon beschwert, dass Sie laut und unregelmäßig schnarchen, oder dass Ihre Atmung im Schlaf aussetzt? Schlafen Sie tagsüber ein, ohne dass Sie sich dagegen wehren können; kennen Sie vielleicht sogar den berüchtigten „Sekundenschlaf“ beim Autofahren? Kommt es vor, dass Sie manchmal unruhige, kribbelige Beine haben, so dass es Ihnen schwer fällt, ruhig sitzen oder liegen zu bleiben? Falls Sie eine oder gar mehrere dieser Fragen mit „Ja“ beantworten würden, kann es sein, dass Sie an einer behandlungsbedürftigen Schlafstörung leiden, die in einem Schlaflabor näher untersucht werden sollte.

Mit zur Zeit 14 Ableitplätzen ist das Schlaflabor der Klinik Angermühle in Deggendorf (am Stadtpark / alte Kaserne) das größte Schlafzentrum in Niederbayern, akkreditiert durch die Deutsche Gesellschaft für Schlafforschung und Schlafmedizin (DGSM) seit dem Jahr 2000.

Das Schlaflabor an der Klinik Angermühle stellt eine hochspezialisierte Einheit dar. Die Vorstellung erfolgt in der Schlafambulanz, wo Ihre Schlafprobleme im Gespräch mit einem Schlafexperten (Arzt oder Psychologe) zunächst ausführlich besprochen werden. Daraufhin wird entschieden, welche therapeutischen Maßnahmen notwendig sind und ob weiterführende Untersuchungen im Schlafmedizinischen Zentrum erforderlich sind.

Im Schlaflabor werden zur Schlafdiagnostik diverse Elektroden und Messaufnehmer angebracht, mit deren Hilfe verschiedene Biosignale



(wie z. B. Hirnströme, Herzrhythmus, Muskelspannung, Atemtätigkeit, Blut-Sauerstoffsättigung) kontinuierlich aufgezeichnet werden. Die Ableitungen werden ständig von schlafmedizinisch geschultem Nachtpersonal überwacht. Am nächsten Morgen wird die Schlafaufzeichnung von Schlafexperten ausgewertet und das Ergebnis ausführlich mit dem Patienten besprochen. Falls notwendig stehen dann zahlreiche Behandlungsmöglichkeiten zur Verfügung. Für Patienten mit Ein- oder Durchschlafstörungen besteht zudem die Möglichkeit, individuelle Beratung in der hauseigenen Insomniesprechstunde in Anspruch zu nehmen.

Weitere Infos finden Sie auch auf unserer Homepage www.klinik-angermuehle.de



Schlafmedizinisches Zentrum

KLINIK ANGERMÜHLE
Psychosomatische Klinik

PALAIS IM STADTPARK

Schlafmedizinisches Zentrum der Klinik Angermühle

Palais im Stadtpark · Am Stadtpark 22 · 94469 Deggendorf

Tel.: 0991/370 55-60 Fax: 0991/370 55-97 slab@klinik-angermuehle.de www.klinik-angermuehle.de

MEDIZINCAMPUS NEWS

ANZEIGE

RADIO-LOG MVZ Schießstattweg 60 Passau | Allgemeinmedizin - Radiologie

PASSAU

Kinder- und Jugendmedizin - Frauenheilkunde & Geburtshilfe - Strahlentherapie

SPORTGRUPPE FÜR KREBS- PATIENTEN IN PASSAU

Einmal wöchentlich verabreden sich Krebspatienten im Refachzentrum Bad-Füssing-Passau, um sich zu bewegen.

Von Atemgymnastik, Nordic Walking bis hin zu Qi Gong: bei dem abwechslungsreichen Programm der Sportgruppe für Krebspatienten ist für Jeden das passende dabei. Jeden Montag treffen sich die Teilnehmer im Refachzentrum Bad Füssing-Passau im Passauer Ortsteil Kohlbruck. Willkommen sind dabei alle Patientinnen und Patienten: egal, ob gerade eine Bestrahlung oder eine Chemotherapie durchgeführt wird oder auch nach Abschluss aller Therapien. Die sporttherapeutischen Gruppenaktivitäten sind dabei für jeden Patienten so modifizierbar, dass sich jeder Teilnehmer nach seinen Möglichkeiten bewegen kann.

RADIO-LOG unterstützt gerne diese Gruppentherapie, da zahlreiche Studien (beispielsweise vom Centrum für Integrierte Onkologie, kurz CIO), belegen, dass körperliches Training die Nebenwirkungen der Behandlungen reduziert und damit der Behandlungsverlauf positiv beeinflusst werden kann. Sie können somit an ihrem eigenen Genesungsprozess mitwirken. Unter anderem wird durch Sport das sogenannte Fatigue-Syndrom reduziert, bei dem der Patient eine signifikante Müdigkeit und ein erhöhtes Ruhebedürfnis aufweist. Sportliche Betätigung während und auch nach der Chemotherapie beeinflusst somit den psychischen und auch physischen Zustand der Patientinnen und Patienten. Weitere Informationen zur Sportgruppe erhalten Sie auf unserer Homepage unter der Rubrik Behandlungsangebot unter dem Punkt Strahlentherapie. Sie können auch gerne im Refachzentrum vorbeikommen

und sich persönlich von den abwechslungsreichen Aktivitäten überzeugen. Die Sportgruppe trifft sich jeden Montag um 16 Uhr. Treffpunkt ist vor der Reha-Klinik in Kohl-

bruck 5, 94036 Passau. Bei Interesse können Sie gerne die Leiterin der Sportgruppe Frau Annette Heerbeck unter der Nummer 0151/18454698 kontaktieren.

→ www.radio-log.de



AKTUELLE NEWS AUS DER RADIO-LOG WELT

SPENDE

→ **RADIO-LOG und Zimeda spenden medizinische Geräte**

Zusammenhalt und Solidarität ist aktuell wichtiger denn je. Die gegenwärtige Situation in der Ukraine ist für die Krankenhäuser vor Ort eine große Herausforderung. vielerorts fehlt es an wichtigen medizinischen Behandlungsgeräten, um die unschuldigen Opfer in den umkämpften Gebieten bestmöglich zu versorgen. Um die Ärztinnen und Ärzte



in der Ukraine zu unterstützen, spenden RADIO-LOG und das Sanitätshaus Zimeda aus Passau verschiedene medizinische Geräte an ukrainische Krankenhäuser.

SPONSORING

→ **RADIO-LOG unterstützt Kinderhilfe Eckental**

Das Wohl der Patientinnen und Patienten hat für RADIO-LOG oberste Priorität. Vor allem die Kleinen brauchen in schwierigen Situationen eine besondere Behandlung und Fürsorge. Aus diesem Grund unterstützt RADIO-LOG die Kinderhilfe Eckental bei der Aktion „Trösterteddys“. Kinder erhalten dabei in Notsituationen kleine Teddybären, um sie in schwierigen



Momenten abzulenkten. Künftig werden die Trösterteddys im Klinikum Passau und beim Malteser Hilfsdienst eingesetzt.

GERÄTEAUSTAUSCH

→ **RADIO-LOG erneuert CT am Klinikum Passau**

Es gibt Neuigkeiten aus unserem RADIO-LOG MVZ am Klinikum Passau. Mitte Mai wurde der Computertomograph ausgebaut, damit Ende Mai ein neues hochmodernes CT in der Strahlentherapie eingebaut werden konnte. Somit können unsere Patientinnen und Patienten bald von der neuesten Technik profitieren. Dieses CT ist speziell auf die Bedürfnisse



der Strahlentherapiepatienten und deren Behandlungskonzepte abgestimmt.



KREBSSPORTGRUPPE ANNETTE HEERBECK

Frau Annette Heerbeck ist seit vielen Jahren die Leiterin der Krebsportgruppe. Sie ist als ausgebildete onkologische Sport- und Bewegungstherapeutin die perfekte Ansprechpartnerin für die Patienten. „Bewegung ist der Motor des Lebens. Auch wenn Sie sich jetzt noch nicht so fit oder belastbar fühlen – versuchen Sie es! Denn dafür ist diese Gruppe da. Die Bewegungstherapie ist während der Behandlung besonders wichtig, aber natürlich auch nach Abschluss der Therapie. Sport hilft Patienten die notwendigen Behandlungen besser zu vertragen, die Nebenwirkungen zu reduzieren und das Immunsystem zu stärken. Somit fühlen sich die Patienten körperlich besser und das wiederum stärkt natürlich auch die psychischen Befindlichkeiten.“



DEGGENDORFER HOCHSCHULE UNTER DEN FINALISTEN BEIM IMPACT OF DIVERSITY AWARD

Im Mai fand im DRIVE. Volkswagen Group Forum in Berlin die Verteilung des Impact of Diversity Award statt. Die Technische Hochschule Deggendorf (THD) schaffte es mit ihrem Projekt „In 80 Nations around the World“ unter die Top 3 in der Kategorie University Award und setzte sich damit gegen zahlreiche Mitbewerber durch.

Mit dem eingereichten Projekt porträtiert die Hochschule Studierende und Mitarbeitende aus den insgesamt 80 Nationen, die am internationalen European Campus Rottal-Inn (ECRI) in Pfarrkirchen studieren und arbeiten.

Besonderes Augenmerk liegt dabei darauf, Gemeinsamkeiten zu feiern und Unterschiede lieben zu lernen. Damit wird nicht nur die Diversität des ECRI dargestellt, sondern auch Interkul-



Die Vertreterinnen der THD, Martina Heim (l.) und Miriam Bleck (r.), mit den Gewinnerinnen in der Kategorie University Award, Prof. Dr. Brigitte Kötzler (2.v.l.) und Prof. Dr. Elke Wolf (2.v.r.).

turalität und Internationalität in der Region aktiv mitgestaltet. Unterstützt wird die Hochschule dabei vom Landratsamt Rottal-Inn.

Der Impact of Diversity Award wird an 14 Preisträgerinnen und Preisträger verliehen, die sich in herausragender Weise bei den Themen Diversität und Inklusion verdient gemacht haben.

Über 200 Einreichungen

Neben der THD hatte es die Antidiskriminierungsstelle der Universität Marburg ins Finale in der Kategorie University Award geschafft. Als Gewinner ging die Landeskonferenz der Frauen- und Gleichstellungsbeauftragten an bayerischen Hochschulen (LaKoF) mit ihrem bayernweiten Projekt „Werde Professorin“ hervor. Insgesamt waren über 200 Einreichungen beim Impact of Diversity Award eingegangen. Im ersten Schritt, dem Publikumsvoting, beteiligten sich über 50.000 Menschen. Anschließend wählten 48 Juroren aus Wissenschaft, Wirtschaft, Verbänden und Initiativen die Preisträger aus.



VERANSTALTUNGEN DER TECHNISCHEN HOCHSCHULE DEGGENDORF

14. JUNI 15:00-16:00 UHR

Infoveranstaltung: Wie finde ich meinen Studiengang online

15. JUNI 16:00-19:00 UHR

Dies academicus 2022 Deggendorfer Stadthallen

16. JUNI - 19. JUNI

Musikfestival: Stadt Land Fluss Campus Open Air Campus der THD

21. JUNI 15:00-17:00 UHR

Mobilität im ländlichen Raum - Smarte Elektromobilität als Erfolgsfaktor? online

22. JUNI 17:30-20:00 UHR

Female Entrepreneurship: Start-up jetzt! online

23. JUNI 16:00-18:00 UHR

Deggendorfer Wissenschaftliches Kolloquium online

23. JUNI 16:00-18:00 UHR

DigiCamp: Digital Inspection: Buildings, Structures, Drones & more Glashaus

24. & 25. JUNI 18:00-23:00 UHR

Graduiertenfeier 2022 Campus der THD

28. JUNI 16:00-18:00 UHR

Virtuelles DigiCamp: Digitale Produktion online

29. JUNI 18:00-19:00 UHR

Science Hour: Gensequenzierung Campus Deggendorf

Weitere Termine, Informationen und Anmeldung unter WWW.TH-DEG.DE/VERANSTALTUNGEN

SALTO VORWÄRTS IM ATELIER CAFÉ

KREATIVAGENTUR ATELIER & FRIENDS WIRD ZU EINEM CHILLIGEN GASTROTREFFPUNKT



Wo normalerweise die Tastaturen klappern, klirren diesmal die Gläser und Tonkrüge. Wo sonst die Ohe vor sich hinplätschert, sitzen Menschen unter den schattigen Bäumen des Innenhofs. Hereinspaziert ins Atelier Café, das die Grafenauer Kreativagentur ATELIER & FRIENDS gemeinsam mit dem Gasthaus Hotel FUCHS und der KANZEL BRÄU aus Mauth am 20. Mai auf die Beine gestellt haben.

Drinne an der Theke mahlt die Kaffeemaschine frische Bohnen. Aus der Küche macht sich der Duft von Pasta, wahlweise mit Lamm-Bolognese oder Ratatouille, breit. Und überall: Fröhliche, entspannte und zufriedene Gesichter. Neugierige, die zum ersten Mal einen Blick in die wunderbaren Räume der ehemaligen Turnhalle werfen wollen. Und Leute, die endlich wieder mal in „ihr“ Café Salto gehen möchten, das von 1992 bis 2006 hier daheim gewesen ist. Über 200 Gäste sind da. Und so können ATELIER & FRIENDS-Geschäftsführer Markus Pühringer und sein Team voller Freude bei der Begrüßung verkünden: „Wir wollten hier für einen Tag einfach mal zeigen, was hinter und in ATELIER & FRIENDS steckt – und dass wir eben ein bisschen mehr sind als eine reine Werbeagentur mit vielen kreativen Köpfen!“

Auch aus der Gemeinde Mauth haben viele Neugierige rübergeschaut nach Grafenau, unter anderem der 2. Bürgermeister Heiner Kilger: „Das ist eine sehr gute Sache hier und zeigt, was möglich ist, wenn die richtigen Leute zusammenhelfen!“

Ein Tag, der nach Wiederholung schreit? Hier wollen sich die Ateleaner und der FUCHS um den kochenden Betriebsleiter Thomas Dörner nicht in die Karten schauen lassen. „Jetzt sind wir erstmal froh, dass das alles so gut geklappt hat und so viele Menschen hier waren.“ Doch wer die Protagonisten kennt, der weiß: ATELIER & FRIENDS und der FUCHS sind immer für Überraschungen und Aha-Erlebnisse gut.

Der Grafenauer Bürgermeister Alexander Mayer nutzt das Atelier Café zu einem Treffen mit seinem Amtskollegen Günter Streicher aus der Partnerstadt Scharding. „Klasse, dass ATELIER & FRIENDS, diese renommierte Firma um Geschäftsführer Markus Pühringer, die Tore geöffnet und uns diesen schönen Tag geschenkt hat“, freuen sich die Rathauschefs.

Live-Musik gibt es übrigens ganz zum Schluss auch noch: Eine gemeinsame Freundin von Mitarbeiterin Hannah Stockinger und deren Schwester sind am Klavier, das aus Salto-Zeiten immer noch neben dem Tresen steht. Nein, sie spielen und singen nicht das „Hard Rock Café“. Das Trio gibt einen anderen Klassiker der einzigartigen Carole King zum Besten: „You’ve got a friend.“ Gute Nacht, Freunde!



OSTBAYERN WILL MEHR JUNGE FLÜCHTLINGE FÜRS HANDWERK GEWINNEN

Fachkräfte aus dem Ausland könnten helfen, den Mangel an qualifizierten Arbeitskräften im Handwerk zu lindern, betont Ostbayerns Handwerksunternehmer in einer Resolution vor drei Jahren. Ein neues Programm soll helfen, junge Flüchtlinge für das Handwerk zu begeistern.

„Das Handwerk steht allen offen“, sagte Ostbayerns Handwerkspräsident Georg Haber bereits vor drei Jahren. Die Kammer ist Sprachrohr für rund 38.000 Betriebe in Niederbayern und der Oberpfalz.

Spezielle Angebote

Gerade auch bei der Integration von Flüchtlingen im Arbeitsmarkt ging und geht die ostbayerische Kammer mit gutem Beispiel voran: So erhielt die Praxiswerkstatt der Handwerkskammer Niederbayern-Oberpfalz kürzlich den Integrationspreis der Regierung von Niederbayern. In dem Projekt erhielten junge Asylbewerber realitätsnahe Einblicke in Handwerksberufe. Das Ziel: die jungen Menschen so schnell wie möglich in Arbeit oder Ausbildung zu bringen.

Um jungen Menschen mit Flucht- und Migrationshintergrund die Ausbildungsmöglichkeiten und Karriere-chancen im Handwerk zu vermitteln, entwickelten die

Ausbildungsaquiseure ein spezielles Angebot mit drei Modulen für die Berufsintegrationsklassen. „Mit diesem abgerundeten Programm möchten wir junge Flüchtlinge fürs Handwerk begeis-



tern und gleichzeitig Betriebe und Bewerber auf einfache Art und Weise zusammenführen“, sagt Christian Kaiser, stellvertretender Bereichsleiter der Berufsbildung.

Informationsbedürfnis ist groß

Da die Pandemie in den letzten zwei Jahren keine Präsenzveranstaltungen zwischen den Netzwerkpartnern zuließ, war das Bedürfnis nach einem vertieften Austausch nach Angaben der Handwerkskammer auf beiden Seiten groß. Vor allem die aktuelle Situation in den Berufsintegrationsklassen war im anschließenden Diskurs Thema. „Mit diesen vielen wichtigen Informationen können wir unser praxisorientiertes Angebot nach zwei Jahren erneut an die Bedürfnisse der Berufsintegrationsklassen anpassen“, sagte Stefanie Sommer, Ausbildungsakquiseurin für junge Flüchtlinge bei der ostbayerischen Handwerkskammer. „Damit kommen wir unserem gemeinsamen Ziel,

junge Flüchtlinge bei der Suche nach einem Ausbildungsplatz zu unterstützen, wieder ein Stückweit näher“, betonte Frank Schlegel, Mitorganisator von der Regierung von Niederbayern.

BUNDESREGIERUNG SUCHT KREATIVUNTERNEHMER*INNEN

JETZT ALS KULTUR- UND KREATIVPILOT*IN BEWERBEN

Bis zum 30. Juni 2022 können sich Unternehmer*innen aus der Kultur- und Kreativwirtschaft wieder für die Kultur- und Kreativpilot*innen Deutschland bewerben.

Die Auszeichnung der Bundesregierung richtet sich an Akteur*innen aus der Kultur- und Kreativwirtschaft und deren branchenübergreifenden Schnittstellen. Im Zentrum steht die Persönlichkeit der Unternehmer*innen, die sich mit innovativen Ideen und Tatkraft den Herausforderungen unserer Zeit stellen.

Jedes Jahr werden 32 Unternehmen aus der Kultur- und Kreativwirtschaft als Kultur- und Kreativpilot*innen durch die Bundesregierung ausgezeichnet. Die Ideen, Projekte und Initiativen der Titelträger*innen geben dabei einen Einblick in die Entwicklungsrichtungen der progressivsten und kreativsten Teile der Wirtschaft. Hier wird schon heute an Ansätzen gearbeitet, die morgen die ganze Gesellschaft beeinflussen können.

Das Potenzial der Branche betont auch Robert Habeck, Bundesminister für Wirtschaft und Klimaschutz: „Die kreativen Unternehmerinnen und Unternehmer dieses Landes stoßen mit ihren Ideen gesellschaftlichen Wandel an, lösen Probleme über wirtschaftliche Sektoren hinweg und tragen so dazu bei, unseren Wohlstand und eine nachhaltige Zukunft zu sichern. Mit den Kultur- und Kreativpilot*innen Deutschland unterstützen wir herausragende Initiativen und Projekte, die ein großes Potenzial für unsere Gesellschaft und unseren Wirtschaftsstandort bergen.“



WEITERE INFOS & BEWERBUNG:

www.kultur-kreativpiloten.de



Meine Region. Mein VDW.

ANZEIGE

LÄNDKREIS PASSAU
Verbundtarif DonauWald

Gemeinsam für einen starken ÖPNV

MEIN NACHTEXPRESS

Unser Angebot für Nachtschwärmer

- von Freitag auf Samstag und von Samstag auf Sonntag
- Abfahrt jeweils um 00:30 Uhr am ZOB [bzw. Linie Breitenberg ab Hbf. Passau]

Nähere Infos erhältst Du auf www.vdw-mobil.de oder in der vdw.mobil-App!

Mobilitätszentrale VDW – Passau · Bahnhofstraße 30, 94032 Passau · +49 851 75637-0 · rbo.passau@deutschebahn.com

LUST AUF BURGER

ANZEIGE

Beef • Pork • Chicken
Vegetarisch • Vegan
Glutenfrei

Burgerpatties aus
100 % regionalem Rindfleisch

Mit privater Terrasse für
Feiern ab 30 Personen

Grabengasse 25
94032 Passau

0851 20953330
www.ruffsburger.de

So - Do 11:30 - 23:00

Fr - Sa 11:30 - 24:00



ANZEIGE

MUSIK UND LANGE EINKAUFSNACHT BEI DEN „PASSAUER SOMMERNACHTSKLÄNGEN“ AM 1. JULI

AM FREITAG, 1. JULI, MACHT DIE PASSAUER INNENSTADT DIE NACHT ZUM TAG: CITY MARKETING PASSAU E.V. (CMP) VERANSTALTET DIE „PASSAUER SOMMERNACHTSKLÄNGE“.



An diesem Abend gibt es von 18 bis 23 Uhr an zahlreichen Orten Musik, zusätzlich sorgen viele Geschäfte für langes Einkaufsvergnügen und haben bis Mitternacht geöffnet. Die musikalische Bandbreite reicht von Gitarrenmusik über vokale Darbietungen bis hin zu Rock- und Pop-Covermusik sowie Jazz. Daneben zeigt eine Artistin aus dem Bereich der Kontaktjonglage ihr Können, sie wird den ganzen Abend lang durch die Innenstadt wandern. Bereichert wird der Abend vom großen Gastro-Angebot der Innenstadt.

WALKING ACTS, ZAUBERER UND VIELES MEHR

Die Besucherinnen und Besucher der „Passauer Sommernachtsklänge“ sind herzlich zu einem musikalischen Spaziergang durch die gesamte Innenstadt eingeladen. Starten kann dieser beispielsweise am Nibelungenplatz. Von dort geht es weiter über die STADTGALERIE, wo die Gäste Walking Acts, Zauberer und kleine Showeinlagen erwarten. Auf dem Ludwigsplatz werden die versierten Sänger der Gruppe „Saitenstraße“ für sommerliche Klänge sorgen. Die Brüder Michael und Daniel Vilsmeier machen gefühlt schon ihr ganzes Leben lang Musik zusammen. Sie ist geprägt von viel zweistimmigem Gesang und zwei Gitarren. Anfangs wurden vor allem Pop- und Rocksongs auf Deutsch und Englisch gecover, mittlerweile findet sich auch der ein oder andre selbstgeschriebene Song im Repertoire.

Vom Ludwigsplatz geht es in die Ludwigstraße und von da aus in die Theresienstraße. Auch dort wird es wieder in bewährter Straßenfest-Manier einen musikalischen Beitrag geben. Gerti Raym, seit mehr als 30 Jahren erfolgreich als Jazz-, Gospel-, Musical- und Big Band-Sängerin auf der Bühne, wird gemeinsam mit ihren Musikern für Unterhaltung sorgen. Um gemütlich der Musik lauschen zu können, wird die Theresienstraße an diesem Abend für den Verkehr gesperrt, die Wirtin der Straße rüsten ihre Außenbestuhlung dementsprechend auf.

JEFFREY NARDONE, TENOR AM LANDESTHEATER

Weiter beim Stadtbummel auf der Ludwigstraße gilt es die Abzweigung in die Grabengasse nicht zu verpassen; dort stellt Jeffrey Nardone, Tenor am Landestheater, sein gesangliches Talent unter Beweis. Der aus New Jersey, USA, stammende Sänger singt am Landestheater diverse Hauptrollen, unter anderem bei der sehr erfolgreichen Produktion „Coleman's Eleven“ sowie in den aktuellen Produktionen „Die Zauberflöte“, „Madama Butterfly“ und „Herkules am Thermodon“.

„BIG PAPA“ JOE BAWELINO

Über den Heuwinkel geht es dann zum Rindermarkt, wo Jazz-Urgestein „Big Papa“ Joe Bawelino zusammen mit David Schwenold (Rhythmus) die Zuhörer mit ihrer einzigartigen Verschmelzung aus

Gypsying und amerikanischem Jazz begeistern wird. Auch ein wenig Bossa Nova wird zu hören sein. Beschwingt führt der Weg zurück über die Wittgasse, die Theresienstraße und die Brunnengasse, wo das breite Angebot der Einzelhändler und Gastronomen auf die Besucher wartet.

Neben den zahlreichen musikalischen Darbietungen in den einzelnen Straßen und Gassen freuen sich die Passauer Innenstadt-Wirte auf viele Besucherinnen und Besucher. Sommerliche Cocktails, ein kühles Bier, aber auch kulinarische Schmankerl machen diesen Freitag perfekt! An diesem Abend zeigt Passau einmal mehr, wie liebens- und lebenswert die Dreiflüssestadt ist. Herausragende Musikerinnen und Musiker, entspannte Stimmung, zahlreiche gastronomische Angebote und ein attraktiver Einzelhandel – die perfekte Mischung für einen genussreichen Sommerabend!

Das detaillierte Musikprogramm wird in Kürze auf der Website www.cmp-passau.de veröffentlicht.

VERLÄNGERTE EINKAUFSZEITEN BIS MAXIMAL MITTERNACHT GELTEN IN FOLGENDEN STRASSEN:

Bahnhostraße, Heuwieserstraße, Brunnengasse, Frauengasse, Am Schanzl, Dietrich-Bonhoeffer-Platz, Dr.-Hans-Kapfinger-Straße, Grabengasse, Unterer und Oberer Sand, Theresienstraße (für den Verkehr von 16-24 Uhr gesperrt), Rosengasse, Große und Kleine Klingergasse, Bratfischwinkel, Heiligegeistgasse, Heuwinkel, Kleiner Exerzierplatz, Ludwigsplatz, Ludwigstraße, Nibelungenplatz, Nikolastraße, Rindermarkt, Roßtränke, Wittgasse

HAPPY BIRTHDAY, SMILEY!

FREU DICH UND FEIER MIT!



GRATIS PARKEN IN DER STADTGALERIE PASSAU

Seit dem 30. Mai 2022 dürfen sich die Besucher und Kunden der STADTGALERIE Passau auf das kostenlose „Summerparking“ freuen.

Anlässlich des 50. Geburtstages der Marke feiert die STADTGALERIE Passau mit ihren Kunden den Smiley Geburtstag mit der Aktion „Summerparking“. Wer in den Abendstunden zum Einkaufen kommt, der wird belohnt und das funktioniert so:

Ab einem Einkaufswert von 20,- € können die Besucher von 18-20 Uhr kostenlos parken. Die Kunden können sich bei der Vorlage des Kassenbons an der Kundeninfo ihre Parkkarte freischalten lassen. (*gilt pro Kunde nur einmal pro Tag und nur mit einem Kurzparkerticket. Dauerparkkarten oder Wertkarten können technisch nicht entwertet werden.)

Ein Besuch in der STADTGALERIE Passau in der Zeit vom 30.05.2022- 11.06.22 lohnt sich also doppelt!

Liebe Leserinnen und Leser,



Manuela Kelsche-Kögel, Susanne Zethö, Marion Mandl

wir laden Sie herzlich zu den Sommernachtsklängen am 1. Juli ein. An diesem Freitagabend treffen Sie an zahlreichen Stellen der Innenstadt auf Musik, die unterschiedlichen Klänge schweben durch die Gassen und Straßen unserer schönen Dreiflüssestadt und bilden den Rahmen für einen entspannten Abend. Bummeln Sie durch die Stadt, lauschen Sie den unterschiedlichen Musikrichtungen, tanzen Sie gerne mit oder genießen Sie die Künstlerinnen und Künstler, während Sie gemütlich bei einem unserer vielen hervorragenden Gastronomen draußen sitzen. Und natürlich haben die vielen Passauer Einzelhändler an diesem Abend ebenfalls für Sie geöffnet. Bis Mitternacht erwartet Sie grenzenloses Shoppingvergnügen! Sie sehen, an diesem Abend bleiben keine Wünsche offen! Kommen Sie nach Passau, haben Sie einen schönen Abend und freuen Sie sich mit uns über unser schönes Fleckchen Erde!

**Herzlich
Ihr Team vom City Marketing Passau e. V.**

Sponsored by

STADTGALERIE
PASSAU

bd BIG DANDY
JEANS & FASHION
WWW.BIGDANDY.DE
Nibelungenplatz 1
94032 Passau
0851 - 49084302
info@bigdandy.de

ROTHER
Akustik- & Brillenhaus

Sparkasse
Passau



FESTWOCHEWEN AUF SCHLOSS ORTENBURG

Im Juli ist auf Schloss Ortenburg einiges geboten – endlich kann die offizielle Eröffnung nach dem Kauf durch den Markt Ortenburg und dem Abschluss von ersten wichtigen Sanierungsschritten gefeiert werden.

Die Feierlichkeiten erstrecken sich über mehrere Wochen und werden von verschiedenen Netzwerkpartnern von Schloss Ortenburg gestaltet. Der Markt Ortenburg und alle Netzwerkpartner freuen sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher und wünschen gute Unterhaltung beim abwechslungsreichen Programm! Weitere Informationen finden Interessierte auf den Homepages www.ortenburg.de oder www.schloss-ortenburg.de unter der Rubrik „Veranstaltungen“. Auch bei den jeweiligen Veranstaltungen können Informationen eingeholt werden.

Auskünfte in der Gemeinde erteilt

Christina Königsbauer

Presse und Öffentlichkeitsarbeit

Telefon: 08542/164-44

E-Mail: christina.koenigsbauer@ortenburg.de



VERANSTALTUNGEN

„LEBENDIGEN GESCHICHTE(N) AUF SCHLOSS ORTENBURG“
Evangelisches Bildungswerk
SA | 9. JULI & SO | 10. JULI

ERÖFFNUNGSVERANSTALTUNG
Mit Barockmusik von Bernhard Greiler, historischen Tänzen mit Jadwiga Nowaczek, Führungen von der Schlosskapelle zum Rittersaal, Konzert der Harfenistin Silke Aichhorn und vielem mehr
vhs und Markt Ortenburg
DO | 14. JULI

„FRANKENSTEIN“
Comedy Monster Rock Musical „Frankenstein“ in deutschsprachiger Erstaufführung
Christian Auer und Millennium Visions
FR | 15. JULI // SA | 16. JULI //
SO | 17. JULI // FR | 29. JULI //
SA | 30. JULI

BREITL-SPITZEN OPEN AIR
Mit unter anderem mit Martin Frank, Barbara Preis und Trio Schleudergang auf der Schlosswiese
Konzertagentur Hirschl, BR
DI | 19. JULI

FESTSPIELE EUROPÄISCHE WOCHEN PASSAU
Musikalisches „Schlossfest“ mit Gypsy, Klassik und mehr
SO | 24. JULI

NEUE BAYERISCHE LIEDER
Konzert von Elmar StamaßBand
Förderkreis Bereich Schloss Ortenburg
SO | 31. JULI

WALTER WELISCH – KUNSTAUSSTELLUNG

FARBHOLZSCHNITTE, ACRYLMALEREI UND SKULPTUREN MOTTO: „INSELN IM FLUSS DER ZEIT“



Die VHS Ortenburg und der Förderverein Schloss Ortenburg veranstalten eine Kunstausstellung mit dem örtlichen Künstler Walter Welisch. Die Kunstwerke können auch erworben werden. Geboren 1945 in Fürstzell, aufgewachsen in Vilshofen, studierte Walter Welisch Fachlehrer für Kunstszene und Werken in München und Augsburg. Er unterrichtete zuerst in Königsbrunn bei Augsburg und danach in Bad Griesbach an Volks- und Real-

schulen. Seit 2014 wohnt er mit seiner Frau in Ortenburg. Hier wirkt er im Förderverein Schloss Ortenburg mit. Seit 1970 ist Walter Welisch auch künstlerisch aktiv. Sowohl in Augsburg als auch in Bad Griesbach präsentierte er seine Werke in vielen Ausstellungen. Zuletzt zeigte er 2019 mit großem Erfolg Bilder und Skulpturen in der Rathausgalerie in Vilshofen. In seinen Gestaltungsweisen, breit gefächert, arbeitet er vor allem an Farbholzschnitten

und in der Acrylmalerei vom Natürlichen bis zum Phantastischen. Bildhauerisch gestaltet er in Speckstein und Pyrophyllit. „Ohne Zweifel hat er den Blick für Ausgewogenheit, für konstruktive Linien und das Schöne an sich“, so Markus Hiltz, der Laudator und Kenner des Künstlers.



VERNISSAGE:

DO | 23. JUNI | 19 UHR
SITZUNGSSAHL IM RATHAUS ORTENBURG
Musik: Jessica Schobesberger



ORTENBURGER RITTERSPIELE – DIE RITTER SIND ZURÜCK!



Nach zwei Jahren Zwangspause sind sie zurück in Ortenburg: Die Kelten und Wikinger, die Bauernkämpfer und Nordmänner, die Edelherrn und Burgfräulein. Sie alle freuen sich, wieder 4 Tage das Gelände rund um das Schloss mit ihren Lagern samt Rüstungen, Musikinstrumenten und ihrem Handwerk zu bevölkern. Vom 16. bis 19. Juni 2022 können die Besucher die Tage nutzen, um tief ins Mittelalter einzutauchen und

bei Schwertkämpfen und Turnieren dabei zu sein, um bei Schmiedevorführungen, Seilern oder anderen Handwerkern zuzusehen. Und die Freude wird bei allen groß sein. Dazu gesellt sich ein buntes Programm mit Stelzengähern, Gauklern, Artisten, Zaubernern und Musikern sowie vier Konzerte von Totus Gaudeo und den Feuervögeln. Das Highlight ist sicherlich das Feuermärchen „Die Schmiede der Götter“, das

am Freitag und Samstag jeweils am Abend aufgeführt wird. Akrobaten, Tänzer und Luftartisten werden mit viel Feuer, Pyrotechnik, Licht & Leidenschaft, anlässlich der Wiederauferstehung der Ortenburger Ritterspiele, eine monumentale Darbietung präsentieren, die wieder einmal alle Erwartungen übersteifen wird.
Karten sind erhältlich über www.ortenburger-ritterspiele.de oder 08542 919814



PROGRAMM JUNI 2022

MOSTFEST AUF DER SCHLOSSWIESE
Musikalische Unterhaltung:
„Jonas&Sebastian“
SA | 11. JUNI | 16:00 UHR | SCHLOSSWIESE

ORTENBURGER RITTERSPIELE
Schloss Ortenburg
DO | 16. JUNI – SO | 19. JUNI

FEUERMÄRCHEN
„DIE SCHMIEDE DER GÖTTER“
Schloss Ortenburg
FR | 17. JUNI | 22:00 UHR
SA | 18. JUNI | 22:00 UHR

KRÄUTERWANDERUNG IM SOMMER UM SCHLOSS ORTENBURG
Schloss Ortenburg
FR | 17. JUNI | 18:00 – 20:00 UHR
SA | 18. JUNI | 18:00 – 20:00 UHR
FR | 24. JUNI | UM 15:00 UHR

VERNISSAGE WALTER WELISCH – KUNSTAUSSTELLUNG
Farbholzschnitte, Acrylmalerei und Skulpturen
DO | 23. JUNI | 19:00 UHR | SITZUNGSSAHL IM RATHAUS ORTENBURG

ROSE – DIE KÖNIGIN DER BLUMEN
Gräfinnzimmer im Schloss Ortenburg
DO | 23. JUNI | 18:30 UHR

MÖRDERISCHES KRIMISTÜNDCHEN
Mit Dagmar Isabell Schmidbauer
DO | 23. JUNI | 19:00 UHR
DO | 30. JUNI | 19:00 UHR
SCHLOSS ORTENBURG

FOLKLORE-TANZ vhs-Kurs
SA | 25. JUNI | 9:45 – 16:30 UHR
SCHLOSS ORTENBURG

TRIO MANUEL RANDI Illusion-Tour 2022
SA | 25. JUNI | 19:30 UHR
INNENHOF SCHLOSS ORTENBURG

Nähere Informationen auf:
WWW.LEBEN-IN-ORTENBURG.DE

TRIO MANUEL RANDI

ILLUSION-TOUR 2022



Wilde und leidenschaftliche Improvisationen, sentimentale und lyrische Momente, Romantik und italienische Leidenschaft, Jazz und Akustik-Rock. Ausverkaufte, gut besuchte Konzerte und ein restlos begeistertes Publikum waren Motivation genug, den „Gitarrenott“ Manuel Randi erneut nach Niederbayern zu holen! Besonders in Deutschland, Österreich, Italien und in der Schweiz feiert diese Formation große Erfolge. Freuen Sie sich auf diese Live-Konzerte unter dem niederbayerischen Sternenhimmel. Das Konzert findet mit großer Unterstützung des

Förderkreises Schloss Ortenburg statt und wird vom Bundesprogramm NEUSTART KULTUR II gefördert.



SA | 25. JUNI | 19:30 UHR
INNENHOF SCHLOSS ORTENBURG
VVK: OK Ticket | RESERVIX
www.donaufestival.de

VERANSTALTER: classic events niederbayern e.V. und Förderkreis Schloss Ortenburg

INFO: www.donaufestival.de

Bitte beachten Sie für den Konzertbesuch die jeweils gültige Regelung der BaylSMV. Bei Regen findet die Veranstaltung in der Schlosskapelle statt.

Mit freundlicher Unterstützung von



LINZ

SOMMERMOMENTE AM FLUSS & STARKE FRAUEN

Es sind diese ersten lauen Sommer-nächte in Linz, wenn es draußen so schön ist, dass an ein nach Hause gehen nicht zu denken ist. Sie schaffen eine zauberhafte Stimmung entlang der Donau und machen die ganze Stadt zu einem Ort der Begegnung. Am Flussufer kommen Freundinnen zusammen, feiern ausgelassen bei den Bubble Days am 3. und 4. Juni und stoßen auf das Leben in der Sandburg an. Die Schotterstrände bringen erfrischende Glücksmomente und in den Museen der Stadt treffen Besucherinnen auf Frauen, die Linz mit ihrer Kunst geprägt haben.



SOMMERLICHE GLÜCKSMOMENTE UND NEUE BEGEGNUNGEN IN LINZ

Linz Wochenende ab 119 € p. P. | 2 Übernachtungen im Hotel nach Wahl inkl. Frühstück und 3-Tages-Linz-Card | Mehr Informationen: www.linztourismus.at/wochenende



PROGRAMMAUSWAHL JUNI IN DEN MUSIKHÄUSERN

BRUCKNERHAUS www.brucknerhaus.at

BRUCKNERORCHESTER LINZ
Markus Poschner und das Orchester spielen Dvorak
10. Juni 2022

LANGE NACHT DER BÜHNEN 2022
Maria Stuart – ein Klaviertheater von und mit Lusine Khachatryan
11. Juni 2022

DER TAG DER ANTON BRUCKNER PRIVATUNIVERSITÄT LINZ
Junge Musikerinnen spielen Swing
15. Juni 2022

MUSIKTHEATER LINZ www.landestheater-linz.at

UNTER DEM GLETSCHER
Eine wundersame Oper über Volksglauben und Moderne
1., 8., und 21. Juni 2022

PIAF
Ein Musical über das faszinierende Leben von Édith Piaf
11. Juni 2022

SCHWANENSEE
Ein Tanzabend der fließende Wechsel und neue Spiegelbilder bringt
2., 13., 20., und 28. Juni 2022

POSTHOF LINZ www.posthof.at

CHILLI GONZALES – SOLO PIANO III
Inniger Klavierklang auf der Open Air FrischLuft-Bühne
14. Juni 2022

STERMANN & GRISSEMANN – DAS EI IST HART!
Die zwei Brachialkomiker zeigen sich von einer neuen Seite
17. Juni 2022

CAT POWER – COVERS
Kreative Einzigartigkeit und volle Hingabe
27. Juni 2022

Das Nordico Stadtmuseum Linz zeigt ab sofort bei der Ausstellung „Auftritt der Frauen“ das Leben und Schaffen Linzer Künstlerinnen in der Mitte des 19. Jahrhunderts. Ihre Werke und die Geschichten dahinter beeindruckten mit Stärke, Mut und dem Willen, sich in einer männerdominierten Welt nicht unterkriegen zu lassen.

Die österreichische Künstlerin Iris Andraschek stellt in ihren Werken die persönlichen Erfahrungen von Menschen in den Mittelpunkt. Die Ausstellung über alternative Lebenswege, ein gerechtes Zusammenleben und sozialpolitische Problemstellungen im Alltag startet am 16. Juni im Lentos.



„WER GIBT, GEWINNT!“

UnternehmerInnen-Organisation BNI Oberösterreich feiert 10-jähriges Jubiläum

Aktuell zehn Chapter der UnternehmerInnen-Organisation BNI Oberösterreich feierten im Caseli Gästehaus in den voestalpine Stahlwerken in Linz ihr zehnjähriges Bestehen. Allen voran ihr CEO Harald Kotterer, der 2011 hochmotiviert das erste Chapter in Oberösterreich gründete und die Organisation bis heute mit Erfolg führt. 200 BNI-Mitglieder aus Oberösterreich waren der Einladung gefolgt, dazu KollegInnen aus ganz Österreich, aus Deutschland sowie Michael Mayer, Nationaldirektor für Österreich/Deutschland. Kotterer bedankte sich in seiner Begrüßungsrede „bei den vielen UnternehmerInnen, die in zehn Jahren der BNI-Philosophie gefolgt sind, um ihren unternehmerischen Erfolg und den ihrer KollegenInnen mit zu gestalten. Und, dass es so viele verstanden haben, dass man Netzwerke in wirtschaftlich guten Zeiten aufbaut, um diese in den mageren Jahren nutzen zu können“.

Im Mittelpunkt der Feier stand die Verleihung der Awards für die Mitglieder und Chapter u. a. für den stärksten Umsatz, die meisten Empfehlungen, die meisten Mitgliederzuwächse oder die meisten Besuchereinladungen. Als Gastredner konnte BNI Oberösterreich KommR Leo Jindrak, Inhaber der Konditorei Jindrak KG und stellvertretender Präsident der Wirtschaftskammer Oberösterreich, gewinnen. Er erzählte begeistert über den Werdegang des berühmten Familienunternehmens, das er bereits in der dritten Generation führen darf. Sein Sohn Leo Jindrak arbeitet bereits selbst verantwortlich als vierte Generation im Unternehmen mit.

BNI® steht für Business Network International und ist eine professionelle Vereinigung regionaler Geschäftsleute, die sich einmal in der Woche um sieben Uhr zum Frühstück treffen mit dem klaren Ziel, mehr Umsatz durch neue Kontakte und Geschäftsempfehlungen zu generieren. Mitglied bei BNI zu sein bedeutet vor allem Unterstützung beim Vermarkten der eigenen Dienstleistung und/oder der eigenen Produkte zu bekommen. Dafür werden weder Gehälter noch Provisionen bezahlt. BNI funktioniert nach dem Grundsatz: „Wer gibt, gewinnt!“ BNI® wurde 1985 vom Unternehmensberater Dr. Ivan Misner in Arcadia (USA) gegründet und ist heute nach eigenen Angaben in 70 Ländern auf fünf Kontinenten der Welt mit 10.500 Chaptern präsent. Die Organisation verhalf 2021 285.000 UnternehmerInnen zu einem Umsatz von 16,3 Milliarden Euro. (Stand 1.1.2022).

Mehr Info unter www.bni-oe.at.



Freuten sich über 10 Jahre Erfolg BNI Oberösterreich (v.l.): CEO BNI Oberösterreich Harald Kotterer, die mehrfache Award-Gewinnerin Gudrun Neumann, Grafikdesignerin aus Linz, Gastredner KommR Leo Jindrak, Inhaber der Konditorei Jindrak KG und stellvertretender Präsident der Wirtschaftskammer Oberösterreich sowie BNI Nationaldirektor Österreich/Deutschland Michael Mayer.



Moderiert von Sebastian Thalhammer (hinten stehend 2.v.r.) feierten über 200 TeilnehmerInnen bis in die frühen Morgenstunden das BNI-Jubiläum und die vielen Auszeichnungen der einzelnen Chapter und Mitglieder.



Jürgen Lichtkoppler (li.) teilte sich ex aequo mit Gudrun Neumann die Auszeichnung für die meisten gewonnenen Mitglieder.



Der Award für für den größten Umsatz ging an das Chapter Steyr.



Mitglieder der ausgezeichneten Chapter Donauwelle, Steyr und Donauator.



Klaus Hinteregger und Kurt Kurzbauer freuten sich über die Auszeichnung für gegebenen Umsatz größer als eine Million Euro.



Michael Halva komponierte und präsentierte extra zum Jubiläum einen BNI-Song.



Das Caseli Gästehaus in der voestalpine Stahlwelt bot den exklusiven Rahmen für die Jubiläumsfeier inklusive Buffetgenuss und Barbetrieb.

heimat trails TROPHY

1. Mai - 16. Oktober 2022

3 Landkreise   
6 Stationen | 1 Event

www.heimattrails.de

Zwei Austragungsorte im Landkreis Freyung Grafenau: Juni: Zenting am Brotjacklriegl | Oktober: Almburg in Mauth

Bereits 1600 Sport- und Bewegungsbegeisterte haben seit dem Startschuss der zweiten Heimat Trails Trophy (HTT) in den Isarauen von Plattling an dem Megaevent teilgenommen. Noch bis 16. Oktober 2022 werden in den drei Landkreisen Freyung-Grafenau, Deggendorf und Regen fünf weitere Strecken angeboten. Erstmals auch kürzere Trail-Strecken mit Schatzsuche für Kids, Familien und für Schulen. Der Event erfreut sich auch steigender Beliebtheit bei Firmenteams. Die Teilnahme erfolgt in den Disziplinen Laufen, Mountainbiken, Nordic Walking und E-Biken. Nach dem Motto „Dabei sein ist alles“ können Einzelpersonen oder Kleingruppen teilnehmen. Jeder in seiner Lieblingsdisziplin, in seinem Tempo und in seinem Konditionslevel. Die HTT ist nicht nur ein sportliches Event sondern soll den TeilnehmerInnen die lebens- und lebenswerte Heimat mit all ihren Highlights näher bringen. „Wir freuen uns sehr, dass bereits so viele Menschen an der HTT teilgenommen haben und wünschen uns mindestens so viele jetzt beim Start im Landkreis Freyung-Grafenau“, sagt FRG-Regionalmanager Stefan Schuster. Mehr Details zu den Wertungen sowie aktuelle Informationen unter www.heimattrails.de.

1.-19. Juni: Zenting/Brotjacklriegl

Der Brotjacklriegel (1.011 m) bildet den westlichsten Teil des Landkreises Freyung-Grafenau, wobei Teile des Berges ebenso auf dem Verwaltungsgebiet des Landkreises Deggendorf liegen. Er ist der erste Tausender und gleichzeitig das Tor zum Unteren Bayerischen Wald. Zenting ist der ideale Ausgangspunkt für den Sturm auf den Berg, der das Wahrzeichen der Region Sonnenwald darstellt. Wunderschöne Trails schlängeln sich durch die teils unberührte, idyllische Natur bis hoch bis zum Gipfel des „Jackl“ und dem 121 Meter hohen Aussichtsturm.



Im eigenen Tempo mit Freude an der Bewegung in der Heimat. Start von Zenting auf den Brotjacklriegl.



Start der HTT-Trails zum Almburg ist am Parkplatz der Dreikönigsloipe in Mauth.

1.-16. Oktober Mauth/Almburg

Den Abschluss der HTT 2022 bildet wie schon 2021 Mauth mit zwei landschaftlich unschlagbaren Strecken zum 1.139 Meter hohen Gipfel des Almburgs. Gestartet wird am Parkplatz der Dreikönigsloipe (Foto links). Die Routen für alle Disziplinen führen Richtung Finsterau ins Reschbachtal, über den Fuchsberg ins Saußbachtal bis zur Annahalmühle und weiter über den Kirchensteig hoch zum Almburg. Der Family- und Kidstrail führt durch das Reschbachtal in einer Schleife wieder zurück zum Start.



Juli

Viechtach/Großer Pfahl (1.-17.07.)

Das Quarzriff und Naturschutzgebiet „Großer Pfahl“ ist die Nummer 1 unter den insgesamt 14 schönsten Geotopen Bayerns. Das bedeutende Naturdenkmal verläuft über 150 km von Nabburg bis nach Passau. Einer der markantesten Punkte des Quarzriffs liegt bei Viechtach, der Ausgangs- und Zielpunkt der Trails. Während man auf der Laufstrecke wunderschöne Waldtrails erlebt, führt die Bikestrecke durch die Hügel des Viechtacher Landes. Der Family- und Kidstrail beinhaltet Rätsel, die zum Öffnen der Schatzkiste gelöst werden müssen.



August

Deggendorf/Rusel (1.-21.08.)

Der Berg Rusel (856 m) liegt zwischen Deggendorf und Regen. Ausgesucht wurden die schönsten Trails zwischen Ruselabsatz und Geißkopf. Mit drei Tausendergipfeln vereinen die Strecken im Deggendorfer Hinterland die wohl schönsten Aussichtspunkte im Vorderen Bayerischen Wald. Ob Breitenauerriegel, Geißkopfgipfel oder Dreitanenriegel – die TeilnehmerInnen werden begeistert sein von der Schönheit dieser Gegend. Start und Ziel ist am Ruselparkplatz.



September

Großer Arber (1.-18.09.)

Mit 1.455 Metern ist der Große Arber der höchste Berg des Bayerischen Waldes und wohl eines der bekanntesten Ausflugsziele im Sommer und Winter. Die traumhafte Aussicht vom Gipfel muss man sich allerdings erst einmal verdienen. Viele Wege führen auf den Gipfel und wieder hinunter. Startpunkt ist der Parkplatz am Großen Arbersee/Hohenzollern Skistation. Von dort geht es auf Wald- und Trailpfaden Richtung Gipfel.

© GrafikFoto Almburg simple GmbH | Sonstige: Touristinformationen und Regionalmanagements der jeweiligen Regionen.

Wir sind Hauptpartner der Heimat Trails Trophy 2022 und laden Euch ein, unsere schöne Heimat zu erleben:



JAGD LAND FLUSS IST JETZT EIN „MUSBI“

Mit fünf pädagogischen Angeboten auch auf Internetplattform für Schulen vertreten

Das Museum JAGD LAND FLUSS im Schloss Wolfstein präsentiert informativ, modern und unterhaltsam das Leitmotiv „Jagd“ - ob bei Mensch oder Tier, ob zu Wasser oder zu Land oder auch beim Kampf um Lebensräume. Viele interaktive Stationen laden zum Entdecken ein. So kann man den Sturzflug der Wanderfalken gewissermaßen live erleben oder das Echolot der Fledermäuse testen. Sogar ein Pirschgang durch den dunklen Wald erwartet die Besucher. Beeindruckende Tierpräparate erlauben einen Blick aus nächster Nähe auf Jäger und Gejagte. Tierarten, die Anfang der 1980er Jahre in der Region als ausgestorben galten und heute zum Teil zurück kehren, lenken den Blick auf die Zeit des Eisernen Vorhangs und die damit verbundenen Lebensbedingungen für die Tierwelt in der Grenzregion. Das Museum JAGD LAND FLUSS ist bestens geeignet für Kinder, insbesondere für Schulbesuche. Museumsleiterin und FRG-Kulturreferentin Marina Reitmaier-Ranzinger hat zusammen mit ihren Mitarbeiterinnen Maria Krüger und Ramona Kesten dafür



Ein pädagogisches Thema des Museums heißt „Wer wohnt denn da in unserem Wald? - Waldbewohnern auf der Spur“.

fünf pädagogische Angebote ausgearbeitet. Mit diesen wurde das Museum nun unter www.musbi.de aufgenommen. Die Internetplattform ist der direkte Weg für Lehrkräfte zur Auswahl qualitativ wertvoller museumspädagogischer Programme (301) und Themenführungen (24) in 91 Museen in Oberfranken, Unterfranken, Niederbayern und der Oberpfalz. Sämtliche Angebote sind überprüft. Die KulturServiceStelle des Bezirks Oberfranken stellt dadurch sicher, dass die Inhalte und pädagogischen Me-

thoden eng an die bayerischen Lehrpläne angelehnt sind. „Wir freuen uns sehr, dass wir auf dieser wichtigen Informationsplattform nun auch vertreten sind“, erklärt Marina Reitmaier-Ranzinger und ergänzt: „Selbstverständlich können auch andere Gruppen allgemeine Führungen durch das Museum buchen.“ Die fünf pädagogischen Programme, die ganzjährig von Montag bis Freitag buchbar sind (auch außerhalb der Öffnungszeiten) dauern jeweils zirka 90 Minuten.

- Die Themen der pädagogischen Angebote:
- Auf zur Jagd beim Fürstbischof im Schloss Wolfstein.
 - Schloss Wolfstein – von Fürstbischöfen, Rittern und Jägern.
 - Bachforelle & Co. – Tierische Wasserbewohner.
 - Lebensraum heimische Gewässer.
 - Wer wohnt denn da in unserem Wald? – Waldbewohnern auf der Spur.

KULTURTIPP: In der Galerie Wolfstein neben der ständigen Ausstellung bedeutender Künstler der Region derzeit auch die **Sonderausstellung des Künstlers Rudi Ranzinger „WERDEN – VERGEHEN – WERDEN“ zu sehen.**



LIEBESGFLÜSTER

- 2 x Übernachtungen mit Frühstücksbuffet
- Postwirt's „Zenzerl“ zur Begrüßung
- Obstkorb und Mineralwasser im Zimmer
- Sekfrühstück
- 1 x 4-Gang-Menü mit drei Gerichten zur Wahl
- 1 x 5-Gang-Romantikmenü inkl. Aperitif

Inkl. Entspannen in unserer Vitaloase mit Hallenbad und Saunen. Kuscheliger Bademantel und Saunatücher während des Aufenthalts. Gästekarte mit vielen Ermäßigungen.

ab **482,00 EUR**
für zwei Personen im DZ

STECKERLFISCH BEIM POSTWIRT

Jetzt genießt man im Postwirt die kulinarischen „Schmankerl“ wieder im Freien. Der lauschige Biergarten lädt an lauen Sommerabenden auf ein kühles Bier oder einen Sundowner ein. Mittwochs werden heimische Bayerwald-Forellen als „Steckerlfische“ am Holzgrill zubereitet.



POSTWIRT
LANDHOTEL
★★★★

Rosenau 48 · 94481 Grafenau
Tel. +49 (0)8552 96450
info@hotel-postwirt.de
www.hotel-postwirt.de



Glas bringt Licht in unser Leben!

Die Glasfachschule Zwiesel ist ein international anerkanntes Kompetenzzentrum für junge Menschen, die für den Werkstoff Glas brennen und damit eine sehr aussichtsreiche Zukunft vor sich haben.

Foto: Glasfachschule Zwiesel

Wer glaubt, die Hoch-Zeit des Glases in der Region sei nur noch Geschichte – der irrt. Der Bayerische Wald und der angrenzende Böhmerwald Šumava bilden nicht nur das größte zusammenhängende Waldgebiet Mitteleuropas sondern sie vereint seit 1305 eine jahrhundertealte, gemeinsame Glas-tradition. Diese ist bis heute - und das auf internationaler Bühne - ein wichtiger Impuls für die Glasindustrie, das Glashandwerk und die Glaskunst geblieben.



In der Glasfachschule Zwiesel bieten fachlich renommierte Lehrkräfte und eine moderne Ausstattung optimale Voraussetzungen und beste Ausbildungsmöglichkeiten im Glashandwerk, im Glasdesign und in der Glastechnik für Hütte und Optik.

Foto: Iris Moser

Glas ist lebendig! Wie sehr, das verdeutlicht schnell ein Besuch in der renommierten Glasfachschule Zwiesel. Bereits 1904 gegründet, gilt sie als eines der ersten Bildungszentren für Glas in Deutschland und erschließt als international anerkanntes Kompetenzzentrum mit den drei Schultypen Fachschule, Berufsfachschule und Berufsschule ein vielfältiges Aus- und Weiterbildungsangebot. Gespräche mit Schulleiter Gunther Fruth und seiner Stellvertreterin Iris Haschek lassen erkennen, wie umfangreich das Wissensspektrum ist, wie be-

geistert die jungen SchülerInnen sind und wie vielseitig und aussichtsreich sich die Zukunftsperspektiven für die Absolventinnen präsentieren. „Das Engagement für die Bündelung aller vorhandenen Kompetenzen zum Thema Glas in der zentral in Europa gelegenen Glasregion Bayern-Böhmen spiegelt sich auch in unseren Aktivitäten außerhalb des Schulalltags wider. Internationale Messeauftritte, Ausstellungs-beteiligungen, Wettbewerbsteilnahmen, die

Organisation von Bildungsveranstaltungen oder die Beteiligungen an internationalen Partnerprojekten zeigen die Vielfalt unserer Begeisterung für Glas. Glas bringt Licht in unser Leben“, erklärt Fruth empathisch und ergänzt: „Viele unserer SchülerInnen brennen nicht nur für das Material Glas sondern sie identifizieren sich mit der Region, lernen sie schätzen und sind die besten Botschafter, die wir uns denken können“. Fruth, einst selbst Schüler der Fachschule,

ist es auch, der die Idee einer Gründerwerkstatt unbedingt realisieren möchte. Sie soll den jungen GlashandwerkerInnen oder ProduktdesignerInnen nach der Ausbildung den Start in eine Selbstständigkeit erleichtern. Das Projekt ist bereits sehr weit gediehen. Was es noch braucht, sind Partner aus der freien Wirtschaft. „Auch die werden wir finden und begeistern können“, ist sich Iris Haschek sicher. Sie führt mich durch die verschiedenen Schulungsräume und modernen ausgestatteten Werkstätten, in denen ich förmlich die Begeisterung spüre, mit der hier Hohl- oder Flachglas für die verschiedensten Anwendungsbereiche geformt, bemalt und veredelt wird, neue und nachhaltige Produktideen entstehen. Und auch der kunsthandwerkliche Aspekt kommt in der Fachschule nicht zu kurz: In der eigenen Manufaktur entstehen Glasobjekte für den täglichen Gebrauch oder für Sammler. Die Produkte können erworben werden, den Katalog dazu gibt es zum Download unter www.glasfachschule-zwiesel.de.

Die Ausbildungsbereiche der Glasfachschule Zwiesel mit Berufsfachschule für Glas, Berufsschule für Glasberufe und Optik und der Fachschule/Technikerschule:



GlasbläserIn (Gestaltung oder Apparatebau)



FlachglasveredlerIn Gravur oder Schliff



GlasveredlerIn Malerei und Kunstverglasung



GlasmacherIn (Studioglas)

Alle Fotos: Glasfachschule Zwiesel
Text: Roswitha Prasser

Ausbildungsberufe im Dualen System an der Berufsschule

GlasveredlerIn in den Schwerpunkten Schliff Gravur, Kanten- und Flächenveredelung sowie Malerei und Kunstverglasung, GlasmacherIn, GlasapparatebauerIn, VerfahrensmechanikerIn Glas, VerfahrensmechanikerIn für Brillenoptik, FeinoptikerIn

Ausbildungsberufe an der Berufsfachschule

GlasveredlerIn Schliff Gravur, Kanten- und FlächenveredlerIn, Glas- und PorzellanmalerIn, GlasmacherIn, GlasbläserIn, GlasapparatebauerIn, AssistentIn für Produktdesign

Weiterbildung an der Fachschule

GlashüttentechnikerIn, TechnikerIn Optik, ProduktdesignerIn

Alle Ausbildungsangebote sind schulgeldfrei und BAföG förderfähig!

glasfachschule zwiesel

Fachschulstraße 15-19 · 94227 Zwiesel
Tel. 09922 8444-0

Jetzt anmelden unter www.glasfachschule-zwiesel.de



10 JAHRE Fachschulen für Heilerziehungspflege & Heilerziehungspflegehilfe in Passau

Mit einem Festakt feierte das bfz in Passau das zehnjährige Bestehen der Fachschulen für Heilerziehungspflege und Heilerziehungspflegehilfe.

Unter dem Motto „Schwächen überwinden, Stärken stärken“ unterstützen HeilerziehungspflegerInnen Menschen mit körperlichen, seelischen oder geistigen Behinderungen. Ein wichtiger, verantwortungsvoller und erfüllender Beruf, den sie während ihrer Ausbildung in den Fachschulen des bfz Passau praxisnah erlernen können.

Beide Schulen wurden im Jahr 2012 von der bfz gGmbH durch die Standortleiterin Michaela Riedl, ihren Stellvertreter Wolfgang Dietz und dem ersten Schulleiter, Dr. Gottfried Dylong, gegründet. Die staatliche Anerkennung erhielten die Fachschulen im April 2015 unter der Schulleitung von Dipl. Berufspädagoge Florian Lehner. Seitdem absolvierten in Passau 116 SchülerInnen die einjährige Ausbildung zum/zur HeilerziehungspflegehelferIn. während die Fachschule für Heilerziehungspflege, mit einer Ausbildungsdauer von zwei Jahren, 148 AbsolventInnen verzeichnen kann.

Seit Gründung der Fachschulen waren Lehrkräfte aus unterschiedlichsten Fachgebieten an der Ausbildung der FachschülerInnen beteiligt. Darunter nehmen die sogenannten Praxislehrkräfte eine besondere Stellung ein, da sie neben dem Lernort Schule auch den Lernort Fachpraxis in den Fokus nehmen. Hierbei gilt es den Theorie-Praxisbezug herzustellen, der unter anderem mit Hilfe didaktischer Mittel wie Kleingruppenarbeit, Kleingruppenhospitation und der Hospitationswoche gestützt wird.

Im Zentrum des Lehrplans steht das Thema „Inklusion und Teilhabe“. Durch die Ausbildung von qualifizierten Hilfs- und Fachkräften in der Behindertenhilfe, soll der gesellschaftliche Wandel aktiv mitgestaltet werden.

In Kooperation mit der Technischen Hochschule Deggendorf startet zum Wintersemester 2022/23 der fachspezifische Studiengang „Management in Inklusion und Teilhabe“.

Dieser soll es Absolventinnen ermöglichen, ihr Wissen in der Heilerziehungspflege zu vertiefen und sich spezifisch weiterzubilden. Die Leitung der Fachschulen steht in engem Austausch mit lokalen Kooperationspartnern, anderen bfz-Schulen der



Freuen sich über den Erfolg der Fachschulen für Heilerziehungspflege und Heilerziehungspflegehilfe bei der Feier zum zehnjährigen Bestehen (v.l.): Stefanie Hellauer (Regierung von Niederbayern), Dr. Gottfried Dylong (erster Schulleiter der Fachschulen), Josef Heisl (Bezirksrat), Roswitha Toso (stellv. Landrätin), Wolfgang Dietz (stellv. Standortleiter), Michaela Riedl (Standortleiterin), Florian Lehner (Schulleiter) und Jürgen Dupper (Oberbürgermeister Passau).

Heilerziehungspflege sowie der Landesarbeitsgemeinschaft der bayerischen Fachschulen der Heilerziehungspflege. Mit über 90 Kooperationsstellen der Eingliederungshilfe, der Kinder- und Jugendarbeit sowie der Behindertenhilfe im Raum Passau, ist der Bedarf an Fach- und Hilfskräften im sozialen Bereich weiterhin hoch. Aus diesem Grund unterstützt auch die Agentur für Arbeit sowie die Jobcenter der Region, in Form von Bildungsgutscheinen, die SchülerInnen bei der Aus- und Weiterbildung im Bereich der Heilerziehungspflege.

Alle bisherigen AbsolventInnen der Fachschulen konnten unmittelbar nach Ende ihrer Ausbildung, in verschiedensten Einrichtungen tätig werden und gelten als langfristig gefragte Fachkräfte. Inzwischen arbeiten viele ehemalige SchülerInnen in Kooperationseinrichtungen und stehen zum Teil auch als Praxisanleitungen den SchülerInnen der Fachschulen für Heilerziehungspflege und Heilerziehungspflegehilfe zur Seite.

Hoher Praxisanteil – schon in der Ausbildung

In ihrer Ausbildung lernen die SchülerInnen, Menschen mit Behinderung im Alltag fachlich zu begleiten. Dafür erwerben Sie zum einen theoretisches Grundlagenwissen – etwa in den Fächern Psychologie, Heilpädagogik und Medizin. Zum anderen lernen Sie im fachpraktischen Unterricht, beispielsweise in Musik, Spiel, Bewegung, Hauswirtschaft, Gestalten, Medienpädagogik, wie Sie den Alltag von Menschen mit Behinderung individuell gestalten. Und weil ihnen schon während der Ausbildung

ein hoher Anteil an praktischem Unterricht in den Kooperationseinrichtungen geboten wird, können sie ihr Fachwissen aus der Schule gleich praktisch umsetzen, ihre Handlungskompetenzen vertiefen, wertvolle Berufserfahrung sammeln und Kontakte knüpfen. HeilerziehungspflegerInnen (Bachelor Professional in Sozialwesen) tragen nach ihrer abgeschlossenen Ausbildung die unmittelbare erzieherische Verantwortung für eine Gruppe von Menschen mit Behinderungen aller Altersstufen und Schweregrade der Behinderung. Heilerziehungspflegehelfe-

rInnen unterstützen die HeilerziehungspflegerInnen bei dieser interessanten und wichtigen Aufgabe. In beiden Berufen stehen sie dem Menschen mit Behinderung als Bezugsperson am nächsten, daher kümmern sie sich um dessen leibliches Wohl, die eigenverantwortliche Förderung seiner Persönlichkeitsentwicklung und die Entwicklung seiner Gemeinschaftsfähigkeit. Als Voraussetzung dafür schaffen sie eine Atmosphäre der Geborgenheit, in der sich jeder wohl und sicher fühlt.

Mehr unter www.schulen.bfz.de/heilerziehungspflege-heilerziehungspflegehilfe/



Nah am Menschen



Zur Unterstützung unserer Teams in Passau (Stadt und Landkreis), Pfarrkirchen, Mühldorf und Altötting stellen wir ein:

Kinderpfleger*innen (m/w/d)
Heilerziehungspflegehelfer*innen (m/w/d)
Heilerziehungspfleger*innen (m/w/d)
Erzieher*innen (m/w/d)
Sozialpädagog*innen (m/w/d)
Betreuungskräfte (m/w/d)

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
 Wir freuen uns über Ihre Bewerbungsunterlagen per E-Mail an: christina.gawlas@die-gfi.de
 Christina Gawlas, Telefon: 0851 95625-53
 gfi gGmbH, Äußere Spitalhofstraße 4, 94036 Passau www.die-gfi.de

TOP OF THE WOID: Die Urlaubsregion Sankt Englmar



Mountainbiken rund um den Pröller.

Wandern über Stock und Stein, Bergradeln, Kletterpartien in luftigen Höhen, Rodelspaß oder doch lieber wetterunabhängige Indoor-Action? Die Urlaubsregion Sankt Englmar hat so einiges zu bieten:

Der **Waldwipfelweg** bringt die faszinierende „Wunderwelt Wald“ spielerisch näher. In einer Höhe von 30 Metern führt der Holzsteg barrierefrei mitten durch die Baumkronen. Wer noch höher hinaus will, kann den 52 Meter hohen Waldturm mit seinen vielen Attraktionen begeh.



Waldwipfelweg mit barrierefreiem Holzweg.

Für Freunde des schnellen Freizeitvergnügens hält **D'Rodelbahn St. Englmar** über 30 spannende Attraktionen bereit, u.a. Bayerns längste Achterbahn, Bob- und Coasterbahnen, eine Wasserreifenrutsche, den Bayerwald Flying Fox oder den Familienfreifallturm.



Kletterwald.

Genauso rasant geht es im **Familienfreizeitpark Edelwies in Neukirchen** zur Sache: Ob Höllencoaster, Bobbycar-Downhill oder die neue Superschaukel - Freizeitgaudi ist hier garantiert.



Kulinarische Hüttenwanderungen.

Einmal von Baum zu Baum schwingen wie Tarzan um schließlich in einem atemberaubenden Flug über die Seilrutsche wieder auf festem Boden zu landen? Das gibt's im **Kletterwald Sankt Englmar**. Acht Fun-Parcours auf bis zu elf Metern Höhe, ein Kleinkindparcours und 65 Kletterelemente garantieren 100 Prozent Kletterspaß!



Science Center Bayerwald Xperium.

Schlechtes Wetter ist in der Urlaubsregion Sankt Englmar kein Grund für schlechte Laune, denn es warten TOP-Indoor-Attraktionen. Das **Science Center Bayerwald Xperium** lädt auf über 100 Experimentierstationen zum Entdecken ein. Im Mitmachmuseum ist das Anfassen und Ausprobieren der Exponate ausdrücklich erlaubt.



Sankt Englmar aus der Vogelperspektive.



Familien-Freifallturm bei der Rodelbahn.



Schwarzlicht-Minigolf in der 4D Arena.

NEU: Eine Schwarzlicht-Minigolfanlage und Bogenschießen im 4D Kino begeistern in der **4D Arena** Groß und Klein.

Lust auf noch mehr Freizeitvergnügen? Die Spielmeile im Kurpark sowie die Frei- und Erlebnisbäder in der Urlaubsregion sind immer einen Besuch wert.

Die Sommerzeit ist zugleich auch die Zeit der Feste und Veranstaltungen. Einige **Highlights aus dem Sommerprogramm:**
10.07. Bergwachtfest
23.07. Weinfest „Kultur in der Natur“
28.07. Sommerparty im Kurpark
30.07. Hoffest in Grün
06.08. Abendkonzert im Kurpark
11.08. Dorfabend der FFW Sankt Englmar am Englmarer Kirchplatz
15.08. Grillfest der FFW Rettenbach im Orts- teil Rettenbach.

Ein Knaller für alle Bierzelt- und Partyfreunde ist das legendäre **Gäubodenvolksfest in Straubing**, das am 12.08. beginnt. Ein Volksfestbus von Sankt Englmar nach Straubing verkehrt täglich hin und zurück. Ein besonderes Programm-Highlight und echtes Wanderschmankerl sind die geführten **Hüttenwanderungen**. Hier trifft Kulinarik auf Wanderfreude! Am 01./22./29. Juli und 19./26. August finden die nächsten Genusswanderungen um die Sankt Englmarer Hausberge statt.

Sankt Englmar gilt als Paradies für Naturliebhaber, Wanderer und Mountainbiker. Das Bergdorf liegt direkt am Premium-Wanderweg Goldsteig und ist Etappenort der über 300 km langen MTB-Südroute der Trans Bayerwald.

Die reizvolle Mittelgebirgslandschaft mit ihren wilden Wäldern, sanften Hügeln und den fünf „Tausendern“ Pröller, Predigstuhl, Hochberg, Knogl und Hirschenstein bietet auf über 125 km beste Wanderbedingungen. Komfortables Wandern ist durch den neuen Wander- und Freizeitbus möglich. Dieser verbindet die Orte Sankt Englmar, Kollnburg und Viechtach miteinander und fährt auch alle Freizeit-Hotspots an. Mit dem GUTi-Bus kann man bequem zum Ausgangspunkt einer Wandertour gelangen oder an gemütlicheren Tagen sogar ganze Etappen mit dem Bus zurücklegen. So brandneu wie der Wanderbus ist auch eine Wanderkarte mit abwechslungsreichen Tourenvorschlägen, die explizit auf den Bus abgestimmt sind. Mit der ErlebnisPLUSCard erhalten Gäste den Eintritt zu zahlreichen Attraktionen kostenlos oder stark ermäßigt. Buchung über die ErlebnisPLUS-Gastgeber.

Tourist-Information Sankt Englmar
Rathausstraße 6 · 94379 Sankt Englmar
Tel. 09965 840320
tourist-info@sankt-englmar.de
www.urlaubsregion-sankt-englmar.de

AUSFLUG ZUR WELTLÄNGSTEN BURG

Wer seine Heimat entdecken und bei einem regionalen Kurztrip in eine andere Welt eintauchen möchte, der ist in Burghausen bestens aufgehoben.

Die weltlängste Burg ist mit ihren 1051 Metern nicht nur extra lang, sondern auch extra abenteuerlich. Sechs Burghöfe wollen mit ihren Wehrtürmen, Zinnen und Kanonenkugeln entdeckt werden. Wer hinter den dicken Gemäuern interessante Geschichten vermutet, der liegt richtig. Alles rund um die Burgbewohner und das Leben der Herzöge erfährt man am besten bei einer Burgführung mit historisch gewandeten Gästeführern. Bei individuell buchbaren Familienführungen gibt es kindgerecht und launig Antworten z. B. auf folgende Fragen: Wie haben die Herzöge hier gelebt, was hat es mit dem Schlitzohr auf sich und spukt es auf der Burg tatsächlich? Einblicke in die Burghäuser Stadtgeschichte und rund um das Leben am Fürstenhof im Mittelalter bietet das neue Stadtmuseum in der Hauptburg. Viele interaktive Mitmachstationen, eine attraktive Besucherlenkung sowie modernste Möglichkeiten, Wissen zu vermitteln, begeistern die Besucher und lassen das Mittelalter hautnah erleben.



Bei den Burgführungen taucht man unterhaltsam ins Mittelalter ein.

Extra spannend ist auch das neue Burgrätsel, das am Burgeingang beginnt. Mit der kleinen Sophia und dem klugen Waldrapp gehen Kinder auf eine kurzweilige wie knifflige Schnitzeljagd nach der „verlorenen Liste“. Über 13 Stationen können sie nicht nur ihre detektivischen Fähigkeiten an den Tag legen, sondern auch die Burg spielerisch entdecken und ganz nebenbei etwas lernen. Am Ende gibt's ein kleines Geschenk.

Die Salzach und der Wörhsee locken beim Ausflug mit weiteren Highlights: Eine Fahrt auf der Platte, die jeden Sonntag von Tittmoning nach Burghausen fährt, verbindet entschleunigendes Dahingleiten auf der Salzach mit dem schönsten Ausblick auf die weltlängste Burg. Wer gerne Musik und Unterhaltung liebt, bucht eine Fahrt mit Dantzi-, Jazz- oder Harfenmusik.

Wer dagegen lieber überhaupt selber „antaucht“ und auch mal einen Sprung ins



Idyllisch und Familienspaß pur: Eine Fahrt mit dem Treibboot auf dem Wörhsee mit Blick auf die Burg.



Den skurrilen Waldrapp trifft man noch bis Anfang August auf den Wiesen am Pulverturm.



Mit dem neuen Burgrätsel geht's auf spannende und knifflige Schnitzeljagd.



Spannend oder unterhaltsam mit Musik, aber immer schön: Eine Plattenfahrt auf der Salzach.

kühle Nass wagen möchte, der mietet sich am Wörhseebad ein Treibboot und schippert als eigener Kapitän am Fuße der Burg über den smaragdgrünen See.

Einen ganz besonderen Burghäuser trifft man noch bis Anfang August auf den weitläufigen Wiesen am Pulverturm: Der skurrile Waldrapp, der mit seinem langen, gebogenen Schnabel und seinem wilden Schopf

von Weitem zu erkennen ist, lässt sich hier oft beim Würmer picken beobachten.

Danach ist Zeit, durch die idyllischen Grüben in die historische Altstadt zu spazieren, deren farbenfrohe Häuser und verwinkelte Gassen zum Entdecken einladen. Eisdielen und Gastgärten locken mit kulinarischen Versuchungen.

Ein Tag wird in der Salzachstadt jedenfalls fast zu kurz, um all die Möglichkeiten für groß und klein voll auskosten zu können. Für den Einzelnen, für Familien und für Gruppen stellt die Burghäuser Touristik jederzeit gerne ein maßgeschneidertes Programm zusammen.

Burghäuser Touristik GmbH
visit-burghausen.com
info@visit-burghausen.com
Tel. +49 8677 887-140

EIN URLAUB IM HIMMELREICH

Gelungener Wellness-Umbau im Hotel Sonnenhof inspiriert in vielen Bereichen

Man fühlt sich nicht nur wie im Himmelreich - man befindet sich im Himmelreich! Die Adresse des 4-Sterne-Superior Hotel Sonnenhof läßt ahnen, was einen erwartet: Eine Traumlage und ein außergewöhnliches, neues Wellness- und Aktivkonzept. Wer auf der Terrasse des Hotels steht und den Blick über Wälder und Wiesen hinweg auf die Dörfer und Berge des Bayerischen Waldes schweifen lässt, fühlt sich wie im siebten Urlaubs-Himmel. Der neue Wellnessbereich überrascht mit einem neuen Infinitypool, einen Innen-Sportpool, das "5 Elemente Asia Spa und Lebensstil", acht Saunen und zwei hochmodernen Fitnessbereichen.

5 Elemente Asia Spa und Lebensstil

Das SPA im neu eröffneten Wellness-Bereich ist ein Ort der Inspiration und macht schon durch seinen Namen neugierig: „5 Elemente Asia SPA und Lebensstil“ nennt sich der Bereich, dessen Leitmotiv Lotusblüten-Blätter sind. Als Symbol der Reinheit und des Neubeginns grüßen sie beim Eintreten edel in Schwarz und Gold und pastellig auf Collagen in den lichtdurchfluteten Treatment-Räumen, von denen einige den 5 Elementen zugeordnet sind. Hier kann man in die Thematik individuell tief einsteigen - vom Signature Treatment „5 Elemente Massage“ bis zu Lebensstil-Coachings mit Inken Stenger, die im Sonnenhof die ambulante Außenstelle der TCM Klinik Bad Kötzing leitet.

Die 5 Elemente-Lehre der TCM (Traditionelle Chinesische Medizin) sagt, dass sich die fünf Grundelemente Holz, Feuer, Erde, Metall und Wasser als Grundkräfte der Natur in jedem Menschen wiederfinden. In stetigem Wandel und in dynamischer Wechselwirkung zueinander – ähnlich wie Charaktereigenschaften. Ergänzend zum vielfältigen Treatment-Angebot gibt es im Spa ein Dampfbad mit Rasul, die wavebalance-Wasserliege, zwei Floatingbecken, eine Doppelbadewanne vor asiatischer Kulisse und insgesamt 13 Behandlungsräume – Vinoble Cosmetics und Jetpeel für die Hautverjüngung sowie O.PI für die Nägel. Als Heilpraktikerin und TCM-Therapeutin bietet Inken Stenger im Sonnenhof in zwei speziellen TCM-Räumen mit viel Herzblut



Wie im Himmelreich fühlt man sich im neuen „schwebenden“ Infinitypool mit Aussicht auf die Bergkulisse des Lamer Winkels. Mit einer Wasseroberfläche von über 380 Quadratmetern, einer Wasser-Temperatur bis 35 Grad, dem Panoramablick auf den Arber und das hübsche Örtchen Lam eignet sich dieser besondere Ort fürs Durchatmen nach dem Sport, aber auch für einen ganzen Relaxtag.



Modern mit einem durchdachten Farbkonzept präsentiert sich der neue Rezeptionsbereich.



Acht Saunen wie die neue Panorama-Event-Sauna laden zum Relaxen ein.



Der neue Panorama-Fitnessraum lässt keinen Wunsch offen.

Mehr Sport geht nicht

Im Hotel Sonnenhof ist alles möglich, was gelungene Erholungstage für Sport- und Wellnessfans ausmacht – und (fast) alles ist inklusive. Wandern auf 300 km markierten Wegen oder Mountainbiken auch mit Top-(E-)Bikes ist hier ebenso angesagt wie Yoga oder Gesundheitstraining. Das geht auf eigene Faust oder mit der Gästebetreuerin und zertifizierten Waldgesundheitstrainerin Silvia Raab, die den Gästen die schönsten Touren der Gegend zeigt. Neben geführten Wanderungen und Bike-Touren hat sie auch Waldgesundheitsstraining und Waldbaden im Angebot. Im Rahmen des Aktivprogramms dürfen sich Gäste auf Aquafitness, Aquajogging und Aquazirkeltraining freuen – ganz im Element des Wassers. Zudem erfreut der Sonnenhof das Sportlerherz mit vier Tennisplätzen (In- und Outdoor) und einem eigenen 9-Loch-Golfplatz



Das Hotel bietet Top-(E-)Bikes für Touren im Lamer Winkel.

inklusive Golfschule direkt am Hotel. Dazu laden zwei hochmoderne Fitness-Bereiche mit Functional Training, Cardiobereichen und einem hoch modernen milon-Zirkel zum Training ein. Fans von Ballsportarten können zwischendurch auf Squash- oder Badmintonschläger zurückgreifen. Im Hotel Sonnenhof gibt es Courts und eine große Ballsporthalle. Immer wieder angeboten werden Tennis-Camps mit dem Diplom Tennistrainer und Sportmanager der NSA Vilislar „Willi“ Vassiler und Fußballspielen mit dem ehemaligen deutschen Fußball-Weltmeister Uwe Bein. Der neue Panorama-Fitnessraum lässt mit den aktuellsten Geräten von LifeFitness für Ausdauer-, Kraft- und Functionaltraining und dem umwerfendem Ausblick auf den Bayerischen Wald keinen Wunsch offen.



Sterneverdächtige Gaumenfreuden

Schlemmen lässt es sich im Sonnenhof bereits beim Frühstücksbuffet auf der Sonnenterrasse wie in der neuen Poolbar Tonis Bistro. Abends verwöhnt die regional-kreativen Kulinarik von Küchenchefin Katja Burgwinkel, die sterneverdächtig kocht. www.sonnenhof-lam.de



Der neue Spa-Wellnessbereich.



WoidWanderWoche

Abwechslungsreiche Wanderwoche im Lamer Winkel vom 15.-22. Oktober

Die traditionelle Lamer „WoidWanderWoche“ im Herbst ist begehrt, beinhaltet sie doch ein sehr abwechslungsreiches Angebot, wie panoramareiche Tageswanderungen in unterschiedlichen Schwierigkeitsgraden und begleitet von erfahrenen, regionalen Wanderführern, inspirierende Kulturtouren, Sonnenauf-/untergangswanderungen, amüsante Abendrundgänge, kulinarische Wanderungen, Führungen mit Förster und Ranger, Kammwanderung mit acht Gipfeln an einem Tag sowie ein vielseitiges Rahmenprogramm mit Abendveranstaltungen, Vorträgen und vielem mehr. Auch das Programm der diesjährigen „WoidWanderWoche“ vom 15. bis 22. Oktober 2022 verspricht ein ganz besonderer Wander-Event zu werden.

Rund um die weite Talandschaft am Weißen Regen haben sich Arber (1456m), Osser (1293m), Kaitersberg (1034m) und Riedelstein (1132m) zu einer weithin sichtbaren Bergkette aufgetürmt. Hier zeigt der Bayerische Wald sein schönstes Gesicht: Ob vom König des Bayerischen Waldes,



Dafür lohnt sich jeder Aufstieg: Ein einzigartiger Blick über das Waldmeer im Lamer Winkel.

dem Großen Arber oder vom Grenzberg zum Böhmerwald, dem Großen Osser – der Blick über das Waldmeer ist einzigartig! Auf der diesjährigen Wanderwoche kann man die Natur und Kultur des bayerischen Mittelgebirges auf über 580 km Wegstrecke und 70 verschiedenen Routen entdecken und ebenso genießen. Die TeilnehmerInnen entscheiden, welches der Angebote am besten zu Ihnen passt, je nach Lust, Laune und Kondition. Täglich erwarten die

Wanderer mindestens vier attraktive und in Streckenlänge und Schwierigkeitsgrad variierende Touren – und das alles mit der Lamer Winkel Gästekarte kostenlos. Erfahrene WanderführerInnen begleiten die TeilnehmerInnen und bringen ihnen ihre Heimat näher. Die Naturerlebnisse kann man ohne eigenes Auto erleben – Bus und Zug bringen die Wanderer mit ihrer Gästekarte kostenlos zu den Start- und Zielpunkten.

INFORMATIONEN

- Das detaillierte Programm zur „WoidWanderWoche“ mit allen Veranstaltungen gibt's unter www.lamer-winkel.bayern.
- für alle Veranstaltungen ist eine Anmeldung unter Tel. +49 (0)9943 777 oder per E-Mail unter tourist@lam.de erforderlich.
- NEU: für alle Veranstaltungen kann die Anmeldung auch jederzeit online unter www.lamer-winkel.bayern erfolgen.
- Die Teilnahme für Gäste mit der Lamer Winkel Gästekarte und für Einheimische im Lamer Winkel ist kostenlos.
- Die Teilnahme ohne Lamer Winkel Gästekarte beträgt 10 Euro pro Person/Veranstaltung (ab 12 Jahren).
- Zusatzleistungen sind auch mit der Lamer Winkel Gästekarte separat zu zahlen.



Tel. +49 (0)9943 777
www.lamer-winkel.bayern

DER DRACHE IST LOS!

Ältestes Volksschauspiel Deutschlands lockt im August nach Furth im Wald

Nach zwei Jahren Pandemiepause lockt der „Further Drachenstich“, das älteste Volksschauspiel Deutschlands und Immaterielles Kulturerbe Deutschland, wieder Tausende von Begeisterten in die bayerisch-tschechische Grenzstadt. Die Zuschauer erwartet vom 5.-21. August 2022 in der Arena am Further Stadtplatz eine aufwändige Inszenierung voller Dramatik und Mystik und packenden Bildern aus dem prallen, überschäumenden Leben des Mittelalters. Der Further Drache „Tradinno“ ist Hauptdarsteller und der größte vierbeinige Schreitroboter der Welt – voll mit modernster Elektro-

nik und verblüffenden Spezialeffekten. In zwölf Festspielaufführungen mit 350 Laiendarstellern im Herzen der Stadt beginnt eine Zeitreise ins Mittelalter, die vom Leid der Menschen während der Zeit der Hussitenkriege berichtet. Die Festtage werden von einem großen historischen Festzug am 14. August, dem Kinderdrachenstich vom 20.-21. August, dem „Cave Gladium“, einem mittelalterlichem Lagerleben mit Markt vom 19.-21. August und dem Drachenfest, einem Volksfest mit Vergnügungspark vom 13.-22. August begleitet. Mehr Info: www.further-drache.de.



Erleben Sie das Ungeheuer
live bei Deutschlands ältestem Volksschauspiel

DER DRACHENSTICH

FURTH IM WALD

2022

5.-21. AUGUST
HISTORISCHER FESTZUG
SO 14. AUGUST, 14 UHR

Drachenstich-Festspiele e. V. Stadtplatz 4 · 93437 Furth im Wald · Tel. 09973 50970

Geschichte des Further Drachen, des Festspiels und das Highlight „Tradinno“

Hier besuchen Sie den Drachen außerhalb der Festspielzeit

1. April bis Anfang Nov. · Di – So 10.30 – 16 Uhr
Eschlkamer Straße 10a · Tel. 09973 509-80 · Fax 50985
Führungen „Bewegter Drache“ www.further-drache.de

www.drachenstich.de

ANZEIGE

Betten & mehr

by Lukas Bauer



www.bettenundmehr.store

Jetzt neu & für begrenzte Zeit:
Unsere Boxspring-Aktion
Komplettbett in 140x200 inkl. Lieferung & Montage für nur **2.222 €!**

Ihre Schlafexperten vor Ort: Betten & mehr in Passau

Betten & mehr – ein **traditionsreiches, bayerisches Familienunternehmen** – verhilft nun auch seit über einem halben Jahr unseren zufriedenen Kunden in Passau zu guten Schlaf. Als Bettenfachhändler erfüllen wir Ihnen jeden Wunsch, um Ihren Schlafkomfort und Ihr Wohlergehen zu gewährleisten. Anstatt auf Standard-Lösungen setzen wir bei **Betten & mehr** auf eine **holistische Schlafberatung**, die ein ganz individuelles Schlafsystem, angepasst an Ihre Bedürfnisse, ermöglicht.

Unsere Produktpalette kombiniert Praktikabilität mit Innovation, und präsentiert zeitgemäße Schlafsysteme für echte und **lang anhaltende Regeneration**.

Ihr Partner für guten Schlaf - seit 1909

Betten & mehr Passau · Bahnhofstraße 11 · 94032 Passau · +49 851 96626740

ENTDECKER-SONNTAG UND PICKNICK-KONZERTE AUF DER VESTE OBERHAUS



Am Sonntag, den 5. Juni, lädt die Veste Oberhaus zu einem Tag voller Erlebnisse in die Burganlage ein. Beim Entdecker-Sonntag gilt es von 10 bis 17 Uhr den diebischen Mäusen auf die Schliche zu kommen. Diese sind zurück auf der Burg und versuchen die Schätze des Fürstbischofs zu stehlen. Doch auf welche Gegenstände haben es die raffinierten kleinen Nager abgesehen? Der Fürstbischof ist auf Reisen und hat seinen Burgverwalter beauftragt, sich um die Mäuseplage zu kümmern. Dieser belohnt

eifrige Unterstützer, die ihm helfen, die wertvollen Schätze zu beschützen. Am Entdecker-Sonntag sind auf der Veste Oberhaus nicht nur die Mäuse los, der große Burghof wird an diesem Tag auch zur Picknickwiese (Picknick nicht vergessen!). Während der Picknickkonzerte lässt es sich bei Jazzmusik von Christiane Öttl von 11 bis 13 Uhr und einem vielseitigen Programm der Städtischen Musikschule Passau von 15 bis 16 Uhr gut aushalten. Wer sich gerne durch die Außenanlagen der Veste führen lassen

möchte, der hat ab 14 Uhr bei der Offenen Burgführung die Gelegenheit dazu. Weitere Informationen zu Programmänderungen bei Schlechtwetter und zum Veranstaltungsprogramm sind unter www.oberhausmuseum.de zu finden.

Fotos: Marcel Peda

ZITHERSONNTAG IM FREILICHTMUSEUM



Zweifellos gehört die Zither zu Bayern so wie das Bier und die Blasmusik. Doch während sich die letztgenannten Nationalsymbole immer noch großer Beliebtheit erfreuen, ist es um die Zither in den letzten Jahrzehnten relativ still geworden. Man nimmt sie gerade noch in der Weihnachtszeit wahr, aber die großen Zeiten mit starker Präsenz in Konzerten und in den Medien scheint vorbei zu sein. Um dieser Entwicklung entgegenzutreten hat sich vor einigen Jahren der Verein „Zither-in-Bayern“ gegründet, mit dem Ziel, diesem Instrument wieder mehr Aufmerksamkeit zu verschaffen. Ein Teil der zahlreichen Aktivitäten widmet sich der Veranstaltung von sogenannten „Zithersonntagen“ in Freilichtmuseen. Nun findet am 26. Juni in Zusammenarbeit mit dem Freilichtmuseum Finsterau ein „Zithersonntag“ in der Region Niederbayern statt. Zahlreiche Solisten und Ensembles aus der Region werden bei dieser Gelegenheit in Finsterau ihr Können zum Besten geben. Die stilistische Bandbreite reicht von der traditionellen Volksmusik bis zu Folk- und Countrymusik, die Altersgruppe der Teilnehmer reicht von Jugendlichen bis zu Senioren. Die Besucher können während des Zithersonntags, der übrigens bei jedem Wetter stattfinden wird, nach Belieben von Haus zu Haus wandern und damit interessante Eindrücke von der Vielfalt der Zither sammeln. Zum Abschluss des Zithersonntags findet um 16 Uhr ein kleines Konzert aller teilnehmenden Musikanten im Salettl statt.

FREILICHT MUSEUM FINSTERAU

Sonderausstellung bis zum 31. Oktober

Von Mai bis September täglich von 9 bis 18 Uhr geöffnet
Im Oktober täglich von 9 bis 17 Uhr geöffnet

Café Heimat *DELM*
Käse- & Fleischwaren

Das blaue Wunder Die Färbewerkstatt Fromholzer im Wandel der Zeit



DAS INNVIERTTEL IM DINO-FIEBER

Dinoland auf Schloss Katzenberg ist geöffnet!



T-Rex, Triceratops und Co. freuen sich auf Publikum: Seit Ostern sind die Saurier auf Schloss Katzenberg zu besuchen, nur etwa neun Kilometer von Bad Füssing entfernt – und schon jetzt ist klar: Das Dinoland wird DIE größte Urzeit-Freizeit-Attraktion für Familien und Dino-Fans in ganz Oberösterreich und Niederbayern! Im Dinoland können die Besucher in einem wunderschönen Wald- und Wiesenareal mit 40.000 Quadratmetern Fläche in die geheimnisvolle Vergangenheit unseres Planeten eintauchen. Sie begeben sich auf ihrer Entdeckungstour durch das weitläufige Forschungsgelände auf eine erlebnisreiche Reise in ein längst vergangenes Erdzeitalter vor über 200 Millionen Jahren mit mehr als 70 lebensgroßen und realistischen Dinosauriern. Neben den beeindruckenden Exponaten bietet der Erlebnis-Park ein vielfältiges und außergewöhnliches Mitmach-Programm für jedes Alter. Aber auch großartige Spielstationen sorgen auf dem weitläufigen Gelände des Schlossparks für spannende Abwechslung.



ÖFFNUNGSZEITEN

Geöffnet bis 30. Oktober 2022 | Sa & So | 10 – 17 Uhr | Während der Ferien: Mi – So | 10 – 17 Uhr
Sondereröffnungstage: 6. | 16. | 17. Juni 2022
Schloss Katzenberg | Katzenberg 1 | Kirchdorf am Inn | www.dino-land.at

ANZEIGE

GENUSS PUR: KULINARISCHE THEMENFAHRTEN MIT DER DONAUSCHIFFFAHRT WURM & NOÉ

Der Sommer ist da – und das heißt für die Fahrgäste der Donauschiffahrt Wurm & Noé kulinarische Genüsse an Bord: Die Themenfahrten am Wochenende finden endlich wieder statt – von Freitag bis Sonntag – hier ist für jeden Geschmack etwas dabei!

Wo lassen sich die heißen Sommerabende schöner verbringen als auf der Donau, mit einem kühlen Getränk in der Hand und mit einer lauen Fahrtbrise um die Nase? Und an Bord des Barefoot Boat by Til Schweiger wird es zu einem richtigen Kurzurlaub auf der Donau – die Schifffahrt „Barefoot Summertimes“ ist der perfekte Start ins Wochenende! Mit einem leckeren 3-Gänge-Menü wird auch der Gaumen während der Fahrt verwöhnt. Am Samstagabend wird sogar ein 4-Gänge-Menü serviert – dann findet ab Mitte Juni fast jede Woche auf dem Kristallschiff – Exclusively made with Swarovski Crystals – die beliebte „Sommerachtsfahrt“ statt.

Am Sonntagmittag lassen wir dann das Wochenende genüsslich an Bord der Regina Danubia ausklingen – die 4 ½ stündige Schifffahrt „Genuss-Sonntag“ bis nach Engelhartzell ist ein echter Klassiker. Eine Anmeldung ist jeweils nötig.



WEITERE INFORMATIONEN UND ANMELDUNG:

www.donauschiffahrt.eu



DIE SPIRITUELLEN ÜBUNGEN VON ECK – DEIN TOR ZU WEISHEIT, FREIHEIT UND LIEBE

ANZEIGE

„Die spirituellen Übungen von ECK schenken dir Selbstvertrauen. Du lernst, dass du Seele bist, dass du ewig bist.“ – Harold Klemp

Wünschst du dir einen direkten Draht zur göttlichen Liebe? Möchtest du den Herausforderungen des Lebens mit der Weisheit der Seele begegnen? Die spirituellen Übungen von ECK sind eine Form innerer Kommunikation mit der Führung des Heiligen Geistes, auch Kontemplation genannt. Wenn du 20 Minuten am Tag kontemplierst, kannst du Zugang zu den grenzenlosen Kräften des Göttlichen Geistes erhalten. Du wirst dich besser an deine Träume erinnern, dir bewusstwerden, dass du Seele bist und Lösungen für die Probleme des Alltags im Inneren finden. Das Buch Die Spirituellen Übungen von ECK von Harold Klemp enthält 131 einfache, effektive Übungen, die jeder praktizieren kann, ganz gleich, welcher Glaubensrichtung er angehört. Informationen und kostenlose Bücher findest du unter: www.Eckankar.de



RADELN IM BAYERISCHEN DONAUTAL & KLOSTERWINKEL



Die Erlebnisregion „Bayerisches Donautal & Klosterwinkel“ liegt zwischen Deggendorf und Passau und bietet sowohl Erholungsuchenden als auch Aktivurlaubern vielerlei Möglichkeiten. Ein weit verzweigtes Wegenetz macht Fahrradfahrern die Entscheidung für eine Strecke schwer, die malerische Flusslandschaft lädt zum Wandern und Verweilen, etliche Landgasthäuser und Biergärten bieten regionale kulinarische Köstlichkeiten, vielfältigste Kulturangebote von Jazz bis Volkstanz sorgen für beste Unterhaltung, Museen, Kirchen und Klöster zeigen die Geschichte und Tradition dieses reizvollen Landstrichs zwischen Bayerischem Wald und Rottaler Bäderdreieck.

Die Tourismusgemeinschaft Bayerisches Donautal und Klosterwinkel e.V. hat nun nach zweijähriger Pause wieder einen Radtag organisiert, pünktlich zum Abschluss des Stadtradelns im Passauer Land und als das Frühlingshighlight in der Region.

Jung und Alt sind willkommen, gestartet wird am Samstag, den 4. Juni um 9 Uhr in Vilshofen am Klaus-Augenthaler-Stadion. Der Weg führt über den landschaftlich reizvollen Wolfachradweg nach Ortenburg. Bei einem Halt an der Evangelischen Marktkirche erfährt man bei einer kleinen Führung Interessantes und Wissenswertes über die Grablege der Ortenburger Grafen.

Weiter geht's dann über die Wallfahrtskirche Sannerei nach Grongörgen mit schönen Aussichten und Blickwinkeln. Zum Ende der Tour ist eine Einkehr ins Gasthaus Hasenberger in Haarbach geplant – die Rückfahrt kann dann individuell gestaltet werden, die Organisatoren bieten aber auch eine Rückfahrt mit dem Bus und Radanhänger nach Vilshofen an.



ANMELDUNG:

RATHAUS VILSHOFEN
Tel.: 08541/208-114 oder bianca.leit@vilshofen.de

SOMMER IN ČESKÉ BUDĚJOVICE



Programm des Kultursommers Budweis 2022:

- 1. Juni - 30. September Kunst in der Stadt**
15. Freiluftausstellung von Kunstwerken professioneller Bildhauer
- 4. Juni Mattoni Halbmarathon České Budějovice 2022**
České Budějovice wird durch den Laufsport wieder lebendig
- 8. Juni Veganes Fest in České Budějovice**
Das erste vegane Fest unter freiem Himmel
- 10. 6. Nacht der Kirchen**
Freier Eintritt zu allen Kirchen und Kathedralen
- 10. bis 12. Juni INDIAN RIDERS FEST**
Treffen aller Motorradbegeisterten und Fans von Einspurfahrzeugen
- 20. bis 24. Juni Buskers Fest**
Straßenkunst-Festival
- 24. 6. Plachanda Open**
Traditionelles Nachbarschaftsfest in der Plachého-Straße
- 25 - 26.6. Montmartre unter dem Schwarzen Turm**
Begegnung von Künstlern aller Genres mit dem Publikum
- 1. Juli bis 31. August Sommer im Rathaus**
Märchen- und Musikaufführungen im Innenhof des Rathauses
- 1. bis 6. Juli Musen auf dem Wasser**
Traditionelles Musikfestival auf dem Wasser
- 12. Juli bis 18. August Musikabende auf dem Hauptplatz**
Open-Air-Konzertreihe auf dem Platz von Přemysl Ottokar II.
- 5. bis 6. August Südböhmisches Jazzfestival**
Jazzstars unter dem Sommerhimmel
- 25. bis 30 August Agrarmesse Země žitvelka**
48. Internationaler Agrosalon
- 26. 8. - 27. 8. Die Stadt für die Menschen, die Menschen für die Stadt**
Beliebtes Straßenfest für die ganze Familie
- 9. 9. South Bohemia Classic 2022**
Oldtimerausstellung und -rennen

Mehr unter www.budejce.cz/de/



Auch in diesem Jahr werden Sie sich in Budweis nicht langweilen. Die Stadt hat ein umfangreiches Programm für ihre Besucher vorbereitet. Liebhaber von genreübergreifenden Festivals, Konzerten, Ausstellungen und Straßenkunst kommen hier voll auf ihre Kosten. Zu den traditionellen Veranstaltungen, die untrennbar mit der Stadt verbunden sind, gesellen sich in diesem Jahr einige neue und

ungewöhnliche. Kurzum, ein Tag wird für Budweis nicht ausreichen. An einem Ort finden Sie wunderschöne Natur, gutes Essen und Trinken, geheimnisvolle Sehenswürdigkeiten, viele sportliche Aktivitäten und vor allem einzigartige kulturelle Veranstaltungen. Kommen Sie und überzeugen Sie sich selbst. Der Sommer in der Stadt beginnt im Juni und gibt gleich zu Beginn richtig Gas.

DAS INTERNATIONALE MUSIKFESTIVAL ČESKÝ KRUMLOV: EIN AUSSERGEWÖHNLICHER ORT - EIN AUSSERGEWÖHNLICHES ERLEBNIS

Vom 15. Juli bis zum 6. August 2022 bietet das 31. Internationale Musikfestival Český Krumlov 16 Konzerte an 9 einzigartigen Veranstaltungsorten in der magischen mittelalterlichen Stadt in Südböhmen.



Die Stadt Český Krumlov gehört seit 30 Jahren zum UNESCO-Weltkulturerbe und ist ein weiteres Jahr Gastgeber des Internationalen Musikfestivals.

Jedes Jahr zieht sie Zehntausende von Besuchern und Stars der klassischen Musik und anderer Musikrichtungen an. In der Vergangenheit fanden hier Konzerte von Stars wie Plácido Domingo, Renée Fleming, Jonas Kaufmann und José Cura statt. Und diese Tradition wird auch in diesem Jahr fortgesetzt. Die **Nacht des Romantismus** füllt die Sommerreithalle im Schlossgarten mit Musik von P. I. Tchaikovsky und César Franck, dargeboten von dem weltberühmten Pianisten **Ryan Martin Bradshaw** und dem **Symphonieorchester des Tschechischen Rundfunks (SOČR)**. Genau 295 Jahre sind seit der Uraufführung der **Oper Farnace**

von **A. Vivadi** vergangen, und wo könnte man diese Atmosphäre besser erleben als im **Barocktheater des Schlosses**, das als das älteste und am besten erhaltene der Welt gilt. Neben den atemberaubenden Innenräumen werden auch im Freien Konzerte von führenden Künstlern und Orchestern stattfinden. Erleben Sie einen außergewöhnlichen Sommerabend mit der Oscar-prämierten Musik des Hollywood-Komponisten

John Williams, der in diesem Jahr seinen 90. Geburtstag feiert. Den spektakulären Abschluss des Festivals stellt ein **Operngalaabend** mit einer Auswahl der berühmtesten **Opern von G. Verdi, G. Puccini, W. A. Mozart und A. Dvořák** dar.

www.festivalkrumlov.cz

DAS HOTEL MAXANT IST BESTENS GEEIGNET FÜR WANDER- UND RADTOURISTEN

Lieben Sie einen aktiven Radurlaub oder das Wandern? Dann sollten Sie die Dienstleistungen des behaglichen Familienhotels Maxant mit eigenem Wellnessbereich in Frymburk beim Lipno-Stausee nutzen.

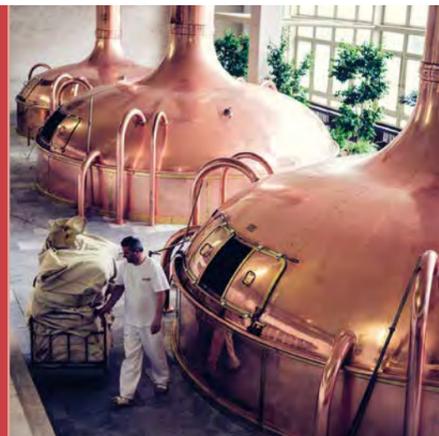
Das Familienhotel liegt in der unmittelbaren Nähe der Rad- und Wanderwege! Man findet hier sowohl gemütliche Trassen am See als auch anspruchsvollere Routen auf kleinen Hügeln. Nach einem anspruchsvollen Tag können Sie sich im Wellnesszentrum des Hotels erholen, zu welchem auch ein Schwimmbaden, eine Infrasauna und ein Dampfbad gehören – das alles für Hotelgäste kostenfrei. Gegen Gebühr können die finnische Sauna, ein Solarium, ein Whirlpool, Massagen und Packungen oder auch die Hand- und Fußpflege genutzt werden. Neueste Wellnessanwendungen sind die Böhmerwälder Kräuterbäder in hölzernen Wannen mit Hydromassage. Im Hotelrestaurant werden Gerichte der traditionellen böhmischen Küche, frische Fische oder auch gesunde Gemüsesalate zubereitet. Den Nachmittagskaffee können Sie in der neu umgebauten Konditorei oder auf der Terrasse genießen, die mit der Konditorei verbunden ist. Die Hotelumgebung bietet eine Vielzahl von Ausflugsmöglichkeiten, wie z.B. die Stadt Český Krumlov, Bestandteil der Welterbeliste der UNESCO, die vom Hotel nur eine halbe Stunde Autofahrt entfernt ist.

Das Hotel Maxant freut sich auf Ihren Besuch!



Hotel Maxant
Frymburk 80, CZ-382 79 Frymburk
Tschechische Republik
Tel.: +420 380 735 229
E-Mail: info@hotelmamaxant.cz
GPS 48°39'42.23"N, 14°9'55.88"E
www.hotelmamaxant.cz

WILLKOMMEN IN DER REPUBLIK DES BIERS



BRAUEREI-FÜHRUNGEN

WIR SIND STOLZ DARAUF, DIE EINZIGE STAATLICHE BRAUEREI DES LANDES ZU SEIN. JEDER TROPFEN BUDWEISER BUDVAR LAGER WIRD HIER IN ČESKÉ BUDĚJOVICE LANGSAM GEBRAUT.

Unsere Brauerei-Führung zeigt Ihnen, wie unser Budweiser Budvar Premium Lager hergestellt wird. Von einem seltenen, aromatischen Hopfen aus der Saazer Region bis zur süßen Gärung, die in den Tiefkühlboxen von Mähren angebaut wird – erfahren Sie alles Wissenswerte über den Nationalstolz aus der Republik des Biers.

Am Ende unserer Tour wartet eine seltene Gelegenheit auf Sie! Genießen Sie ein Glas Budweiser Budvar frisch aus den Tanks unserer Lagerkeller, wo das Bier reift, um einen reicheren Geschmack zu entwickeln.

Regelmäßige Brauerei-Führungen ohne Voranmeldung auf Tschechisch, Englisch und Deutsch
Täglich täglich um 14 Uhr statt (im Juli und August auch um 11 Uhr)
Vergleichen Sie Touren auch auf Russisch, Französisch, Spanisch und Italienisch

Die Tour dauert 1 Stunde mit mindestens 5 Besuchern und maximal 50 Besuchern
50% Rabatt für Kinder unter 18 Jahren und Studenten (gegen Vorlage eines gültigen IBC)

DIE GESCHICHTE DES BIERS AUS BUDWEIS

ERLEBEN SIE, WIE EINZIGARTIG BUDWEISER BUDVAR IST: BEI EINER ZEITREISE DURCH DIE REPUBLIK DES BIERS

Unsere multimediale Erlebnisreise erzählt die faszinierende Geschichte der Brauereistadt Český Budějovice (Budweis). Wir zeigen Ihnen den einzigartigen Brauprozess und nehmen Sie mit allen Sinnen auf eine besondere Reise mit – bis in die Tiefen unserer Brunnen aus der Erde.

Danach geht es auf ins Jahr 1965. Und damit genau zu dem Moment, wo die Stadt Český Budějovice gegründet wurde und ihre weltberühmte Brautradition begann.

Eine beeindruckende Sammlung mittelalterlicher Artefakte und Ausrüstung zum Bierbrauen erwartet Sie dann im Gotik-Renaissance-Saal und in unserer Industriehalle. Hier erfahren Sie auch mehr über die Anfänge unseres Vorgängers, der tschechischen Aktienbrauerei.

Wie Budweiser Budvar berühmt wurde, warum wir auf unser öffentliches Eigentum so unglaublich stolz sind und unsere Braumethoden ganz besonders schützen, verraten wir Ihnen zum krönenden Abschluss der Erlebnisreise!

Die Geschichte des Biers aus Budweis dauert ca. 90 Min. und ist für max. 24 Besucher bestimmt (Innen, zwischen den Führungen ca. 20 Min.)
50% Ermäßigung für Kinder unter 18 Jahren und Studenten (gegen Vorlage eines gültigen IBC).

BUDVARKA TRADITIONELLE TSCHJECHISCHE KNEIPE

NUR WER IN EINER ECHTEN TSCHJECHISCHEN KNEIPE WAR, HAT DIE REPUBLIK DES BIERS WIRKLICH BESUCHT.

Wie gut, dass wir direkt neben der Brauerei unsere eigene Kneipe aufgebaut haben! Hier finden Sie den perfekten Abschluss für einen Besuch bei uns: ein kaltes Budweiser Budvar mit einem klassischen tschechischen Gericht. Eine Lounge für private Veranstaltungen wie Firmenmeetings oder Familienfeiern gibt es ebenfalls.



GENIEßEN SIE DAS TSCHJECHISCHE BIERERLEBNIS IN VOLLEN ZÜGEN MIT:

- UNSEREN BRAUEREI-FÜHRUNGEN
- DIE GESCHICHTE DES BIERS AUS BUDĚJOVICE
- BUDVARKA
- MASNE KRÁMY

Kontaktieren Sie unser Besucherzentrum um Ihre Besichtigung zu planen:
Karolíny Světlé 4
378 01 Český Budějovice
+420 387 735 347
ekursus@budvar.cz
www.budvar.cz

KÖNIGREICH DES WALDES - WALDWELT VOLLER ERLEBNISSE FÜR GANZE FAMILIE

Seilbahn, Werkstatt, Zoo oder Irrgarten. Kennen Sie einen Ort, wo Sie alle diese Attraktionen auf einem Platz finden? Wir ja.

Sie finden ihn in Lipno und er heißt Königreich des Waldes. Es bietet ganztägiges Programm für alle Familienmitglieder, die eine große Portion Vergnügung erleben und die Attraktionen probieren wollen, die sie nirgendwo anders finden. Der ganze Spielplatz ist vom Leben im Wald inspiriert und die Kinder haben die Möglichkeit, seine Verlockungen ordentlich zu genießen, aber auch viel über die Merkwürdigkeiten im Waldreich zu lernen.

Das Königreich bietet wirklich eine große Menge Vergnügung an. Auf Besucher warten über vierzig verschiedene Attraktionen, an denen man sich richtig austoben kann. Man kann auf einem riesigen Trampolin springen, beliebte Seilbrücken auf dem Pfad der Waldtiere probieren, oder auf dem Barfußweg spazieren. Auslassen können Sie bestimmt nicht den Irrgarten des Räubers Godoš, in dem Sie ungewöhnliche Abenteuer erleben, und vielleicht verirren Sie sich. Sie brauchen keine Angst zu haben, den Ausweg finden Sie zweifellos sehr bald.

In dem Kleinen Waldzoo, der zu dem Königreich untrennbar gehört, finden Sie viele Tiere, die Ihnen Ihre Laune garantiert verbessern und sich auf Ihren Besuch freuen. Hier erwarten Sie eurasische Eichhörnchen, Waldkauz, anschiegungsame Zicklein, denen Sie eine Kleinigkeit anbieten können, ebenso können Sie sich mit ihnen fotografieren lassen.



Nicht zu vergessen ist auch die seltene Wildkatze. Auf der Eichhörnchen-Hindernisstrecke können sie versuchen, wie die versierten Nager zu klettern. Um die Strecke überwinden zu können, müssen Sie mutig sein und Ihre Bewegungen koordinieren.

Neue Kräfte für weitere Tollerei in dem Königreich des Waldes kann man in den Waldwerkstätten Modřinek schöpfen, die kleine sowie große Handwerker ansprechen. Neben tollen Erlebnissen tragen Sie auch etwas Greifbares davon. Eigenhändig können Sie sich etwas aus natürlichen Materialien erzeugen, die man üblich im Wald findet. Außerdem können Sie verschiedene Andenken auch im Souvenirladen erstellen, beispielsweise das Plüschmaskottchen Fuchs Fox.

Sämtlich Elemente und Geräte sind zertifiziert und verbinden große Vergnügung mit Lehrreichem aus der herrlichen Natur im Böhmerwald, das man auf jedem Schritt erfahren kann. Einige der Spielelemente wurden sogar direkt auf Maß der Böhmerwald-Natur gemacht. Sie werden sie in vielen und sehr abwechslungsreichen Formen kennen lernen, und dazu gewinnen Sie reine Energie und Freude an Bewegung in frischer Luft.

Das Königreich befindet sich nicht weit von dem Baumwipfelpfad, die Anreise ist individuell möglich. Entweder nehmen Sie die Seilbahn, oder den Stezkabus (Pfadbus). Entscheiden Sie sich, mit dem Auto zu kommen, können Sie es auf dem kostenlosen zentralen Parkplatz stehen lassen, wo Sie auch Selbstbedienungskassen zum Kauf der Eintrittskarten finden.

www.kralovstviles.cz/de/



BOHEMSIDE KULTURTIPPS



ANDREJ BELOTSVETOV | AUSSTELLUNG

Eine Ausstellung eines phänomenalen, aber introvertierten Künstlers – eine fesselnde Lebensgeschichte eines Malers, der mit argentinischer Staatsbürgerschaft in Prag geboren wurde, dann mehr als zwanzig Jahre mit dem sogenannten Nansen-Flüchtlingspass hier lebte, um schließlich 1962 die tschechische Staatsbürgerschaft zu erhalten. Die Ausstellung wurde zum 100. Geburtstag des Künstlers vorbereitet und umfasst über 200 Gemälde und Zeichnungen; begleitet wird die Schau von etlichen Fotografien von Josef Sudek, dem langjährigen Freund und Gönner Bělocvětovs, der den Maler in seinem Atelier fotografierte.

EGON SCHIELE ART CENTRUM | ČESKÝ KRUMLOV BIS 31. DEZEMBER 2022



KUNST IN DER STADT | AUSSTELLUNG

Die Ausstellung „Kunst in der Stadt“ ist eine Skulpturenausstellung, die das historische Zentrum von Budweis (České Budějovice) bereichert, vervollständigt und besonders macht. Nicht der Zuschauer folgt der Kunst, die sich in Galerien abspielt, sondern die Kunst im Stadtraum und in den Stadtparks folgt den Menschen in ihren Lebensraum. Und das ist auch der Hauptgedanke dieser Ausstellung im öffentlichen Raum. Sie soll uns zum Nachdenken und zu einer anderen Wahrnehmung der Welt um uns herum bringen.

HISTORISCHES STADTZENTRUM UND WEITERE STANDORTE IN DER STADT | ČESKÉ BUDĚJOVICE BIS 30. SEPTEMBER 2022



DER GOLDENE REGENBOGEN | MUSICAL

Die Freilichtbühne des Südböhmischen Theaters bietet mit ihrem Drehbaren Zuschauerraum mitten im historischen Barockgarten in Český Krumlov Ballett- und Opernvorstellungen und speziell für diesen Ort geschriebene Spiele an. In dieser Spielzeit steht das Musical DER GOLDENE REGENBOGEN von Burton Lane / V + W / E. Y. Harburg und Fred Saidy auf dem Programm. Es entführt die Zuschauer nach Rainbow Valley im fiktiven amerikanischen Bundesstaat Missitucky. Alle Aufführungen haben Untertitel in Deutsch und Englisch und sind auch für hörgeschädigte Besucher geeignet. (Der Betreiber ist Das Südböhmische Theater České Budějovice).

BÜHNE MIT DREHBAREM ZUSCHAUERRAUM ČESKÝ KRUMLOV 4.-19. JUNI 21:30 UHR (AUSSER 6. UND 13. JUNI)



BUSKERFEST

Busking ist die Bezeichnung für jede Art von Straßenkunst – ob musikalisch, theatralisch oder künstlerisch. Für fünf Tage wird die Stadt České Budějovice zum Hotspot des Jahres für Straßenkunst. Die Künstler sind in fast jeder Ecke des historischen Zentrums zu entdecken um den Bewohnern und Besuchern der Stadt den Alltag zu versüßen. Ob auf dem Weg zur Arbeit oder zur Schule, beim Spaziergang mit dem Hund oder beim Einkaufsbummel, die ganze Stadt wird zur Bühne.

HISTORISCHES STADTZENTRUM | ČESKÉ BUDĚJOVICE 20.-24. JUNI 2022



FEST DER FÜNFBLÄTTRIGEN ROSE®

Die Zeit der Sommersonnenwende wird in Český Krumlov mit einer großen Feier der Renaissance geehrt. Drei Tage lang kehrt die Stadt in ihre glanzvollste Epoche, die Renaissance, zurück und erinnert an den Ruhm der fünfblättrigen Rose. Ein ganzes Wochenende lang wird das Fest der fünfblättrigen Rose mit festlicher und historischer Atmosphäre in der ganzen Stadt gefeiert. Spektakuläre Umzüge aus der Zeit der Gotik und Renaissance sowie mehrere hundert kostümierte Teilnehmer sorgen für ein unvergessliches Erlebnis: Adlige, Bürger, Musikanten, Gaukler, Ritter zu Pferd, Handwerker und andere Figuren erzählen aus der Geschichte der Stadt.

STADTZENTRUM | ČESKÝ KRUMLOV 17.-19. JUNI 2022



BAROCKNACHT AM SCHLOSS ČESKÝ KRUMLOV®

Die einmalige Gelegenheit, eine Barocke Nacht auf einem Schloss zu erleben bietet das Kammermusik-Festival mit der historisch treuen Nachmachung der Schlossfeste. Alljährlich findet eine Reihe klassischer Kammerkonzerte statt. Das Musikfestival mit der längsten Tradition in der Stadt verspricht damit attraktive und wertvolle Kulturereignisse. Bei der BAROCKNACHT AM SCHLOSS ČESKÝ KRUMLOV® tönt in den Sälen zeitgenössische Tanzmusik, das Buffet erinnert an die Bilder barocker Meister. Das Highlight des Abends ist die Darbietung einer Oper im Barocken Schlosstheater mit anschließendem Programm im Schlossgarten.

SCHLOSS ČESKÝ KRUMLOV 24. UND 25. JUNI JEWEILS 19:30 UHR

W
**EUROPÄISCHE
 WOCHEN**
 FESTSPIELE PASSAU

UNGARISCHES THEATER UND FESTE ZUM JUBILÄUM!

Der Festivalsommer rauscht in großen Schritten heran und die Festspiele Europäische Wochen haben ihr Gesamtprogramm vorgestellt, das sinfonische Konzerte mit u. a. den Bamberger Symphonikern, Stars wie den Tenor Rolando Villazón oder den Liedpoeten Ian Bostridge, Gipsy mit dem Sandro Roy Unity Trio, Kammermusik mit dem Feuerbach Quartett und Weltmusik von Foaie Verde bereithält. Anlässlich des 70-jährigen Bestehens der Europäischen Wochen finden mit dem Wassermusikfest an der Donau, einer 50er-Jahre-Party zur Eröffnung an der Ortspitze und dem EW-Uni-Fest auf der Innwiese zahlreiche kostenfreie Veranstaltungen statt. Am Innkai lädt wieder eine Foto-Ausstellung ein. Das komplette Jubiläumsprogramm ist unter www.ew-passau.de einsehbar.

WASSERMUSIKFEST AUF DER DONAU

HÄNDELS WASSERMUSIK, BOOTSFARTEN UND EINE FESTZEREMONIE

Mit der Beethoven Philharmonie unter Thomas Rösner Auf einem historischen Donauschiff zelebrieren die EW eine richtige Wassermusik. Nach einer feierlichen Zeremonie anlässlich der Erhebung des Donaubereichs zum UNESCO-Welterbe fährt das Orchesterschiff unter den Klängen von Händels „Wassermusik“ donauabwärts Richtung Engelhartzell, begleitet von den Besuchern auf dem Cabrioschiff. Auf österreichischer Seite wird die Wassermusik

wiederholt: Hier können Zillen in Engelhartzell reserviert werden, die bei einem zweiten Wassermusik-Konzert mitfahren. Den krönenden Abschluss bildet das Festkonzert im Stift Engelszell am Abend mit Werken von John Cage, Georg Friedrich Händel und Joseph Haydn.

→SO, 26.6. | ab 11.00 Uhr | Passau, Ortspitze

DER SCHÖNGEIST

VON PETER ZÁVADA

Bereits vor dem offiziellen EW-Start gastiert das ungarische Studio Theater K aus Budapest in Passau. Das Drama „Der Schöngest“ erörtert am Beispiel der Persönlichkeit des bayerischen Märchenkönigs Ludwig II. die Frage, ob man sich angesichts einer unfreundlichen Realität in zauberische Welten zurückziehen soll und darf. Nicht nur für ungarische Kreative, die seit Jahren unter schwindenden Freiheiten zu leiden haben, eine brennende Frage. In ungarischer Sprache mit deutschen Übertiteln.

→DO, 16.6. | 19.30 Uhr | Passau, Athanon Akademie

EVERYBODY LET'S ROCK

ROCK'N'ROLL, DIXIELAND, SHOWTANZ UND FRISCHE BURGER!

Popcorn & Zuckerwatte für Alle! Mitfeiern für Alle: Auf der großen Showbühne an der Passauer Ortspitze gibt es am Eröffnungstag, Samstag, 18. Juni, Rockabilly und Rock'n'Roll von „The 6 Fireballs“ und als musikalischen Höhepunkt die Dixielandtruppe „Rhine River Ramblers“. Die Musiker der US Army gratulieren den EW zum 70. Geburtstag. Der Streetfood-Truck von Grill Bill grillt leckere Burger, für Cola, Bier, Wein und Sekt sorgen lokale Wirte. Am „TimeCube“ werden Nachrichten vom 18. Juni 1952 aus aller Welt gezeigt. Die Boogie-Woogie-Tänzer der Albraosse aus Passau sorgen für schwungvollen Wirbel.

→SA, 18.6. | 14.00-17.00 Uhr | Passau, Ortspitze

EW-UNI-FEST

ZWEI JUBILÄEN LADEN ZUM FEIERN

Universität und EW laden zu einem gemeinsamen Fest an der Innwiese, um ihre Jubiläen zu feiern: 400 Jahre akademischer Lehrbetrieb, 70 Jahre EW. Ab 16 Uhr findet auf der Open Air-Bühne ein abwechslungsreiches Programm mit Musik, Performances, Slams und Neuigkeiten aus der Wissenschaft statt. Das Programm unter dem Motto „Europa gestern, heute, morgen“ wird von Angehörigen der Universitätsfamilie und den Europäischen Wochen gestaltet – Studierende, Lehrende und die EW zeigen die kreative Vielfalt, die beide Institutionen zu bieten haben. Musikalischer Höhepunkt ist ein sinfonisches Open Air-Konzert: Violinist Christian Scholl und die Niederbayerische Philharmonie unter Basil Coleman spielen Ezio Bossos mitreißendes Violinkonzert Nr. 1.

→FR, 24.6. | 16.00-22.00 Uhr | Passau, Innwiese



17. JUNI – 24. JULI 2022

- | | | |
|--|--|---|
| <p>FR. 17.6. Eröffnungskonzert
 Symphonieorchester des Bayerischen Rundfunks
 19.30 Uhr Passau, Studienkirche St. Michael</p> <p>SA. 18.6. Love me tender
 Mit Originalmusikern von Elvis Presley OPEN AIR
 20.00 Uhr Passau, Ortspitze</p> <p>SO. 19.6. „Jugend musiziert“ bei den EW
 Ausgezeichnete Talente aus der Festspielregion
 16.00 Uhr Passau, EW-Saal</p> <p>DO. 23.6. Das Gebirgsmusikkorps auf der Naturbühne
 Imposante Klänge und schwungvolle Rhythmen OPEN AIR
 19.30 Uhr Waldkirchen, Naturbühne</p> <p>SA. 25.6. Ein Tag am UNESCO-WELTERBE Donaulimes
 Führungen durch die Römerstätten
 ab 9.00 Uhr Passau & Oberranna & Schlägen, Römerstätten</p> <p>Eine Zitherpartie auf der Donau
 Auf den Spuren der Nilfahrt von Herzog Max in Bayern OPEN AIR
 17.30 Uhr Vilshofen, Anlegestelle</p> <p>Die Jugendbrassband Oberösterreich
 Blech, Rhythmus & Sommerfreude OPEN AIR
 19.30 Uhr Grafenau, Außenbühne am Kurpavillon im BÄREAL</p> <p>SO. 26.6. Festliche Zeremonie an der Ortspitze
 Grenzüberschreitendes Projekt OPEN AIR
 11.00 Uhr Passau, Ortspitze</p> <p>Wassermusik auf dem Cabrioschiff
 11.45 Uhr Passau, Liegestelle 2</p> <p>Zillenfahrt und Wassermusik
 14.00 Uhr Engelhartzell [OO], Anlegestelle II</p> <p>Kunst und Kulinarik
 16.00 Uhr Engelhartzell [OO], Schütz Art Museum</p> <p>Musikalischer Höhepunkt des Donaufestes
 Händels „Wassermusik“ mit der Beethoven Philharmonie
 20.00 Uhr Engelhartzell [OO], Stift Engelszell</p> <p>MI. 29.6. Konzerteinführung: David Geringas
 18.00 Uhr Osterhofen-Altenmarkt, Klosterräume</p> <p>David Geringas: Cello-Suiten
 Bach solo I
 19.30 Uhr Osterhofen-Altenmarkt, Asambasilika</p> <p>DO. 30.6. Opern auf Bayrisch
 Dialekt trifft Klassik – weltberühmte Opern in bayrischer Mundart OPEN AIR
 Aida, Lohengrin und die Meistersinger
 19.30 Uhr Deggendorf, Oberer Stadtplatz</p> | <p>FR. 01.7. Lange Nacht der kurzen Konzerte
 Ein Sommerabend mit Musik und Kulinarik
 17.00 Uhr Fürstzell, Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt</p> <p>SA. 02.7. Musikalische Wanderung mit Waldexperten OPEN AIR
 11.00 Uhr Finsterau, Parkplatz Wistlberg</p> <p>Orgelsinfonien der Romantik
 Passauer Konzertverein
 19.30 Uhr Vilshofen, Abteikirche Schweiklberg</p> <p>SO. 03.7. Katholischer Festgottesdienst
 Pontifikalamt mit Bischof Dr. Stefan Oster SDB
 9.30 Uhr Passau, Dom St. Stephan</p> <p>23. Passauer Tetralog
 Freiheit – Frieden – Humanität
 12.00 Uhr Passau, Universität, Audimax Hörsaal 10</p> <p>Konzerteinführung: Elena Denisova
 17.30 Uhr Röhrnbach, Pfarrheim</p> <p>Elena Denisova: Violin-Partiten und Sonaten
 Bach solo II
 19.00 Uhr Röhrnbach, Pfarrkirche St. Michael</p> <p>DO. 07.7. Die Nibelungen
 Lesung mit Felicitas Hoppe
 19.30 Uhr Passau, Gotisches Langhaus Niedernburg</p> <p>FR. 08.7. History of Gospel
 Soul Sanctuary Gospel Choir
 19.30 Uhr Pocking, Pfarrkirche St. Ulrich</p> <p>SA. 09.7. Konzerteinführung: Valentina Lisitsa
 18.00 Uhr Zell an der Pram [OO], Seminarraum 3 im Schloss</p> <p>Valentina Lisitsa
 Chopins letztes öffentliches Konzert
 19.30 Uhr Zell an der Pram [OO], Freskensaal im Schloss</p> <p>SO. 10.7. Bamberger Symphoniker in der Basilika
 Werke von Jean Sibelius, Edvard Grieg und Richard Strauss
 15.00 Uhr Niederalteich, Basilika St. Mauritius</p> <p>MI. 13.7. Das EW-Jugendinfonieorchester
 Werke von Gustav Holst, Arturo Márquez und W.A. Mozart
 19.30 Uhr Passau, Studienkirche St. Michael</p> <p>DO. 14.7. Ian Bostridge und das Oberon Trio
 Europäische Volkslieder von Beethoven und Haydn
 19.30 Uhr Burghausen, Aula im Kurfürst-Maximilian-Gymnasium</p> <p>FR. 15.7. Solo Trio
 Elektroakustische Aktion mit Mark Polscher
 22.00 Uhr Passau, Jesuitengruft (Studienkirche St. Michael)</p> | <p>SA. 16.7. Rolando Villazón
 Galakonzert mit Arien aus italienischen und französischen Opern und Operetten
 19.30 Uhr Passau, Dreiländerhalle</p> <p>SO. 17.7. Evangelischer Festgottesdienst
 10.00 Uhr Passau, Stadtpfarrkirche St. Matthäus</p> <p>VIGIL
 Staunen über die Artenvielfalt
 17.00 Uhr Passau, Jesuitengruft (Studienkirche St. Michael)</p> <p>Joseph Haydn: Die Schöpfung
 Solisten: Judith Spießer (Sopran), Werner Gura (Tenor), Krešimir Stražanac (Bassbariton)
 19.00 Uhr Passau, Studienkirche St. Michael</p> <p>MI. 20.7. Foaie Verde
 Funkensprühender Balkanjazz OPEN AIR
 19.30 Uhr Mariakirchen, Schlossinnenhof</p> <p>DO. 21.7. Festliche Serenade
 Sinfoniekonzert der Niederbayerischen Philharmonie mit Haydn und Bernstein
 19.30 Uhr Zwiesel, Stadtpfarrkirche St. Nikolaus</p> <p>FR. 22.7. Zweite Lange Nacht der Nibelungen
 Live auf www.ew-passau.de und im EW-Saal
 ab 19.00 Uhr Passau, EW-Saal</p> <p>SA. 23.7. Passauer Sommernachtszauber:
 Münchener Philharmoniker spielen „Vier Jahreszeiten“ OPEN AIR
 Abschlusskonzert auf der Waldbühne mit Lichtkunstshow
 21.00 Uhr Passau, Waldbühne</p> <p>SO. 24.7. Schlossfest mit Gipsy, Klassik und mehr
 ab 11.00 Uhr Ortenburg, Schloss</p> <p>Gipsy Hot Jazz
 Sandro Roy Unity Trio OPEN AIR
 11.00 Uhr Ortenburg, Schlossinnenhof</p> <p>Maya Wichert
 Violine und Klavier
 15.00 Uhr Ortenburg, Schlosskapelle</p> <p>Born to be child
 Feuerbach Quartett OPEN AIR
 19.00 Uhr Ortenburg, Schlossinnenhof</p> |
|--|--|---|

KARTENVORVERKAUF
 Kartenzentrale Europäische Wochen Passau
 Nibelungenplatz 5 | 94032 Passau
 Tel. +49 (0)851 56096-26
 E-Mail: kartenzentrale@ew-passau.de
www.ew-passau.de

28. EULENSPIEGEL

06. - 24. JULI *Fest festival 2022*
ORTSPITZE PASSAU

- | | |
|---|--|
| MI 06.07. DIE FEISTEN Das Feinste der feisten – 2-Mann-Song-Comedy | SO 17.07. Frank-Markus Barwasser als ERWIN PELZIG Der wunde Punkt |
| DO 07.07. SPORTFREUNDE STILLER | DI 19.07. ALFRED DORFER und ... |
| FR 08.07. DREIVIERTTELBLUT | MI 20.07. R A T A T A T A ! Die wirklich wahre Geschichte von Bonnie und Clyde Von und mit: Constanze Lindner, Michael Altinger und Alexander Liegl |
| FR 08.07. KUNSTNACHT | DO 21.07. ERNST MOLDEN & DER NINO AUS WIEN Zirkus |
| SA 09.07. MAXI SCHAUFROTH Faszination Bayern | FR 22.07. DJANGO 3000 AliBabo Tour |
| SO 10.07. PIPPA POLLINA & PALERMO ACOUSTIC QUINTET Canzoni Segrete-Tour | SA 23.07. EDMUND Feinste Leiwand Tour |
| DI 12.07. MICHAEL MITTERMEIER ZAPPED! Ein TV-Junkie kehrt zurück – Die 25th Anniversary Tour | DI 09.08. DOMPLATZ GERHARD POLT & DIE WELL-BRÜDER 40 Jahre Gerhard Polt und die Well-Brüder – Im Abgang nachtragend |
| MI 13.07. EULENSPIEGEL POETRY SLAM Vol. 8 – Moderation: Teresa Reichl | |
| DO 14.07. MARTIN FRANK Einer für alle – Alle für keinen | |
| FR 15.07. GANES Or brüm | |
| SA 16.07. DOMPLATZ HUBERT VON GOISERN Zeiten & Zeichen | |

WWW.EULENSPIEGEL-PASSAU.DE



TICKETS: WWW.RESERVIX.DE UND WWW.MUENCHENTICKET.DE
VERANSTALTER: EULENSPIEGEL CONCERTS, TILL HOFMANN



LIVEMUSIK, VINYL & TANZFIEBER – DAS ROSA LAUB FESTIVAL 2022

LAUE SOMMERABENDE, MIT KÜHLEN LONGDRINKS UND GLITZERSTAUB IM LIEGESTUHL CHILLEN ODER DEN GANZEN ABEND VOR DER BÜHNE TANZEN.
IM LANDGASTHOF RESCH ENTSTEHT VOM 14. BIS 17. JULI WIEDER EIN KLEINES STÜCKCHEN PARADIES.



Das Festival startet am Donnerstagabend mit einer Warm-Up Party mit dem Haus- und Hof-DJ Kollektiv: Fabi, Tobi, Gii und Timo legen für euch groovigen Vintage-Sound auf Vinyl auf und lassen den Geist von Woodstock aufleben.

Das Rosa Laub liebt es unkonventionell – und so startet auch das Bühnenprogramm am Freitag: Her Tree lässt den Wald die Musik machen. Wie das klingt? Nach groovigem Pop, Indie und einem leisen Vogelgezwitscher im Hintergrund. Es folgen Taming the Shrew mit einer Hommage an die Göttinnen und Götter des Vintage und Prog-Rocks. Voller Energie präsentieren sich auch die Grazer Stoner Rocker von Ultima Radio und Brew Berrymore, die in goldenen Kostümen einen Hauch Extravaganz mitbringen.

Höhepunkt des Abends sind Mary Jane's Soundgarden, welche sich dem Groove und Funk verschrieben haben. Das österreichische Kollektiv vereint musikalisches Können mit Charisma und dem Talent, auch den Letzten im Publikum mit Lebensfreude, Groove und Liebe anzustecken.

Nach ausgiebigem Festival-Brunch im Hof startet der Samstag mit der israelischen Liedermacherin Roni Dot mit verträumten Melodien. Melancholisch schön geht es auch mit der Regensburger Indie-Pop Band Byrd Dhillon weiter. Mit Sound of Smoke und Headliner Samavayo werden nun wieder härtere Klänge bedient – angenehm frisch, heavy, progressiv und doch groovy treten die beiden Bands auf und begeistern nicht nur

die Stoner Rock Community. Florian Paul erzählen mit ihrem eingängigen Sound zauberhafte Geschichten. Mit einem audiovisuellen Erlebnis zwischen außergewöhnlichem Klangmix und Super 8 Projektionen runden Sound 8 Orchestra den Abend ab.

Auch dieses Jahr ist das Festival wieder für die ganze Familie geplant und bietet Samstag und Sonntag nachmittags ein abwechslungsreiches Kinderprogramm. Verschiedene Outdoor-Spiele, Kinderschminken und das Puppentheater Lumumba gehören wie jedes Jahr fest zum Rosa Laub. Höhepunkt des Kinderprogramms ist am Sonntag der Kinder-Mitmachzirkus Vui Hui.



14.-17. JULI
ROSA LAUB
2022
FESTIVAL VORNBACH

DONNERSTAG
Warm Up Party (Eintritt frei)

FRITAG
Her Tree
Taming the Shrew
Ultima Radio
Brew Berrymore
Mary Jane's Soundgarden
Vinyl Aftershow Party

SAMSTAG
Festivalbrunch & Kinderprogramm*
Roni Dot
Sound of Smoke
Samavayo
Florian Paul & die Kapelle der letzten Hoffnung
Sound 8 Orchestra
Vinyl Aftershow Party

SONNTAG
Festivalbrunch & Kinderprogramm*
Lukas Reiner
Daniel Aubeck
Kinderzirkus Vui Hui (Mitmachzirkus)

*Puppentheater, Kinderschminken, Spiele...

UNGSCHMINGGD

LANDLUFT

LA BRASS BANDA ROCKEN DIE ROTTGAUHALLE

BARBARA CLEAR

FLÖTE & PIANO

MUSIKALISCHE LANDSCHAFTEN

DIE WAHR(HEIT)-SAGER!



In ihrem neuen Programm „Die Wahr(heit)-Sager“ wagen Kare, Kale und Richard den Zukunftsblick in ihre „Holzkugel“. Wunderschöne Melodien und ein harmonischer Satzgesang zeichnen Ungschminggd musikalisch aus. Dabei gehen sie viele Wege, unter anderem Chansons vermischt mit Country-Jazz und Swing. Sie erzählen heitere und nachdenkliche Geschichten. Der Schalk sitzt Ungschminggd dabei ganz tief im Nacken und die bekannten Seitenhiebe kommen oft unerwartet.



📅 FR | 24. JUNI
📍 GASTHAUS KERBER FÜRSTENSTEIN
📅 SA | 25. JUNI
📍 KULTUR- UND BÜRGERZENTRUM NEUSCHÖNAU
🕒 JEW. 20:00 UHR



Umgeben von dunklem „Woid“, düster und altehrwürdig, wo die Schneeschaukel das ganze Jahr über an der Hauswand lehnt, irgendwo ganz tief drin, da wurde der Rock'n'Roll erfunden. Zumindest wenn es nach den fünf Musikfreigeistern von Landluft geht. Und so können sie nicht anders und spielen authentischen Bairisch-Rock aus Niederbayern, handgemacht, bodenständig, die Gschichtn dazu bissig bis satirisch, kernig ganz tief drin und die Kopfnote sakrischkomisch.



📅 SA | 25. JUNI
🕒 20:00 UHR
📍 WALDGESCHICHTLICHES MUSEUM ST. OSWALD



LaBrassBanda haben die knapp zwei-jährige Corona-Zwangspause kreativ genutzt und freuen sich wieder auf Hochgeschwindigkeit statt Entspannung. Sie wollen endlich ihr neues, bereits 2020 auf Universal Music erschienenes Album „Danzn“ vor großem Publikum spielen. Sie wollen zurück auf die großen Bühnen, wieder zurück an bekannte Orte wie Mainz, Dachau oder Kufstein. Aber auch zu neuen Plätzen wie Oberding, Ötigheim und Eggenfelden. Gefeierrt wird, wie gewohnt, bis das Kondenswasser von der

Hallendecke tropft und die Besucher sich am Ende verschwitzt in einem einzigen Rausch in den Armen liegen.



📅 FR | 17. JUNI
🕒 20:00 UHR
📍 ROTTGAUHALLE EGGENFELDEN

PFINGSTFESTIVAL



Jedes Jahr zu Pfingsten findet der Saison-Höhepunkt von Barbara Clears Galerie in Hutthurm/Kalteneck statt: zum 8. Mal jährt sich das Pfingstfestival.

Vom 4. bis 6. Juni 2022 gibt es neben Live-Musik von fünf Bands eine große Gemälde-Show in der 400qm-Galerie und auf dem Open-Air-Areal sowie Live-Painting am Samstag und Sonntag Nachmittag – und dies alles bei freiem Eintritt! Kühle Getränke und Essen à la carte stehen bereit, das Areal sowie die Galerie und die Getränkeinsel sind an allen Tagen ab 12 Uhr geöffnet.

Das musikalische Programm eröffnet am Pfingstsamstag um 18 Uhr das Trio „Noisepollution Rockrevue“, sie präsentieren Musik der 1960er bis 80er Jahre.

Am Pfingstsonntag spielen um 15 Uhr das „Duo Bachiana“ und um 18.00 Uhr

die „Patchworkers“. Beide Bands sind gute Bekannte von Barbara Clear.

Am Pfingstmontag stehen um 14 Uhr die „May Vibes“ auf der Bühne, sie präsentieren sich mit Freude an der Improvisation und mit ganzem Herzen und Leidenschaft für die Musik. Den krönenden Abschluss des Festivals bestreiten die beiden Supergitaristen von „Magic Acoustic Guitars“.



📅 4. – 6. JUNI
📍 HAUS DER VISIONEN ALTE STRASSE 4 | KALTENECK/HUTTHURM

SILVIA DENK UND NAZARENO FERRUGIO



Die beiden mehrfach mit internationalen Preisen ausgezeichneten Musiker, die Passauer Flötistin Silvia Denk und der italienische Pianist Nazareno Ferrugio, präsentieren ein facettenreiches und sorgsam ausgewähltes Kammermusikprogramm mit schönster Musik von Robert Schumann, Anton Dvorak, Sergej Rachmaninov, Peter Tschaikowsky, Gabriel Fauré, Philippe Gaubert, Maurice Ravel, Astor Piazzolla, u.a.

Nazareno Ferrugio ist als Klaviersolist, Orchestersolist und Kammermusiker weltweit aktiv und wird regelmäßig als Dozent zu internationalen Meisterkursen eingeladen. Die Passauerin Silvia Denk absolvierte ihr Diplom als Konzertflötistin an der Musikhochschule Nürnberg. Sie ist erste Preisträgerin sowie Jury-Sonderpreisträgerin internationaler Musikwettbewerbe, die sie bereits zweimal zu Konzerten in die New Yorker Carnegie Hall geführt haben.

📅 SO | 6. JUNI
🕒 17:00 UHR
📍 PORTENKIRCHE FÜRSTENZELL

IN MEMORIAM ROGER WILLEMSSEN



Musik und Sprache sind auf faszinierende Weise miteinander verbunden und öffnen ein reiches Feld an Assoziationen. Das Programm „Musikalische Landschaften“ spürt eben dieser Verbindung nach. Zu hören sind verschiedene kammer-musikalische Werke für Klavier und Geige, die zusammen mit den feinsinnigen und virtuos formulierten Texten des Publizisten Roger Willemsen ein berührendes Gesamtkunstwerk entstehen lassen. Willemsen entwickelte dieses besondere Programm kurz vor seinem Tod zusammen mit der Geigerin Franziska Hölscher und der Pianistin Marianna Shirinyan. Die Musikerinnen, beides enge Vertraute des Literaten, gestalten das besondere Programm in Passau als musikalisches Herzensprojekt. Mit Sprecherin Maren Kroymann ist eine brillante und mehrfach preisgekrönte Schauspielerin und Satirikerin zu erleben, die Willemsens Texte eindrucklich zum Leben erweckt.



📅 SO | 26. JUNI
🕒 19:30 UHR
📍 HEILIG-GEIST-KIRCHE PASSAU

SOMMERFESTIVAL 2022 IM STADTPARK WALDKIRCHEN

Tolle Unterhaltungskünstler und Bands kündigen sich an für das diesjährige Sommerfestival in Waldkirchen.

Beim diesjährigen Sommerfestival ist am 13. Juli die bayerische Hip-Hop Band „Dicht & Ergreifend“ mit ihrem neuen Programm HIRNCABRIO TOUR zu Gast auf der Open Air Bühne.

Am Sonntag, 17. Juli 15 Uhr spielt Komödiant Willy Astor für Kinder und Familien sein Stück „Der Zoo ist kein logischer Garten“. Abends gibt der Wortakrobatiker sein „Best of“ Programm.

Das fränkische Komiker Duo „Heißmann & Rassau“ kommt 19. Juli für sein Niederbayern Gastspiel nach Waldkirchen.

Zum 50-jährigen Stadtjubiläum ist am Sonntag, 07. August BR-Entertainer Hannes Ringlstetter live zu erleben. Auf seiner „Heile Welt“ Tour hat der Musiker und Kabarettist auch die Ringlstetter Band im Gepäck.



2022 SOMMER FESTIVAL in Waldkirchen

13.7. DICHT & ERGREIFEND
17.7. WILLY ASTOR Kinderprogramm
17.7. WILLY ASTOR Best of
19.7. HEIßMANN & RASSAU
7.8. HANNES RINGLSTETTER & BAND

🏦 Raiffeisenbank Am Goldenen Steig eG
📍 Löwenbrunn Passau
🏢 GARHAMMER
📍 waldkirchen

VVK: Raiffeisenbank Am Goldenen Steig eG · Touristanfo Waldkirchen · www.akticket.de · reservix.de · eventim.de · Veranstalter: pathpourri concerts

MEDIZINCAMPUS SCHIEßSTATTWEG

14 FACHARZTPRAXEN
1 APOTHEKE
1 STANDORT

- Allgemeinmedizin
- Augenheilkunde / Ambulante OPs
- Chirurgische Gemeinschaftspraxis
- Frauenheilkunde und Geburtshilfe
- Hals-Nasen-Ohrenheilkunde / Plastische OPs / Allergologie
- Humangenetik
- Innere Medizin / Kardiologie
- Kinder- und Jugendmedizin
- Kompetenzzentrum Ambulante Operationen
- Mammographie Screening Niederbayern
- Neurochirurgische Praxisklinik
- Radiologie
- Strahlentherapie
- Urologie
- Apotheke am Schießstattweg

ANZEIGE

OBJEKTGESellschaft SCHIEßSTATTWEG GMBH & CO. KG

STADTTHEATER PASSAU

**DIE WALKÜRE –
DER NIEDERBAYERISCHE
„RING“-ZYKLUS AM
LANDESTHEATER
NIEDERBAYERN GEHT
WEITER**

Intendant und Regisseur Stefan Tilch verlegte das Geschehen in eine große Bibliothek als Quelle des Wissens und Sinnbild für all die Geschichten, die Menschen sich seit Urzeiten erzählen. Denn neben ihrer faszinierenden, einzigartigen Musiksprache berührt Richard Wagners „Ring“ universale Menschheits-themen.

Ein allumfassender Bogen spannt sich von altgermanischen Mythen bis hin zu modernen Fantasy-Sagas wie den Marvel-Filmen. Musikalische Höhepunkte reihen sich aneinander: die klangvollen Winterstürme Siegmunds, die feierliche Todesverkündigung Brünnhildes, der berühmte Walkürenritt sowie Wotans berührender Abschied mit Feuerzauber.

FR | 10. JUNI | 18:00 UHR
SO | 12. JUNI | 16:00 UHR
DREILÄNDERHALLE PASSAU



© Peter Lühr/Landestheater Niederbayern

**WEITERE
VORSTELLUNGEN
IM STADTTHEATER
PASSAU:**

DAS (PERFEKTE) DESASTER DINNER
Komödie nach Marc Camoletti
FR | 3. JUNI | 19:30 UHR
SA | 4. JUNI | 19:30 UHR

HERKULES AM THERMODON'
Drama per musica von Antonio Vivaldi
MO | 6. JUNI | 18:00 UHR

ME AND MY GIRL
Musical von N. Gay, L. A. Rose & D. Furber
SA | 18. JUNI | 19:30 UHR
SO | 19. JUNI | 16:00 UHR

DIE MACHT DES SCHICKSALS
Oper von Giuseppe Verdi
SA | 25. JUNI | 20:00 UHR
SO | 26. JUNI | 20:00 UHR
VESTE OBERHAUS



CAFÉ MUSEUM PASSAU



© Max Parovsky

JOHNNY SANSONE BAND
Als Little Johnny mit 12 Jahren Howlin' Wolf live erlebte, wusste er, dass er sein Leben dem Blues widmen würde.
MI | 8. JUNI | 20:00 UHR

LENNY POPKIN TRIO
Lenny Popkin bereichert die Welt des Jazz mit seiner einzigartigen, zeitlosen Perspektive.
DO | 9. JUNI | 20:00 UHR
FR | 10. JUNI | 20:30 UHR
SA | 11. JUNI | 20:00 UHR

ILZ RIVER GANG | JAZZ-MATINEE
Dixieland seit 1980
SO | 12. JUNI | 11:00 UHR

CAFE DRECHSLER
Hochklassige akustische Club-Musik aus der Wiener Szene
SO | 12. JUNI | 20:00 UHR

JIM ROTONDI QUINTET
Jim Rotondi gehört zu den weltweit führenden Trompetern.
DO | 16. JUNI | 20:00 UHR
FR | 17. JUNI | 20:00 UHR
SA | 18. JUNI | 20:00 UHR

CHRISTIAN THOMÉ
Ein akustisches, ost-westliches Road-movie, eine Begegnung der Kulturen in Texten und Melodien
DO | 23. JUNI | 20:00 UHR
FR | 24. JUNI | 20:30 UHR
SA | 25. JUNI | 20:00 UHR

MICHAEL DOTSON BLUES BAND
Blues from Chicago Downtown
DO | 30. JUNI | 20:00 UHR
FR | 1. JULI | 20:00 UHR
SA | 2. JULI | 20:00 UHR

WEITERE TERMINE, WORKSHOPS,
SESSIONS UND FREISES SINGEN:



KULTURZENTRUM ALTE MÄLZEREI



© Max Parovsky

Mit dem JUNI 2022 beginnt die Open Air-Saison in der Mälzerei: Konzerte mit Granada, Voodoo Jürgens und Ganes im herrlichen Ambiente des Thon-Dittmer-Palais, Some Sprouts und Tigermilch am Grieser Spitz und eine Lesung mit der österreichischen Autorin Stefanie Sargnagel im Biergarten der Alten Mälzerei stehen auf dem Plan. Beste Unterhaltung versprechen zudem die Kabarett-Mixed Show Eva & Gäste mit Eva Karl Faltermeier, Sebastian 23, Monaco F und Franz Glaser sowie der letzte Poetry Slam vor der Sommerpause.

EVA & GÄSTE
Mixed Show mit Eva Karl Faltermeier | Gäste: Sebastian 23, Monaco F, Franz Glaser
FR | 3. JUNI | 20 Uhr | Club

POETRY SLAM
Dichtertwettstreit
FR | 10. JUNI | 20 Uhr | Club

GRANADA
„Unter Umständen“-Tour 2022
DI | 14. JUNI | 20 Uhr | Thon-Dittmer-Palais

VOODOO JÜRGENS
Bummerltour 2022
MI | 15. JUNI | 20 Uhr | Thon-Dittmer-Palais

GANES
Neues Album: „Or Brüm“
DO | 16. JUNI | 20 Uhr | Thon-Dittmer-Palais

SOME SPROUTS – TIGERMILCH
Soundpalette zwischen Neo-Soul, Pop und Indie
MI | 22. JUNI | 20 Uhr | Grieser Spitz

STEFANIE SARGNAGEL
Lesung: „Dicht“
MO | 27. JUNI | 20 Uhr | Mälze-Biergarten

KULTURZENTRUM ALTE MÄLZEREI
GALGENBERGSTR. 20 | REGENSBURG



KULTUR IM STIFT REICHERSBERG

Musik, Kunst und Literatur auf hohem Niveau in einem gepflegten Rahmen – dafür steht das Stift Reichersberg. Fünf musikalische Veranstaltungen umfasst das diesjährige Kulturprogramm „Mitte im Innviertel“, die bis November in der Stiftskirche und im Augustinisaal stattfinden.

ERÖFFNUNGSKONZERT | OÖ. JUGENDSINFONIEORCHESTER
Das OÖJSO besteht seit rund 20 Jahren und setzt sich aus den besten Nachwuchsmusikerinnen und Nachwuchsmusikern des Landes zusammen. Gespielt werden Werke von Ludwig van Beethoven und Robert Schumann.
SO | 5. JUNI | 19:00 UHR

KLAVIER | FESTMUSIK
Ein Abend mit 4 Pianisten und feinsten Klaviermusik mit Sven Birch, Till Alexander Körber, Stefan Gurtner sowie Peter Walchshäusl
SO | 3. JULI | 19:00 UHR

UNGEKANNTES LAND
Ein lyrisches Cantorium für gemischten Chor, Klavier und Streichquartett
SO | 11. SEPTEMBER | 19:00 UHR

LA PASSIONE
Wie im Himmel also auch auf Erden. Das Ensemble Pro Brass / Chor ad Libitum unter der Leitung von Heinz Ferlesch spielt einen Programmbogen von Händels „Feuerwerksmusik“ bis zu Marc Knopfers „Brothers in Arms“.
SO | 9. OKTOBER | 19:00 UHR

WEIN-LITARATUR | WEIN, MUSIK & GANSL
Ein Abend mit Musik und Texten bei Jungwein und Gansl-Genuss
FR | 18. NOVEMBER | 19:00 UHR

AUGUSTINER-CHORHERRENSTIFT
REICHERSBERG | HOFMARK 1
REICHERSBERG AM INN



© Marcel Pech

SENKEN SIE DIE KOSTEN FÜR DIE LOHN- UND GEHALTS-ABRECHNUNG IN IHREM UNTERNEHMEN

ANZEIGE

DATAc ist seit 1981 erfolgreicher Hersteller von Software für Lohn- und Gehaltsabrechnung.

- ➔ Digitale Zuarbeitung, digitale Personalakte
- ➔ Mit DATAc Lohn Direkt bekommt Ihr Arbeitnehmer seine Abrechnung in Sekunden verschlüsselt per E-Mail – ohne Mehrkosten für Sie.

Nutzen Sie Professionalität und eine fachkundige, erreichbare Hotline. **Vereinbaren Sie doch einfach einen Termin. Anschauen ist kostenlos!**

DATAc Aktiengesellschaft
Neue Rieser Str. 2 · 94034 Passau
info@datac.de · 0851-931555

Innovationen für Unternehmen

UMSONST & DRAUSSEN



Das diesjährige Umsonst & Draußen-Festival bietet klasse Livemusik in sommerlicher Biergartenatmosphäre im Innenhof der Alten Kaserne in Landshut. An 15 Abenden, vom 1. Juni bis 7. September kann zugehört, getanzt, gegrillt und gefeiert werden.

DAS PROGRAMM IM JUNI & JULI:

EINS UND DREI

Eins und Drei machen akustische Musik, bei der Spaß im Vordergrund steht
MI | 1. JUNI

WALTER, ANGENEHM

Musik, die keinen Wert auf Genregrenzen legt
MI | 8. JUNI

LITHEBLÄS

Eine kultverdächtige Performance aus Schweden
MI | 15. JUNI

JUNGER

Wolkenverhangener Indierock aus Österreich
MI | 22. JUNI

KING COJONES

Treibende Ska-Rhythmen gepaart mit schnörkellosem Punkrock
MI | 29. JUNI

BIG 5

Highway Rock mal melodios, mal akustisch, mal rockig
MI | 6. JULI

JB'S FIRST | LOVEMEN

Berührende Töne und tiefgründige Texte vor ungebremsster Dance-Power
MI | 13. JULI

MANSA KUNDA

African
MI | 20. JULI

TAMING THE SHREW

Hommage an die Götter & Göttinnen des Vintage- und Prog-Rocks
MI | 27. JULI

🕒 BEGINN JEWEILS 20:00 UHR

📍 ALTE KASERNE
LIESL-KARLSTADT-WEG 4 | LANDSHUT



FUNKENFLUG NEUHAUS-SCHÄRDING



FREITAG | 24. JUNI 2022

17:00 UHR
ERÖFFNUNG AUF DER ALTEN INNBRÜCKE

Musikalische Umrahmung durch die Stadtkapelle Schärding und die Angelus-Bläser aus Vornbach

19:30 UHR
MANUEL RANDI TRIO

Konzert im Innenhof des Klosters Neuhaus

SAMSTAG | 25. JUNI 2022

EHEMALIGE KLOSTERKIRCHE NEUHAUS

12:00 UHR
DR. JOSEF SOMMER

Lesung in der Seitenkapelle der ehemaligen Klosterkirche Neuhaus

13:00 UHR
MIXTURE

Alte und neue Musik für Blockflötenensemble | Städtische Musikschule Passau

14:00 UHR
ROCK STIXX – ACOUSTIC COVERBAND
Rock und Popklassiker im Unplugged-Format | Kreismusikschule Passau

SCHLOSSPARK SCHÄRDING

16:00 UHR
KONZERT

Musikalische Darbietungen der Schärddinger Schulen

19:30 UHR
SYMPHONIEORCHESTER VIB

Das Orchester setzt sich aus rund 50 vorwiegend jungen Musikerinnen und Musikern aus der Region zusammen. Auf dem Programm stehen bekannte Werke der Strauß- Dynastie sowie Soloauftritte der Brunnenenthaler Bundessieger von prima la musica | Leitung: Dr. Rudolf Greiner

21:30 UHR
PAUL ZAUNER & JAN KORINEK
Soul- Blues- und Jazz-Klassiker

ZAUBERBERG PASSAU



BERGWERK METAL FEST
US-Death Metal mit Skeletal Remains
FR | 3. JUNI | AB 19:00 UHR

HARAKIRI FOR THE SKY
Die Wegbereiter des Post-Black-Metal machen Station in Passau
SA | 4. JUNI | AB 19:00 UHR

LIEDFETT
Liedermaching Underground & Akustik Punk
FR | 10. JUNI | AB 19:00 UHR

2000ER PARTY
Flashback in die 2000er mit DJ Julianix an den Turntables
MI | 15. JUNI | AB 22:00 UHR

DJ BOUNZA
Vom Oldschool Hip Hop bis zum Partyklassiker – Dance all night long
FR | 10. JUNI | AB 23:00 UHR

MOTHER'S CAKE
Im Gepäck ihr fünftes Album „Cyberfunk!“
FR | 17. JUNI | AB 19:00 UHR

HEAVY METAL MANIACS
SUMMER TOUR 2022
Exciter | Vulture | Bütcher | Vulvarine
FR | 24. JUNI | AB 19:00 UHR

BACK TO THE 80'S
Madonna, Billy Idol, Abba & Co
FR | 24. JUNI | AB 23:00 UHR



SCHARFRICHTERHAUS PASSAU



STEFAN LEONHARDSBERGER & MARTIN SCHMID
„Die Leonhardsberger & Schmid Show“ | MUSIKKABARETT
DO | 9. JUNI

SIGI ZIMMERSCHIED
„Maskenball“ | KABARETT
FR | 10. JUNI & SA | 11. JUNI
FR | 24. JUNI & SA | 25. JUNI

CHRISTINE EIXENBERGER
„Einbildungsfreiheit“ | KABARETT
SA | 18. JUNI | REDOUTE

SIMONE & DIE ALTEN HERREN
Swing- und Acoustic – Quartett | MUSIK
DO | 23. JUNI

EVA KARL FALTERMEIER
„Es geht dahi“ | KABARETT
DO | 30. JUNI
🕒 BEGINN JEWEILS 20:00 UHR



THEATER AN DER ROTT



DAS MINISTERIUM DER EINSAMKEIT
Sieglerstück „Nah dran!“ von Christian Schönfelder (UA)
Die Welt der heutigen Grundschulkinde in Bezug auf Einsamkeit, Gemeinsamkeit, Kommunikation und Medien
FR | 3. JUNI | 10:00 UHR
SA | 4. JUNI | 16:00 UHR
MO | 20. JUNI | 10:00 UHR
DI | 21. JUNI | 10:00 UHR
MI | 22. JUNI | 10:00 UHR
DO | 23. JUNI | 10:00 UHR
MO | 27. JUNI | 10:00 UHR
DI | 28. JUNI | 10:00 UHR

SOMMERKONZERT
Ein Orchesterkonzert der Extraklasse unter freiem Himmel mit hervorragenden Solisten aus dem Ensemble des Theater an der Rott.
SA | 2. JULI | 20:00 UHR
SO | 3. JULI | 20:00 UHR
📍 THEATERWIESE

EINE BIEROPER
Von Peter Androsch und Silke Dörner
Hintersinniger, absurder und vor allem schwarzer Humor prägt das Stück
FR | 17. JUNI | 19:30 UHR
SA | 18. JUNI | 19:30 UHR

SO | 19. JUNI | 17:00 UHR
FR | 24. JUNI | 19:30 UHR
SA | 25. JUNI | 19:30 UHR
SO | 26. JUNI | 17:00 UHR
📍 BRAUHAUSSAAL PFARRKIRCHEN



hs
DRUCK
DIGITAL
LETTERSHP



Kataloge, Prospekte, Folder, Kleinauflagen im Digitaldruck
Kuvertierungen, Adressierungen, Postversand
(tägl. Postanlieferung zur deutschen Post)

QUALITÄT KENNT KEINE GRENZEN
www.hs-druck.at • office@hs-druck.at • 0043 77 52 / 888 28-0



ANZEIGE

FRISCHLUFT

POSTHOF-OPEN-AIR-SOMMER

KETTCAR
Der süße Duft der Widersprüchlichkeit (Wir vs. Ich) – Die Jungs aus Hamburg sind mehr als eine Indieband, sie sind seit jeher Storyteller ersten Ranges – mit Haltung und ohne Kitsch.
📅 FR | 10. JUNI | 20:00 UHR

MAI COPELLI FAMILY BAND
Sing, kleiner Yogi – Im funkelnagelneuen Programm lädt Österreichs beliebteste Kinderliedermacherin zum Bewegen, Tanzen und Singen ein.
📅 SA | 11. JUNI | 17:00 UHR

CHILLY GONZALES
Solo Piano III – Der grenzenlose Pianist, Entertainer und Grammy-Gewinner brilliert zwischen entrückter Ekstase, Rap-Attitude und melancholischer Introspektion.
📅 DI | 14. JUNI | 20:00 UHR

MEUTE
Der Bass vibriert, das Konfetti flimmert, die rotblauen Uniformen glitzern im Strobo: Die elfköpfige Techno Marching Band aus Hamburg versetzt die Welt in Ekstase.
📅 DO | 16. JUNI | 20:00 UHR

STERMANN & GRISSEMANN
Das Ei ist hart! – Loriots legendäre Sketche haben Fernsehgeschichte geschrieben. Millionen können ganze Dialoge auswendig, Stermann & Grisse-mann auch!
FR | 17. JUNI | 20:00 UHR

GRANADA
Unter Umständen Tour
Spielerisch taucht die Grazer Neo-Austropop-Kombo im bunten Schmelztiegel vieler Kulturen: Einfach und leicht wirkt etwas eben erst, wenn's gut gemacht ist.
📅 SA | 18. JUNI | 20:00 UHR

HALF MOON RUN
Wie eine sechsarmige, mit Gitarren, Percussion, Keyboards und Pedal Steel bewaffnete Maschine begeistert das Trio aus Montreal Folk-, Art-Rock- und Indie-Fans.
📅 MO | 20. JUNI | 20:00 UHR

ZIGGY MARLEY
A Live Tribute To His Father – Der jamaikanische „Melody Maker“, achtfache Grammy-Gewinner und älteste Spross des King verkörpert die Musik der Karibik wie wenige sonst.
📅 DI | 21. JUNI | 20:00 UHR

HAZEL BRUGGER
Kennen Sie diese Frau? – Was will ich eigentlich wirklich – und inwiefern ist das weiblich? „Konzentriert. Schnörkellos. Sie lässt alle Gockel-Allüren ihrer männlichen Kollegen weg.“ (Josef Hader)
📅 DO | 26. JUNI | 20:00 UHR

BENEDIKT MITMANNGRUBER
Exodus – Geboren im kargen Mühlviertler Hochland, kennt er den Sommer nur aus Erzählungen. Es gibt für ihn nur einen Ausweg...
📅 SA | 25. JUNI | 20:00 UHR

CAT POWER
Covers – Die düstere Kraft in der Stimme des etwas anderen Superstars berührt, ohne invasiv oder aufdringlich zu wirken, ohne invasiv oder aufdringlich zu wirken und hält die Welt für einen kostbaren Moment an.
📅 MO | 27. JUNI | 20:00 UHR

STEVE VAI
Inviolate Tour 2022 – Das Spektrum des vierfachen Grammy-Preisträgers reicht von smoothem Jazz bis zu hartem Rock.
📅 MI | 29. JUNI | 19:00 UHR

THOMAS STIPSITS
Stinazer Delikatessen – Quasi ein Best of! – Eine burgenländisch-Steirisch gemischte, kleine Werkschau, gewürzt mit Ausblicken auf sein neues Soloprogramm, also ein „Quasi Best Of“!
📅 FR | 1. JULI | 20:00 UHR

NADA SURF
Never Not Together – Mit der emotionalen Wucht ihrer jüngsten Song-Sammlung gibt die New Yorker Indierock-Institution ihrer humanistischen Vision der Welt neuen Schwung.
📅 MO | 11. JULI | 20:00 UHR

DER NINO AUS WIEN
„Der beste junge Liedermacher des Landes“ und „Bob Dylan vom Praterstern“ (Falter) hat sein 11. Album „Ocker Mond“ gnadenlos solo eingespielt.
📅 MI | 13. JULI | 20:00 UHR

HARRY G
Hoamboy – Seine Shows sind erfrischend bissig, sein bayerischer Schmah politisch unkorrekt und seine Videoclips längst legendär!
📅 DI | 26. JULI | 20:00 UHR

LOLA MARSH
Israels wohl bekanntester Musikexport steht wie niemand sonst für bittersüßen Barock-Pop, in dem Leichtigkeit und Traurigkeit perfekt miteinander harmonieren.
📅 DO | 28. JULI | 20:00 UHR

MADSEN
Na gut dann doch – Sommer 2022 – Mit verzerrten Gitarren, hymnischen Melodien und griffigen deutschen Texten rockt die Bruderschaft aus dem Wendland seit 15 Jahren in einer ganz eigenen Sparte.
📅 SO | 31. JULI | 20:00 UHR

MONO & NIKITAMAN
Willkommen in der Autonomen Zone Tour 2022 – M&N sind der beste Beweis

dafür, dass am Ende die Leidenschaft siegt.
📅 FR | 5. AUGUST | 20:00 UHR

BUNTSPECHT
Mit jubelierenden Streichern und Bläsern, einer Prise Humor und einem neuen Album feiern die Wiener Wortakrobaten voller Optimismus das große Abenteuer Leben.
📅 DO | 25. AUGUST | 20:00 UHR

MATHEA
Tour 2022 – Ungeschönte Ehrlichkeit zwischen Power und Verletzlichkeit ist das Markenzeichen von Österreichs jungstem Shootingstar.
📅 DO | 1. SEPTEMBER | 20:00 UHR

ROY BIANCO & DIE ABBRUNZATI BOYS
Greatest Hits Tour 2022
Die Halbgötter des Italo-Schlagers mit Faible für Austropop sind ein einziges Versprechen von Amore, Gelato und einem Lido unter der heißen Sonne Apuliens.
📅 FR | 2. SEPTEMBER | 20:00 UHR

📍 POSTHOF – ZEITKULTUR AM HAFEN
POSTHOFSTR. 43 | LINZ

WEITERE INFOS & TERMINE:



SOMMERFESTIVAL IM HABERKASEN



Das 23. Sommerfestival im Haberkasten-Innenhof verspricht mitreißende Konzerte, lustige Kabarettabende und ein Kinderprogramm. Auf der Bühne stehen bayerische und internationale Künstler*innen, mit Sasha und Laith Al-Deen auch deutschsprachige Chartbreaker.

EDMUND & SUPPORT
„Feinste Leiwand“-Tour
📅 DO | 7. JULI | 19:30 UHR

SASHA & BAND
📅 FR | 8. JULI | 20:00 UHR

WERNER SCHMIDBAUER
„Bei mir“ – Solo

STERNSCHNUPPE
„Sommerlieder“
📅 SO | 10. JULI | 16:00 UHR

HELMUT SCHLEICH
„Kauf du Saul!“
📅 DI | 12. JULI | 19:30 UHR

CHRIS BOETTCHER
„Immer dieser Druck!“
📅 MI | 13. JULI | 19:30 UHR

PIPPA POLINA & PALERMO ACOUSIC QUINTET
„Canzoni Segrete“
📅 DO | 14. JULI | 19:30 UHR

DJANGO 3000
„AliBabo“-Tour
📅 FR | 15. JULI | 19:30 UHR

LAITH AL-DEEN
„Kein Tag umsonst“
📅 SA | 16. JULI | 20:00 UHR

SWINGSTREET BIGBAND
Swingfrühschoppen
📅 SA | 17. JULI | 11:00 UHR

www.haberkasten.de



KIK OPEN AIR

Über 25 Acts bringen an 4 Tagen auf 3 Bühnen musikalische Vielfalt nach Ried im Innkreis. Die Hauptbühne befindet sich mitten im Grünen direkt in der Innenstadt (Eingang Mühlbachgasse) und begrüßt namhafte Acts wie Erwin & Edwin, FRINC, Please Madame, Junger sowie Ernst Molden & der Nino aus Wien.

BesucherInnen Bands wie Fräulein Peter, Max the Sax, Anthony McBride, Tweed, Jules und Leo Taschner erleben.

Nach dem Outdoor-Programm ist noch nicht Schluss! Die Nachtteulen und Partylöwen können nach dem Festivaltag zur Bühne im KiK Keller weiterpilgern.

PROGRAMM & INFOS:



Zusätzlich zum Programm auf der Hauptbühne gibt es heuer erstmals die mobile PoP uP-Bühne, die an verschiedenen Standorten in Ried Halt macht und junge, regionale Bands ins Rampenlicht holt. Bei gratis Eintritt können die



BRUCKNERHAUS LINZ



ÖSTERREICH TRIFFT POLEN
Zu den Tanzgeigern aus Wien gesellen sich die „polnischen Highlander“ der Kapela Ochodzita.
📅 DI | 7. JUNI | 19:30 UHR

#FÜNF: DVOŘÁK 8
Das Bruckner Orchester Linz spielt Werke von J. Brahms und A. Dvořak
📅 FR | 10. JUNI | 19:30 UHR

LUSINE KHACHATRYAN
„MARIA STUART“
Ein Klaviertheater im Rahmen der Langen Nacht der Bühnen
📅 SA | 11. JUNI | 19:30 UHR

SCHUMANN QUARTETT
Das Ensemble präsentiert Streichquartette von F. Hensel, F. Mendelssohn Barholdy und R. Schumann
📅 MO | 20. JUNI | 19:30 UHR

AN EVENING WITH SYMPHONIACS
Die furiosen Berliner Klassik-Rebellen kehren mit frischen Sounds, Beats und atemberaubenden Visuals zurück!
📅 MI | 22. JUNI | 20:00 UHR

XAVIER DE MAISTRES
„REISE UM MEIN ZIMMER“
„Hier ist es, meine Herren, lesen Sie. Ich habe eine zweiviertelzigtägige

Rundreise in meinem Zimmer unternommen und vollbracht.“
📅 SA | 25. JUNI 2022 | 19:30 UHR

📍 BRUCKNERHAUS
UNTERE DONAULÄNDE 7 | LINZ

WEITERE VERANSTALTUNGEN
FINDEN SIE UNTER:



MEISTERKLASSE WOTRUBA

ERWIN REITER IM DIALOG MIT MANFRED DARINGER

Gemeinsam mit dem großen österreichischen Lehrmeister Fritz Wotruba werden aus seinen Meisterklassen zwei der bedeutendsten oberösterreichischen Bildhauer im Dialog gezeigt.

An Erwin Reiter und Manfred Daringer kann man sehen, wie prägend die Zeit an der Kunstakademie in Wien für sie war. Schwerpunktthemen im feinen Ambiente des DARINGER Kunstmuseums Aspach wird die menschliche Figur, insbesondere die Köpfe und die Darstellung der Familie, sein.

Besonders stolz ist das gesamte DARINGER Team, dass man aus dem Bestand von Erwin Reiter zwei seiner Großskulpturen für den Außenbereich des DARINGER Kunstmuseums für diese Begegnung erhält. Diese einzigartige Ausstellung zeigt auch in vielen Text- und Bildtafeln den Werdegang des Lehrmeisters Fritz Wotruba und wie er seine Arbeiten umgesetzt hat.

In sehr intensiver Zusammenarbeit mit Mag. Gabriele Stöger-Spevak und Werner Ganser wurde diese vor Jahren noch als Vision angesehene Ausstellung jetzt erstmalig nach Aspach ins Innviertel in die Heimat von Manfred Daringer gebracht. Es ist erstaunlich, wie sehr die beiden oberösterreichischen Bildhauer durch das Studium bei Fritz Wotruba geprägt wurden und jeder dann seinen eigenen Weg erfolgreich ging.

Dies ist klar und deutlich in der Auswahl der Skulpturen und Zeichnungen im Museum zu betrachten. Mit viel Liebe zum Detail, berührenden Aussagen, Darstellungen und Skulpturen – ganz im Sinne von Manfred Daringer.



MANFRED DARINGER | DOPPELKOPF –
„DER INHALT BRAUCHT REINE FORM, MEHR NICHT“ |
© DARINGER KUNSTMUSEUM ASPACH



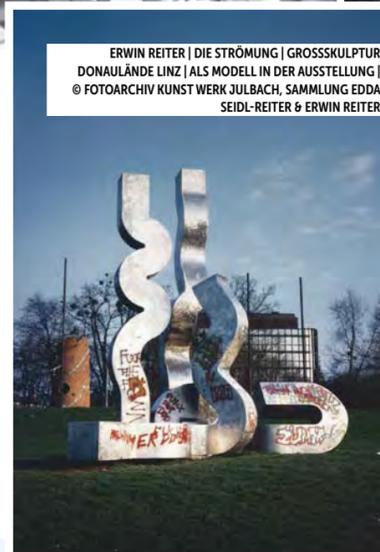
WOTRUBA-KIRCHE „ZUR HEILIGSTEN DREIFALTIGKEIT“, WIEN-MAUER | ENTWURF
UND PLANUNG: FRITZ WOTRUBA | © BELVEDERE, WIEN, JOHANNES STOLL



ERWIN REITER BEI DER ARBEIT IM ATELIER IN
JULBACH | © FOTOARCHIV KUNST WERK JULBACH,
SAMMLUNG EDDA SEIDL-REITER & ERWIN REITER



DER BEDEUTENDE OBERÖSTER-
REICHISCHE BILDHAUER MANFRED
DARINGER BEI DER ARBEIT |
© DARINGER KUNSTMUSEUM ASPACH



ERWIN REITER | DIE STRÖMUNG | GROSSKULTUR
DONAULÄNDE LINZ | ALS MODELL IN DER AUSSTELLUNG |
© FOTOARCHIV KUNST WERK JULBACH, SAMMLUNG EDDA
SEIDL-REITER & ERWIN REITER



FRITZ WOTRUBA IN SEINEM ATELIER IN DER
BÖCKLINSTRASSE IN WIEN BEI DER ARBEIT |
© BELVEDERE, WIEN, NACHLASS FRITZ
WOTRUBA, FOTOARCHIV

INGE MORATH

Inge Morath war eine Künstlerin, die in umfangreichen Reisen große Kulturräume dokumentiert hat und die durch intensive Beschäftigung mit den Menschen zeitlos gültige Portraits geschaffen hat.



INGE MORATH | MAGNUM BOOKKEEPERS | SHARON
GOLDBERG AND BARBARA ROSMAN | NEW YORK, USA |
1965 | MAGNUM PHOTOS | FOTOHOF ARCHIV



INGE MORATH | WINDOW WASHERS | ROCKEFELLER
CENTER, NEW YORK, USA | 1958 | MAGNUM PHOTOS |
FOTOHOF ARCHIV



INGE MORATH | LAMA | TIMES SQUARE, NEW YORK, USA |
1957 | MAGNUM PHOTOS | FOTOHOF ARCHIV

Dabei lenkte sie ihre liebevolle Aufmerksamkeit gleichermaßen auf unbekannte Menschen, wie Buchhalterinnen, als auch auf Filmstars wie Marilyn Monroe. Sie fotografierte die großen Künstler des 20. Jahrhunderts wie Pablo Picasso, Alberto Giacometti, Anais Nin und Alexander Calder in ebenso intimen Bildern wie unbekannte Straßenjungen in Venedig oder Tänzerinnen in einer kleinen Bar in Spanien.

Inge Morath war ein Magnum-Mitglied der ersten Stunde. Ihre internationale Karriere spiegelt sich in ihrem Lebensweg: Ihre Familie stammte aus Slovenj Gradec in der damaligen Untersteiermark, heute Teil von Slowenien. Geboren wurde sie 1923 in Graz, nach einer Jugend in verschiedenen europäischen Städten erlebte sie das Ende des Zweiten Weltkriegs in Berlin, arbeitete danach in Wien als Textjournalistin mit Ernst Haas zusammen, in Paris mit Henri Cartier-Bresson und zog 1962, nach ihrer Heirat mit Arthur Miller, in die USA. Von dort bereiste sie als Fotografin alle Kontinente, ihre Fotos wurden in Einzelausstellungen bedeutender Museen gewürdigt. 1991 wurde ihr der erstmals vergebene »Österreichische Staatspreis für Fotografie« verliehen. Sie starb am 30. Januar 2002 in New York.

→ MUSEUM MODERNER KUNST | BRÄUGASSE 17 | PASSAU | DI – SO, 10 – 18 UHR | 4. JUNI – 28. AUGUST 2022

FORESTS & FIGURES

HEINROTH | KAHL | JOKIEL



JOKIEL



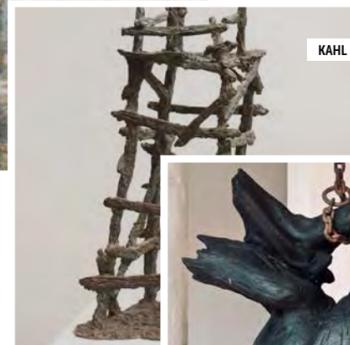
JOKIEL



HEINROTH



HEINROTH



KAHL



KAHL

Uwe Kahl setzt mit seinen Arbeiten den Spannungsbogen der Thematik fort. Die Geschichten, die er mit seinen Skulpturen aus Holz und Bronze erzählt, sind Mythen von Nymphen oder dem Hirtengott Pan, aber auch Geschichten unseres Seins in all seinen Facetten und Widersprüchen. Zu sehen sind Arbeiten, die zwar ihre Wurzeln in der klassischen Antike haben, aber durch ihre expressive, oftmals emotionale Komponente eine ganz eigene und überzeugende Qualität besitzen.

Monika Jokiel beschäftigt sich in ihrer Installation mit den Details des Waldes und des Waldbodens. Vor einer Kulisse aus Kohlezeichnungen werden filigrane Äste, Samen, Fruchtschalen und Hülsen von Keimkörpern aus Keramik und Bronze gezeigt. Im Zyklus der Jahreszeiten wird so die Vergänglichkeit und Wiederkehr in der Natur sichtbar.

Der Wald als Mythos und Naturschauspiel. Mit diesem Thema setzen sich die drei Künstler Katja Heinroth, Uwe Kahl und Monika Jokiel aus Passau und Berlin in Malerei und Skulptur auseinander.

Die großformatigen Malereien Katja Heinroths lassen den Betrachter teilhaben an Momentaufnahmen und Stimmungen des Waldes, die Farbgebung variiert je nach Tages- oder Jahreszeiten oder Lichtverhältnissen. In ihren Bildern, expressiv gemalt, lässt sie gestische Malerei und naturalistische Darstellung verschwimmen. Man taucht ein in Lichtbrechungen, Spiegelungen und ein Flirren der Formen und Farben.

SAŠA MAKAROVÁ „TRAUM UND WIRKLICHKEIT“

Unübersehbar ist das Ausloten weiblicher Positionen und Perspektiven das zentrale Thema im gesamten künstlerischen Schaffen von Saša Makarova. Die Gemälde werden zwar vor allem vom eigenen Erleben und den eigenen biographischen Erfahrungen der Künstlerin geleitet, besitzen aber dennoch eine allgemeingültige Relevanz und meistern den Sprung vom rein Persönlichen zu Fragen im gesellschaftlichen und politischen Kontext.



Es sind die Individualität und der Charakter unterschiedlichster Frauen, die Makarová seit jeher begeistern. Sie sind schön, selbstbewusst und unverwechselbar. Makarová scheint sich mit ihren Protagonistinnen zu identifizieren, in ihren Frauengemälden verschmelzen tatsächliche Erlebnisse der Künstlerin mit Fiktion. So platziert sie alltägliche Situationen in fantastischer, unwirklicher Umgebung, was den Frauen einen beinahe metaphorischen Charakter verschafft. Makarovás Figuren sind von zutiefst menschlichen Bedürfnissen angetrieben, deren Intensität durch die Leinwand spürbar ist. Der Leitsatz der Künstlerin: ohne emotionale Tiefe gibt es keine Schönheit.

In kraftvoll und pastos aufgetragenen, leuchtend intensiven Farben erstrahlen die starken Frauen, deren stets eine gewisse Ambivalenz innewohnt. Denn mit der oft provozierenden, unabhängigen Attitüde schwingt doch zugleich die Sensibilität ihres Innenlebens mit.

Die Künstlerin sucht bewusst den Dialog mit dem Betrachter, sei es durch den direkten Blickkontakt ihrer meist weiblichen Protagonisten oder durch deren Haltung und Körpersprache. Der große Erfolg von Makarovás Malerei liegt, neben ihrer unvergleichlichen Farbmagie, im Hervorrufen von Emotionen. Das Museum Angerlehner zeigt in der Ausstellung aktuelle Arbeiten von Saša Makarova.

Saša Makarova wurde in Košice in der Slowakei geboren und besuchte die Akademie der bildenden Künste in Bratislava bevor sie an der Universität für angewandte Kunst in Wien die Meisterklasse Prof. Adolf Frohners absolvierte. Es folgten mehrere Begabten- und Arbeitsstipendien sowie zahlreiche Studienaufenthalte, meist auf dem asiatischen Kontinent.

HEINZ THEUERJAH



Dem berühmten Bayerwald-Künstler Heinz Theuerjahr (1913-1991) aus Waldhäuser, Gründungsmitglied der Donau-Wald-Gruppe, sind in diesem Sommer zwei Ausstellungen gewidmet:

DI E GROSSE FORM

Beinhaltet zirka 100 Werke des Künstlers und ist in der Landkreisgalerie auf Schloss Neuburg zu sehen. Ausgestellt werden Aquarelle, Pastelle, Kohlezeichnungen, Holzschnitte, Plastiken (Holz, Bronze, Chromnickelstahl) sowie Reliefs.

BIG FIVE

Die Ausstellung im ehemaligen Wohnhaus und Atelier des Künstlers in Waldhäuser ist ausschließlich Nashorn, Büffel, Löwe, Leopard und Elefant gewidmet. Darunter zirka 25 Plastiken und Reliefs in Holz, Bronze und Messing und zirka 30 Aquarelle, Pastelle sowie Kohlezeichnungen.

LANDKREISGALERIE AUF SCHLOSS NEUBURG

AM BURGBERG 5 | NEUBURG AM INN
DI - SO | 11 - 17 UHR
BIS 7. JULI 2022

ARCHE HEINZ THEUERJAH

LUSENSTR. 41 | WALDHÄUSER
SA + SO | 14 - 17 UHR
BIS 21. AUGUST 2022

BIRGIT GROSSMANN

stille Schönheit



Stille und Harmonie strahlen die Bilder der gebürtigen Leipzigerin Birgit Grossmann aus, deren Lebensstationen sie nach Weiden i. d. Opf., Hamburg, Berlin, Rorschach (Schweiz) und schließlich nach Deggendorf brachten. Früchte, Vasen oder Kerzenständer zieren ihre Stillleben, aber auch Insekten, Vögel und Blumen stellt sie in ihren Gemälden lebensgetreu dar. Wie in ihren Kinderporträts zeigen sich die Motive ihrer Bilder vor einem interessant gestalteten Hintergrund, der wiederum eigene Themen und Muster aufweist. Und auch Landschaften und Stadtansichten gehören zum Repertoire von Birgit Grossmann.

PALAIS IM STADTPARK

AM STADTPARK 22 | DEGGENDORF
MO - FR | 16 - 18 UHR
BIS 7. JULI 2022

SMOLKA-WOLDAN | EBERHARD | POLTERAUER

hoch³



Angela Eberhards Thema ist die menschliche Figur. Manchmal ist ihr Blick auf die menschlichen Eigenheiten etwas satirisch, auch poetisch, aber immer von einer freundlichen Grundstimmung getragen. Anette Smolka-Woldan arbeitet als Karikaturistin und Illustratorin vieler Bücher, vorwiegend Kinderbücher. Wichtig ist ihr der Humor, der nie verletzt ist. Hans Polterauer ist bekannt für seine kinetischen Objekte, die er auf fast magische Art zusammenfügt und diese durch Licht und kleine Motoren zum Leben erweckt.

SCHLOSSGALERIE SCHÄRDING

SCHLOSSGASSE | SCHÄRDING
FR - SO | 14 - 17 UHR
4. JUNI - 3. JULI 2022

VERA BOTTERBUSCH

Das Spiel mit dem Feuer



„... Feuer übt auf mich eine besondere Faszination aus durch seine durchdringende Lebendigkeit, die gestaltende Kraft seiner Flammen, die zarte Poesie seiner Funken, seine unablässig changierende bildmächtige Zeichensprache, die spannenden Farbwechsel zwischen Schwarz und Rot und Gelb in all seinen Abstufungen. Das Feuer hat seine Launen, ist kapriziös. Ich folge ihm mit der Kamera. Und es führt mich zurück in Geschichten. So sind meine Fotografien Streifzüge durch die Geschichte, Entdeckungen und Gedenktafeln für Gewesenes...“ Vera Botterbusch

HAUS DER NATUR KULTUR KUNST & JUGEND

MARKMÜHLENWEG 4 | WALDKIRCHEN
FR | 10 - 14 UHR
SA & SO | 14 - 16 UHR
BIS 10. JULI 2022
AM 1. JULI 2022 UM 19 UHR LIEST VERA BOTTERBUSCH LITERARISCHE TEXTE ZUM THEMA FEUER

THEA ANNA ENDRESS

Gegenzätze



Die aus Rosenheim stammende und in Freyung lebende Künstlerin Thea Anna Endress zeigt Arbeiten der letzten Jahre. Ihre Werke sind teils gegenständlich, wie z.B. ihre ausdrucksstarken Bilder von Pferdeköpfen, teils abstrakt verfremdet mit einem steten Spiel der Farben und Materialien, sowie der Stimmungen. Einige Beispiele sind die gespiegelten Natur- und Landschaftsbilder und Stillleben in Acryl, Öl, Aquarell, Pastellkreide, Kohle auf verschiedenen Malgründen wie Leinwand, Holz, Pappe, Papier.

KÜNSTLERHAUS

PASSAUER STR. 2 | PRAG BEI HUTTHURM
DO - SO | 14 - 17 UHR
5. - 26. JUNI 2022
SATIRISCHE LESUNG MIT GABRIELE HENRICH AM 18. JUNI | 15 UHR

CLAUDIA SCHWEINBERGER

panta rhei



Alles im Leben ist in Bewegung, nichts bleibt wie es ist! Diese Philosophie hat Claudia Schweinberger durch ihr Leben begleitet und zu vielen Bildern inspiriert. Ihr Element ist das Wasser, mal fließend, mal zu Eis erstarrt, mal als Wolken schwebend, das für ihre Arbeit eine zentrale Rolle spielt, aber auch das Feuer und die Naturgewalten gehören dazu.

Das Verflüssigen und Fließen bestimmen die Maltechnik der in Hamburg geborenen Künstlerin. Durch die Bewegung der Farben entsteht ständig Neues und Unerwartetes.

STÄDTISCHE GALERIE BAD GRIESBACH

STADTPLATZ 3 | BAD GRIESBACH
MO & DO | 8.30 - 12 UHR & 14 - 16 UHR
23. JUNI - 28. JULI 2022

WOLFGANG KRETZER

Ulysses



In dieser Ausstellung beschäftigt sich Wolfgang Kretzer mit dem Roman „Ulysses“ von James Joyce, der vor 100 Jahren veröffentlicht wurde. Statt einer Flut von Ereignissen schildert Joyce darin eine Flut von Gedanken und Assoziationen, einen Bewußtseinsstrom, einen unendlichen, zäsurlosen inneren Monolog. James Joyce' „Ulysses“ ist einer der Schlüsseltexte für die Krise des modernen Individuums am Beginn des 20. Jahrhunderts. Wolfgang Kretzer versucht, in seinen bildnerischen Arbeiten der Gleichzeitigkeit, der Simultaneität der Bewußtseinsinhalte, dem beständigen Zusammenfließen der verschiedenen Zeitabschnitte in diesem Roman gerecht zu werden. Ein gewagtes und spannendes Unterfangen!

PRODUZENTENGALERIE

ECKE BRÄUGASSE/JESUITENGASSE | PASSAU
DO - SO | 15 - 17 UHR
BIS 26. JUNI 2022

PAPIER TRIFFT DRAHT

Regine Staudt



Obwohl sie keinen Menschen umhüllen, sind Regine Staudts Papier- und Drahtskulpturen doch voller Menschlichkeit. Die feminin anmutenden Werke strahlen eine große Leichtigkeit aus. Teilweise von innen beleuchtet wirken sie fragil und dünnwandig. Achtlos weggeworfenes Papier wird in den Händen der Künstlerin zum Leben erweckt. Schwer und robust dagegen erscheinen ihre Werke, die sie aus nicht mehr gebrauchten medizinischen Büchern gestaltet. So schafft es die ehemalige Kinderärztin und Psychotherapeutin, die beiden entgegengesetzten Pole Leichtigkeit und Schwere zu vereinen.

KULTURMODELL PASSAU/DONAUATELIER

BRÄUGASSE 9 | PASSAU
MI - SO | 14 - 17 UHR
NACH VEREINBARUNG TEL. 01704093668
10. JUNI - 10. JULI 2022

BARBARA MORITZ & JUTTA LEITNER

Rhythmen der Kunst



Rhythmus ist ein Prinzip der Kunst, das in Worten schwer zu beschreiben ist. Wir können Rhythmus in der Musik leicht erkennen, weil es der zugrunde liegende Takt ist, den wir hören. In der Kunst können wir versuchen, dies in etwas zu übersetzen, das wir sehen, um den visuellen Rhythmus eines Kunstwerks zu verstehen. Barbara Moritz zeigt Ölgemälde sowie Tusch- und Pastellzeichnungen zum Thema. Jutta Leitner nähert sich dem Thema, inspiriert von Jazz, mit FINE-Art FotoPrints von Musikinstrumenten auf Alu Dibond, wie einem Kontrabass oder einem Klavier, die sie mixed media überarbeitet hat.

ART ACTIVE GALLERY

SCHMIEDGASSE 11 | PASSAU
DO - SA | 15 - 18 UHR
11. JUNI BIS ENDE AUGUST 2022

ART BRUT

Sammlung Martin van Bracht und Lebenshilfe Passau



Der französische Künstler, Sammler und Theoretiker Jean Dubuffet prägte nach dem Zweiten Weltkrieg den Begriff „Art Brut“. Jenseits des Kunstbetriebs und der Akademien schaffen Außenseiter der Gesellschaft „rohe“ Kunst aus dem unmittelbaren Erleben, die ebenso unmittelbar auf ihre Betrachter wirkt. Seit 2007 experimentieren Künstler*innen der Lebenshilfe Passau mit Farben, Formen und Materialien. Ihr Ausdrucksvermögen wurde über die Zeit vielfältiger, das Rohe und Verletzliche ihrer Bilder blieb. Martin van Bracht versteht sich als Assistent der Menschen mit Beeinträchtigung, die als Künstler*innen tätig sind und hat als solcher über die Jahre eine Sammlung tausender Werke mit Archiv angelegt. Die Ausstellung wird von Rudolf Klaffenböck und Eva Riesinger kuratiert.

SANKT-ANNA-KAPELLE

HEILIGGEISTGASSE 4 | PASSAU
DI - SO | 13 - 18 UHR
AB 1. JULI: DI - SO | 13 - 17:30 UHR
24. JUNI - 24. JULI 2022

WOYD

Die Künstlergruppe „WOYD zeigt ihre Werke in einer gemeinsamen Ausstellung.“



Der Bildhauer, Grafiker und Restaurator ALFONS NEUBAUER beschäftigt sich im Rahmen seiner künstlerischen Arbeit intensiv mit der Landschaft. GABI HANNER ist freischaffend als Bildhauerin, Malerin und Grafikerin tätig. MANFRED VON GLEHN malt vorzugsweise gegenständliche Öl- und Acryl-Bilder. EVA KÜHBERGER absolvierte ihre Ausbildung zur Kirchenmalermeisterin mit Auszeichnung, die bevorzugte Maltechnik von RUDI RANZINGER ist das Aquarell.

GALERIE IM EUROPAPHAUS

KOLPINGSTR. 1 | FREYUNG
MO & DO | 14 - 18 UHR
FR | 10 - 12 UHR & 14 - 18 UHR
SO | 14 - 17:30 UHR
12. JUNI - 17. JULI 2022

OB nimmt Welterbe-Urkunde in Empfang



Kürzlich hat der Bayerische Staatsminister für Wissenschaft und Kunst, Markus Blume, die offiziellen Urkunden an die Gemeinden, Städte und Landkreise im Freistaat übergeben, die Teil des Donaulimes sind und sich seit der Ernennung im Juli 2021 mit dem UNESCO-Welterbetitel schmücken dürfen. Bürgermeister Armin Dickl überreichte das Schriftstück, das er stellvertretend übernommen hatte, nun an Oberbürgermeister Jürgen Dupper.

Athanor Absolvent gewinnt Hubert-von-Goisern-Preis



Mit dem „Ischgl Blues“ und anderen bissigen Liedern sorgt der Saalbacher Künstler Marcus Hinterberger seit zwei Jahren für Aufsehen. Für seine Lieder wurde er, zusammen mit zwei anderen Musikern, mit dem Hubert-von-Goisern-Kulturpreis ausgezeichnet. Marcus Hinterberger sei zu einem „veritablen Helden in der Welt der Sozialen Medien“ geworden, heißt es in der Begründung für die Auszeichnung. Mit seinem „Ischgl-Blues“ von 2020 prangerte er die Auswüchse des Tourismus an, im „Bürgermeister-Blues“ ein Jahr später kritisierte er die Widmungspraxis in den Urlaubsregionen.



Goldene Kulturmedaille des Landes OÖ für Franz Schmid



Franz Schmid ist seit 2016 Obmann des Kulturvereines Schärding (Obmann-Stellvertreter von 2001 – 2016) und maßgeblich an der Schärding Kulturarbeit beteiligt. Mit großem Engagement ist es Franz Schmid, zusammen mit den Mitgliedern des Kulturvereines, gelungen, namhafte Künstlerinnen und Künstler nach Schärding zu bringen. Durch seinen Einsatz und viel Eifer konnten viele große und einzigartige Projekte umgesetzt werden. Nun wurde ihm von Landeshauptmann Mag. Thomas Stelzer die Goldene Kulturmedaille des Landes OÖ überreicht. „Als Bürgermeister der Stadt Schärding freut es mich besonders, dass ich bei der Feier in den Redoutensälen dabei sein durfte. Seit vielen Jahren hat Franz Schmid das Kulturleben unserer Stadt nachhaltig geprägt. Dafür darf ich mich auch im Namen der Stadt noch einmal ausdrücklich bedanken“, freut sich Bürgermeister Günter Streicher.

Kleine Künstler ganz groß



Angespannte Gesichter, aufgeregtes Gemurmel und freudiges Augengleuchten – die Sieger des Kinder- und Jugend-Kunstwettbewerbs des Kulturbüros im Palais im Stadtpark strömten mit ihren Familien am Freitagnachmittag in die Ausstellungsräumlichkeiten der Klinik Angermühle, um dort zunächst ihre Kunstwerke an den Wänden zu bewundern und dann ihre Urkunden und Preise entgegenzunehmen. Ganze 192 Wettbewerbsbeiträge zum Thema „Reise um die Welt“ seien eingegangen, so Kulturreferentin Dr. Sabine Rehm-Deutinger, die die Preisverleihung vornahm. Die Ausstellung der prämierten Bilder ist noch bis zum 7. Juli in der Klinik Angermühle zu sehen (Öffnungszeiten Mo bis Fr 16.00 – 18.00 Uhr).

Hopfenpflanzen blühen auf in Passau



In der Altstadt, Innstadt und in der Umgebung Passaus wurden ca. 1000 Hopfen verteilt. Innstadt-Bräu verschenkte auch heuer wieder Hopfen im Rahmen der Aktion „Behopf die Stadt“. Das Ergebnis ist aufgegangen: Passau ist wieder ein Stückchen grüner. Zwei Tage lang waren die Promoter von Innstadt-Bräu unterwegs, um Hopfenpflanzen vor den Passauer Haustüren zu verteilen. Einige Hopfen-Fans haben die Verteiler sogar abgepasst, um eine Pflanze zu ergattern. In einigen Wohngebieten werden jetzt die Pflänzchen großgezogen. Es gibt – wie in den vergangenen Jahren – wieder Preise für die größten, aber auch Prämien für die Schändlichsten.

IMPRESSUM

JUNI 2022

Herausgeber: Gerd Jakobi
Lambert Kinateder †

Redaktion/V.i.S.d.P.: Gerd Jakobi, Claudia Saller

Anzeigen: Gerd Jakobi
Claudia Saller

WOIDSIDE: Roswitha Prasser | Werbung & Kommunikation
Sachsenring 26, 94481 Grafenau | Tel.: 08552 3680
prasser@t-online.de

BOHEMSIDE: Ivana Bošinová | Stanislava Wróblová | Luboš Vojtech
(CZ Budweis) | s.neradova@seznam.cz
Atelier und Friends | Grafenau

Gestaltung: Eigenvertrieb

Vertrieb: G. Jakobi | C. Saller | Presse- und Agenturfotos
printed in Austria

Für alle Fehler und jede Menge Ärger: Special Guest MURPHY



INNSIDE erscheint monatlich. Erscheinungsdatum ist jeweils der 1. Freitag jeden Monats. Die Redaktion übernimmt für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Haftung. Jeder Autor ist für seine Artikel selbstverantwortlich. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. INNSIDE behält sich vor, eingesandte Texte zu kürzen und/oder nur auszugsweise zu veröffentlichen. Fotos, Beiträge und Werbematerialien im INNSIDE sind ausnahmslos urheberrechtlich geschützt. Jeder Nachdruck, auch auszugsweise, bedarf der ausdrücklichen schriftlichen Zustimmung durch den Verlag.



INNSIDE

VERLAG & WERBEAGENTUR
FIRMIANSTRASSE 10 | 94032 PASSAU

ANZEIGE BUCHEN TEL.: 0851 320 - 01
MAIL: inside@t-online.de

NÄCHSTE AUSGABE



ERSCHEINT AM 01. JULI 2022

REDAKTIONSSCHLUSS IST DER 17.06.2022

IHR INSTINKT SAGT „JA“.



ABOVE & BEYOND



WIR SAGEN IHNEN, WARUM SIE DAMIT RICHTIG LIEGEN.

Ihr Bauchgefühl mag eindeutig sein. Was aber letztlich für einen Land Rover spricht sind auch die zahlreichen rationalen Gründe, wie die vielen durchdachten Detaillösungen oder die ebenso innovativen wie praxisorientierten Technologien. Erfahren Sie mehr direkt bei uns im Haus und lassen Sie sich persönlich überzeugen. Das lohnt sich.

Und das gilt selbstverständlich auch für unseren Service: Unsere speziell geschulten Fachkräfte kennen alle Land Rover Fahrzeuge von A bis Z.

Autocenter Wimmer GmbH & Co. KG

Jürgen Greil, E-Mail: juergen.greil@wimmer.landrover-haendler.de

Manuel Mader, E-Mail: manuel.mader@wimmer.landrover-haendler.de

Pionierstraße 1, 94036 Passau, Tel: 0851-98877-0



Freuen auf...



Hermann Wimmer
seit 1990 Handwerker
in der Brauerei Hacklberg

Sommer zum Anpacken!

Urhell- und Radler-Etiketten sammeln und gewinnen!



HILTI Akku-Schlagbohrschrauber

Thermomix TM6 BLACK EDITION

Makita DAB-Radio

Wild-West-Wochenende

Kiste Urhell

Mehr auf www.hacklberg.de und facebook.de/hacklberg